

Zatruci opiatami?
Relacja z wyda-
rzeń w Moskwie
- STR. 7

głos Pomorza

www.glos-pomorza.pl

Dziennik Pomorza Środkowego

WYDANIE SŁUPSKIE

W SKRÓCIE

Komputer zawiódł

Awaryjny system komputerowy uruchomi Państwowa Komisja Wyborcza. Działający do tej pory zawiódł, bo zbyt wolno przyjmował dane napływające z poszczególnych komisji wyborczych

str. 2

Frekwencja w wyborach



Czekając na zmiany

W 2001 roku do wydziału upadłości Sądu Rejonowego w Koszalinie trafiły 103 wnioski o ogłoszenie upadłości. W tym roku jest ich już 100, a to jeszcze nie koniec. Większość tegorocznych spraw dotyczy przedsiębiorstw budowlanych

str. 6

DODATEK



Polo sedan od Volkswagena

Prosto z Brazylii - na razie tylko na rynek południowoamerykański

str. 18



Odrobina luksusu - Jaguar XJ6

str. 18



Powiedzą, co mają

Samorządowcy, podobnie jak parlamentarzyści, będą ujawniali swój majątek - zdecydował Sejm.

Oświadczenia majątkowe będą składać radni wszystkich szczebli samorządu, wójtowie, burmistrzowie, prezydenci, starostowie, marszałkowie województw, przewodniczący rad i zarządów oraz ich zastępcy.

Lustracji majątkowej poddani zostaną również skarbnicy i sekretarze, a także kierownicy podlegających samorządom jednostek (np. dyrektorzy szkół czy kierownicy ośrodków pomocy społecznej). Oświadczenia zawierają informacje o osiągniętych dochodach, oszczędnościach, mieniu ruchomym o wartości powyżej 10 tys. zł., udziałach i akcjach w spółkach handlowych oraz zaciągniętych kredytach. Informacje przedstawiane w deklaracji mają dotyczyć majątku objętego małżeńską wspólnością majątkową oraz majątku odrębnego osoby składającej oświadczenie.

Oświadczenia z kopią zeznania podatkowego radni składają będą co roku przewodniczącym rady (bądź sejmiku), zaś wójtowie, prezydenci, burmistrzowie, przewodniczący rad, starostowie i marszałkowie województw - wojewodzie. Natomiast pozostali urzędnicy i szefowie jednostek organizacyjnych - odpowiednio wójtowi (burmistrzowi lub prezydentowi), staroście i marszałkowi województwa. Informacje te nie będą udostępniane społeczeństwu.

Według nowelizacji, samorządowcy oraz ich współmałżonkowie nie będą mogli być członkami władz spółek handlowych z udziałem osób prawnych danej jednostki samorządu. W praktyce oznacza to, że np. żona burmistrza nie będzie mogła zasiadać w radzie nadzorczej lub zarządzie spółek miejskich np. wodociągów.

Zdaniem Witolda Namyśla, przyszłego burmistrza Łęborka przyjęta przez Sejm nowe-



Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

Jeśli ustawę zatwierdzi Senat i prezydent, nowo wybrani radni będą musieli złożyć oświadczenia w ciągu 30 dni od ślubowania.

lizacja „to dobre rozwiązanie”. - Nie mam nic do ukrycia - przekonuje samorządowiec. - Poza tym, dla mnie to żadna nowość, gdyż od paru dobrych lat ujawniam publicznie swój majątek.

Obowiązkowe składanie oświadczeń majątkowych przez samorządowców popiera także „świeżo upieczony” słupski radny Ligi Polskich Rodzin Tomasz Rosiński. - Osoby piastujące funkcje publiczne nie mogą mieć żadnych tajemnic dotyczących swojego majątku - uważa Rosiński. - Nie oszukujemy się, władza często deprawuje i sprzyja różnym machlojkom i finanso-

wym oszustwom. Nowelizacja umożliwia „śledzenie” przyrostu majątku samorządowców w trakcie sprawowania przez nich mandatu. Ponadto dzięki niej skończą się spekulacje dotyczące rzekomego bogactwa wielu uczciwych radnych i urzędników.

Krystyna Danilecka-Wojewódzka, dyrektor i LO w Słupsku, choć generalnie popiera pomysły lustracji majątkowej, nie kryje wątpliwości. - Chciałabym mieć gwarancję, że informacje o moim majątku nie zostaną wykorzystane przez osoby do tego niepowołane - uważa.

JACEK CEGLA

Jak w Słupsku i w Sopocie wybieraliśmy radnych sejmiku wojewódzkiego

Trzech liderów

Siedem mandatów z 33 miejsc w sejmiku pomorskim obsadzą radni z okręgu słupskiego. Na razie jednak nie wiadomo, ilu radnych będzie reprezentowało poszczególne komitety wyborcze.

Wszystko przez system komputerowy, który nie wytrzymał natłoku informacji i spięć wywołanych przez wicher. Stąd do wczoraj do Wojewódzkiej Komisji Wyborczej w Gdańsku z naszego okręgu trafiły jedynie głosy

oddane na kandydatów do sejmiku w Słupsku i Sopocie. Uzyskaliśmy je.

W Słupsku najwięcej głosów oddano na SLD-UP - 7 989, na drugim miejscu jest PO PiS - 3 952 głosy, na trzecim LPR - 3 814, a na czwartym Samoobrona - 2 555 głosów.

Kolejne miejsca: Unia Samorządowa - 1 137 głosów, PSL - 1 096, Konfederacja Ruchu Obrony Bezrobotnych - 772, UPR - 545, Antyklerykalna Polska -

443, KPEiR - 279, Razem Polsce - 277, Alternatywa - 162.

W Sopocie najwięcej głosów zdobył PO PiS - 8 045 głosów, na drugim miejscu jest SLD-UP - 2 380, a na trzecim LPR - 1 600.

Choć nie znane są jeszcze wyniki z całego Pomorza, wiele wskazuje na to, że właśnie te trzy partie podzielą między sobą najwięcej miejsc w sejmiku.

(maz)

POWYBORCZE ANALIZY - STR. 3

PODMORSKI KABEL USZKODZONY

Bez szwedzkiego prądu

Od 9 października nie działa kabel energetyczny łączący Polskę ze Szwecją. Do przerwania połączenia doszło 52 km od polskiego brzegu. Nikt nie wie, co jest przyczyną usterki. Kabel dostarczający energię ze Szwecji uruchomiono w 2000 r. Od tej pory miał trzy awarie. Właściciel kabla, firma SwePolLink, awarię ukrywała do ubiegłego tygodnia. Dowiedzieli się o niej szwedzcy dziennikarze. - Szef spółki Lars Marketeg potwierdził, że to najpoważniejsza awaria od początku pracy kabla - powiedział nam Lars Carlsson, dziennikarz gazety „Sydostan”. - Jej naprawa będzie kosztować 15-20 mln koron. Prezes jest rozczarowany. Budująca kabel spółka zapewniała, że połączenie będzie działać bezawaryjnie 20 lat. - Nie mogę oficjalnie potwierdzić tej wiadomości, ale obito mi się to o uszy - mówi prezes Zakładu Energetycznego w Słupsku Stanisław Kubacki. - Nie jesteśmy właścicielami kabla, a w sieci nie widać czy to prąd szwedzki czy polski. Mogę jedynie zapewnić, że awaria nie ma wpływu na pewność dostaw energii do naszych odbiorców, ani na jej cenę, bo ta zależy od cennika. W Wierzbicinie znajduje się stacja firmy SwePolLink. Dyżuruje w niej pracownik spółki. Nie udało nam się z nim skontaktować.

(borg)

UCIEKAJĄ PRZED PROBLEMAMI

Październik samobójców

Wczoraj trzech mieszkańców powiatu bytowskiego popełniło samobójstwo. W Gałęźni Wielkiej powiesił się Krzysztof B. W ten sam sposób odebrali sobie życie Włodzimierz B. z Miastka i Michał Sz.-B. Policja nie podaje szczegółów, które wyjaśniałyby przyczyny tych desperackich czynów. To już pięć osób z tego regionu, które w październiku odebrały sobie życie. Psycholog ze Słupska Izabela Kondracka mówi, że istnieją tzw. czynniki ryzyka, jak np. pora roku (najczęściej samobójstwa są popełniane wiosną i jesienią), osamotnienie, zła sytuacja materialna, utrata pracy, ciężka depresja. - Osoba decydująca się na tak desperacki czyn z reguły szuka wsparcia. Jeżeli go nie znajduje, dochodzi do najgorszego, dlatego nie powinniśmy zostawiać takich osób w samotności - radzi doktor Kondracka.

MAGDALENA SKIERKA

BARKA ZERWAŁA SIĘ Z HOLU

Drewniany dar Neptuna

Wczoraj w Dębnie koło Uski morze wyrzuciło na brzeg 80-metrową barkę z drewnem. Alarm wszczęto, gdy zaczęła się niebezpiecznie zbliżać do plaży. - Zabezpieczamy ją - mówi inspektor ochrony wybrzeża Urzędu Morskiego w Słupsku Janusz Troczeniński. - To typowa bezzalagowa barka bałtycka. Takie jednostki holuje się za większymi statkami. Musiały urwać się z holu podczas sztormu. Ładunek trafi do magazynów Urzędu Morskiego. Jeśli nie znajdzie się właściciel, zostanie sprzedany lub przekazany na cele charytatywne.

(borg)

REKLAMA

LOTTO KUMULACJA W DUŻYM LOTKU

Przewidywana pula na wygrane 1-go stopnia (szóstki) w dniu 30 października 2002 r. może przekroczyć

2.500.000 złotych

Zapraszamy do kolektur, życzymy trafnych typowań

CHRYZANTEMY DONICZKOWE „SALVIPOL”
Sp. z o.o.
Bliźkowice (byłe PGO)
HURT-DETAL
Sprzedaż 7-17
tel. (059) 845 6205

Olek K.
ROZSADNY I OSZCZĘDNY.
WYGRAŁ FORTUNE W LOTKA.
KUPIŁ NOWOCZESNE OKNA FASADA - OPTIMA.
Słupsk, ul. Bałtycka 10
tel. (059) 841 10 01

HURTEX STACJA PALIW
Słupsk, ul. Przemysłowa 34
tel. 601-65-59-29, 601-65-59-30
CENA DNIA
ON - 2,65
Pb - 3,29
U - 3,29
LPG - 1,34
Rabaty dla stałych klientów
ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY FIRMY
stacja całodobowa

Grupa Handlowa ZOFIX Promocja!
Płyta K/G 12,5
cena 11,20 zł
Śnieżka ultrabiel 10L
cena 29,90 zł
Słupsk
ul. Towarowa 9a, tel. 845-62-17, 18
ul. Kopernika 10, tel. 842-40-24

OLEJ OPAŁOWY najwyższej jakości z dostawą „ROLMASZ”
Słupsk ul. Grunwaldzka 1
(059) 843-95-03, 845-65-66
0601-651-683

TAXI 919
RADIO MPT
- z telefonów komórkowych tylko:
919
- połączenie bezpłatne
0-800-100-919

RANDKA z Fabią
kupon 35
Dzisiaj zdrapujemy:
41
Uwaga! Karta z usuniętą farbą z innych pól JEST NIEWAŻNA

PULS DNIA

Tajemnica
serwera PKW

W kilkadziesiąt wybranych do eksperymentu miastach awaria pilotażowego systemu komputerowego poważnie opóźniła zliczanie głosów oddanych w wyborach samorządowych. Serwer Państwowej Komisji Wyborczej padł o dwadzieścia w niedzielę, czyli dokładnie po zamknięciu lokali wyborczych. Informatycy rozłożyli ręce, pracownicy komisji ręcznie wpisywali dane. Wyniki przysłyły z opóźnieniem. Żadna nowość.

A teraz najlepsze. Cytat z Ferdynanda Rymarza, przewodniczącego PKW: „Istnieje jakaś niewytłumaczalna powolność w działaniu serwera”. Być może byłoby to śmieszne, a na pewno do wykorzystania w „Ale plama” duetu Rewiński i Plasecki, gdyby nie nasze smutne doświadczenia komputerowe z ostatnich lat. W starciu z najnowszymi osiągnięciami informatyki wciąż wypadamy jak mieszkańcy tajlandzkiej dżungli w okolicach Cziang Mai. Z równie głośnym łoskotem padł wcześniej system Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. A jeżeli już gdzieś ktoś potrafi włączyć komputer to, jak w jednej z kas chorych, od razu bierze się za ściąganie z sieci filmów pornograficznych. Podatnik polski po prostu nie ma szczęścia do wykorzystywanych publicznie programów komputerowych. Brakuje też samych komputerów: w szkołach, policji; właściwie wszędzie. Perkusieci folkowi z Konga mają swoją wirtualną internetową, a wiele naszych urzędów i instytucji jej nie ma. Bo po co?

Obsługa informatyczna wyborów miała kosztować 24 mln zł.

PIOTR PAWŁOWSKI

Duże zwierzę gotowe do jazdy

Wielbłąd z Zieleniewa



Fot. PRZEMYSŁAW GRYN

Najtrudniej utrzymać się w siodle, gdy Tobie wstaje, potem jest łatwo.

W styczniu wielbłąd Tobie skończy trzy lata. Do westernowego miasteczka w Zieleniewie pod Kołobrzegiem wielbłąd trafił ze Sławna. Miał wtedy pół roku. Kilka dni temu Beata Stendel zakończyła ujeżdżanie. W szkoleniu brało udział troje opiekunów i w ich obecności Tobie zachowuje się już bardzo grzecznie. Ustawiają się do niego kolejki. Złaski dzieci chcą spróbować jazdy pomiędzy grzbietami.

Beata Standel jest zawodową kaskaderką, w filmie „Ogniem i Mieczem” dublowała Izabelę Scorupco. Właściciel stadniny „Blysk” i wielbłąda jest zadowolony z jej pracy. – Nie znam tajników szkoleniowców, nie wiem jak ona to robi-

ła, ale widzę, że dzieci są zadowolone. Na wiosnę gotowy do jazdy będzie także jeden z pięciu naszych strusi.

O tej porze roku jazdy odbywają się pod dachem. Jedną z pierwszych, którzy dosiedli Tobie, była Małgorzata Maj z „Radia Kołobrzeg”. – Mily w dotyku, mięciutki, ale robi takie miny, jakby coś spiskowało. Przyjemnie obcuje się z takim dużym zwierzęciem. Nie wiedziałam czy, jak się chwycę garbu, to się zdenerwuje, ale bałam się nie trzymać, żeby nie spaść. Duże zwierzę, duże wrażenie – powiedziała.

Jak nas poinformowano w stadninie, Tobie jeszcze urośnie.

PIOTR PASIKOWSKI

REKLAMA

Ze względu na konieczność wykonania prac na urządzeniach energetycznych, wystąpią przerwy w dostawie energii elektrycznej w dniach:

5.11.02 r. godz. 8-16 Głębina w-nia wód, Auto Komis, Auto Serwis, place budów

5.11.02 r. godz. 13-16 Kusowo Osiedle

6.11.02 r. godz. 8-16 Dębica Kaszubska ul. Kościelna, Ośrodek Zdrowia, Jagiello, Fabryczna

6 i 7.11.02 r. godz. 8.30-14.30 Peplino II stacja 729

7 i 8.11.02 r. godz. 8-16 Dębica Kasz. ul. Podgórna, Kamienna, Baza SKR, Kowalska, Młyńska, Lipowa, Polna, Zjednoczenia 2-4 i 1-7

13 i 14.11.02 r. 8-16 Sycowice wieś i ul. Za Stawem, Pogodna, Polna, Słupska 1-15 i 16

16.11.02 r. godz. 8-15 Włocławko zakłady 60-73, place budów, „FISKARS”

Za wynikające utrudnienia związane z przerwami w dostawie prądu, Rejon Dystrybucji Słupsk przeprasza.

G-2605

Komputer zawiódł

Specjalna inspekcja, którą po ostatecznym zliczeniu głosów powoła Państwowa Komisja Wyborcza, zbada przyczynę kłopotów ze sprzętem komputerowym obsługującym tegoroczne wybory.

– System komputerowy działa, ale niezwykle powoli, przyjmuje informacje, ale w stopniu niezadowalającym. Informacji przybywa bardzo wolno – powiedział we wtorek przewodniczący PKW Ferdynand Rymarz.

Dodał, że „już w poniedziałek Komisja podjęła decyzję o uruchomieniu na bazie obecnego systemu, systemu alternatywnego, który polega na tym, że dane będą rejestrowane na dyskietkach i dowożone do terytorialnych komisji wyborczych”. Sposób rejestracji danych na dyskietkach będzie dostosowany do systemu terytorialnych komisji wyborczych – system nie będzie musiał przetwarzać danych, przez co ma działać szybciej.

Według Rymarza, wdrożenie awaryjnego systemu – miał on być gotowy w ciągu doby – pozwoli dotrzymać terminów: 31 października PKW ogłosi statystyczne, zbiorcze wyniki wyborów wójtów, burmistrzów i prezydentów i „mapę polityczną” tych wyborów, a około 10 listopada opracuje statystykę dotyczącą wyborów rad wszystkich szczebli i sejmików województw.

Będą zwolnienia?

Przyczyny kłopotów z systemem zbada po wyborach inspekcja, którą powoła Państwowa Komisja Wyborcza. Inspekcja złożona z niezależnych informatyków z uniwersyteckich katedr informatycznych prześle cały system i ustali przyczyny problemów.

– Stwierdzimy wówczas, gdzie jest błąd, gdzie jest przyczyna i gdzie są winni. Oni poniosą konsekwencje – powiedział Ferdynand Rymarz. Dodał, że jeśli wina leży po stronie PKW, to „być może będą zwolnienia”.

Jak wyjaśnił, nie można już zrezygnować z powolnego systemu, bo jest w nim już część

danych. Podkreślił także, że kłopoty „nie zniechęca” PKW do wdrażania obsługi informatycznej wyborów.

Dziennikarze pytali, czy nie lepiej było w drodze przetargu wyłonić firmy, które opracowałyby systemy dla PKW. Rymarz powiedział, że na przetarg nie było szans, bo PKW dostaje pieniądze na organizację wyborów na 60 dni przed wyborami, a więc na przetarg było zbyt mało czasu.

Prokom – to nie my

Głównym wykonawcą systemu informatycznego obsługującego wybory samorządowe jest firma Prokom Software, która wykonała system central-

nej bazy danych, natomiast firma Pixel opracowała program dla terytorialnych komisji wyborczych. Audyt obu systemów wykonała natomiast firma Infovide.

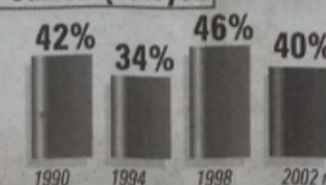
Firma Prokom oświadczyła, że nie poczuwa się do winy za problemy z systemem.

Jak podała „Rzeczpospolita” z 16 października, obsługa informatyczna wyborów ma kosztować ok. 24,5 mln zł – dwukrotnie więcej niż ostatnich wyborów parlamentarnych. Wartość kontraktu z głównym wykonawcą, Prokomem, wynosi ok. 20 proc. kosztów całej obsługi informatycznej wyborów.

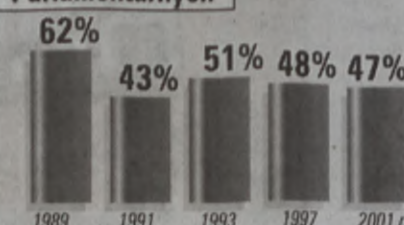
(PAP)

Frekwencja w wyborach

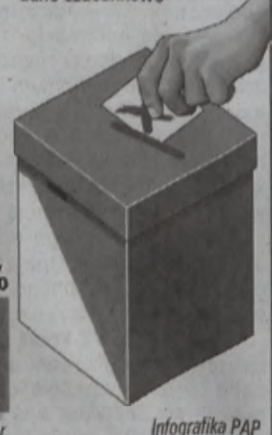
Samorządowych



Parlamentarnych



*dane szacunkowe



Infografika PAP

– Jestem rozczarowany niską frekwencją, tylko chciałbym w końcu wiedzieć jaka ta frekwencja była – powiedział wczoraj prezydent Aleksander Kwaśniewski. – Oczywiście rozumiem, że w Polsce nie musimy się martwić tym, że wynik wyborów lokalnych będzie znany dopiero za kilka dni – w końcu ostateczne wyniki wyborów prezydenckich w Ameryce były po kilkunastu tygodniach. Ale rozumiem, że nasze komputery są lepsze od amerykańskich i będziemy w końcu wiedzieli jaki jest wynik – dodał, wywołując rozbawienie dziennikarzy.

Na skutek awarii serwera Państwowej Komisji Wyborczej oraz pilotażowego systemu przekazywania danych, ostateczne wyniki wyborów samorządowych będą znane z opóźnieniem.

ROZMOWA DNIA

MAREK DYDUCH

sekretarz generalny Sojuszu Lewicy Demokratycznej

Brak wyobraźni politycznej

– Jak ocenia pan rezultaty wyborów samorządowych?

– Wyniki są korzystne dla SLD. Nie mamy jeszcze wszystkich danych. Z tego co wiemy wynika, że na ponad sto miast prezydenckich w osiemdziesięciu kandydat lewicy wygrał w pierwszej turze albo przeszedł do drugiej.

– A w samorządach wojewódzkich?

– Na szczeblu wojewódzkim też notujemy dobre wyniki. Nie mamy powodów do narzekania. SLD będzie miał więcej niż dotychczas mandatów zwłaszcza w gminach wiejskich.

– Jakże są przyczyny porażki lewicy w Koszalinie?

– Sytuacja w Koszalinie jest bardzo czytelną. Lewica nie potrafiła dogadać się co do jednego kandydata. Henryka Sob-



lewskiego i Jerzego Zarodę popierał ten sam elektorat. Szkoda, że nie doszło do porozumienia.

– Tylko tyle?

– Rezultat jest skutkiem braku wyobraźni politycznej. Gdyby dodać wyniki osiągnięte przez obydwu wspomnianych kandydatów, wyszłaby wielkość poparcia, która mogłaby nas satysfakcjonować. Czy trzeba coś dawać?

– Kto ponosi winę za porażkę?

– Tego nie będę komentował. W wielu innych miastach kandydaci, którzy wyszli z SLD i wystartowali z przeciwnych ugru-

powań lub jako niezależni, ponieśli klęskę. Wyborcy mimo wszystko zwracali uwagę na barwy polityczne kandydatów.

– Jakże wnioski wyciągnęła lewica z wyborów?

– Za wcześnie na wnioski. Przed nami analiza skutków i przyczyn lokalnych klęsk wyborczych.

– Premier Leszek Miller zapowiadał, że skutki porażek odczują liderzy regionalni SLD. Czy tak się stanie?

– Trudno mówić o personalnym wyciąganiu konsekwencji za porażki poszczególnych kandydatów. Pyta pan co zrobimy? Nie wiem. Poszukamy rozwiązań, które zagwarantują nam, że nie powtórzą się sytuacje niezdrowe dla lewicy.

– Czy liderzy mogą spać spokojnie?

– Ocena sytuacji należy do zarządu krajowego SLD. Oceny personalne obejmą wszystkie szczeble struktur regionalnych: od gmin po województwa. Ale decyzje nie będą zapadały jednoosobowo.

Rozmawiał:

PIOTR PAWŁOWSKI

Fot. RADOSŁAW KOLEŚNIK

PROSTO Z MOSTU

(94) 347-35-35

■ Mirek z Koszalina: – Wybory samorządowe okazały się kompletną kłopotą koszańską lewicy. Jej beznadziejny wynik powinien liderom SLD dać wielkość do myślenia. Najpierw skłócił się z G-12, a potem wyrzucił z partii prezydenta Sobolewskiego, zaciskając sobie w ten sposób pętlę na szyi. Porażka wyborcza oznacza, że nadszedł już czas na zmiany w lokalnym SLD: pożegnanie starych towarzyszy i dopuszczenie do głosni młodych. (ka)

■ Czytelnik ze Słupska: Prezydent Putin po uwolnieniu zakładników z moskiewskiego teatru z dumą powiedział, iż cały świat musi wiedzieć, że Rosja nikomu nie da się rzucić na kolana. Ciekawe kiedy oficjalnie przyzna, że do odbicia zakładników użyto trującego gazu, który stał się przyczyną śmierci wielu ludzi. Zakazywanie lekarzem udzielania informacji o stanie chorych, to metoda Breżniewa. Wtedy też mówiono tylko o sukcesach, a porażki skrytycznie ukrywano. (tg)

■ Czytelniczka z Koszalina: Przewodniczący Zarządu Głównego Stowarzyszenia Polaków Poszkodowanych przez III Rzeszę wyjaśnił we wtorkowym „Głosie Pomorza” sprawę wypłat odszkodowań spadkobiercom poszkodowanych. Oszacowano, że już około 100 tysięcy uprawnionych zmarło. Przy takim tempie wypłat odszkodowania będą odbierali tylko spadkobiercy, bo ci, którym należała się wypłata, już ich nie doczekają. Ja na wypłatę czekam drugi rok i pewnie ciągle jestem za młoda, bo mam 65 lat. W takim wieku jak mój ludzie też już odchodzą, a przecież te pieniądze miały być dla nas wsparciem materialnym. (tg)

■ Wojciech z Kołobrzegu: Nie ma jeszcze oficjalnych wyników wyborów, ale już wiemy, że ani „Samoobrona”, ani Liga Polskich Rodzin nie zdobyły większości głosów. Jeszcze kilka dni temu Andrzej Lepper krzychał: już niedługo, gdy my zdobędziemy władzę, pójdziemy do kamieniołomów. Ciekaw jestem co powie teraz. Mam nadzieję, że te ugrupowania wreszcie zrozumieją, że społeczeństwo chociaż biedne nie jest głupie i nie chce być rządzone przez awanturników i krzykaczy. (tg)

■ Michał B. z Koszalina: W telewizyjnym komentarzu wyborczym powiedział, że, według statystyk, mieszkańcy wsi i małych miast głosują na lewicę, a dużych miast – w większości – na prawicę. To zrozumiałe. Ludziom z miasteczek i wsi znacznie lepiej żyło się za komunę i oni ciągle wierzą w lewicę. Zastanawiające jest jednak to, że „Samoobrona”, która nieustannie przekonuje te środowiska do swoich racji, ciągle ma tam zbyt małe poparcie. (tg)

OGŁOSZENIA
EKSPRESOWE

KWADRANSKI 0-607-800-606.

LOTTO
liczby podajemy za PAP

Multilotek – 28.10.2002

3	12	14	15	17	18	19
20	22	26	37	47	48	59
62	66	67	70	74	78	

Numerak

35	2	28	43	45
----	---	----	----	----

Redaktorzy prowadzący
Beata JANKOWSKA
Jarostaw JURKIEWICZ
Redaktor sportowy
Zbigniew SUWAŁOWSKI

głos Pomorza

ADRES REDAKCJI:
75-004 Koszalin, ul. Mickiewicza 24.
Centrala: (094) 347-35-00
Telefax: (094) 347-35-47

ODDZIAŁ W SŁUPSKU:
76-200 Słupsk, al. Sienkiewicza 20
Centrala: tel./fax (059) 842-51-95

Redaktor naczelny
Andrzej Mielczarek (094) 347-35-00
Zastępca red. naczelnego
Anna Czerny-Marecka (059) 842-51-95
Sekretarz redakcji
Mariola Skolimowska (094) 347-35-45

KIEROWNICY DZIAŁÓW:
ekonomiczno-konsumencki:
Jolanta Stempowska (094) 347-35-55
społeczno-polityczny:
Piotr Pawłowski (094) 347-35-59

sportowy:
Zbigniew Suwałowski (094) 347-35-20
terenowy:
Stanisław Kiełb (094) 347-35-48
WYDANIE MAGAZYNOWE:
Piotr Kobalczak (094) 347-35-54
GAZETA W INTERNecie:
www.glos-pomorza.pl
e-mail: redakcja@glos-pomorza.pl
WYDAWCA:
Koncern Wydawniczy „FORUM” Sp. z o.o.
75-004 Koszalin, ul. Mickiewicza 24

Prezes:
Artur Mielczarek (094) 347-35-00
Dział promocji:
Koszalin, tel. (094) 347-35-56/09
Słupsk, tel. (059) 842-51-47
REKLAMA I OGŁOSZENIA:
e-mail: bo@glos-pomorza.pl
75-004 Koszalin, ul. Mickiewicza 24,
– w godz. 8-17.
Biuro Ogłoszeń
tel./fax (094) 347-35-15/13/12, 347-35-11.
Biuro Reklamy tel. (094) 347-35-10.

347-35-03/04/05/14,
tel./fax (094) 347-35-06/07.
76-200 Słupsk, al. Sienkiewicza 20
– w godz. 8-16.
Biuro Ogłoszeń tel./fax (059) 842-66-08.
Biuro Reklamy tel./fax (059) 841-17-43,
840-32-51.
Za treść ogłoszeń odpowiada Zleceniodawca, za termin ich zamieszczania Biuro Ogłoszeń. Prenumeratę przyjmują oddziały Ruchu SA, urzędy pocztowe i listonosze. Prenumeratę Express

przyjmuje redakcja w Słupsku i Koszalinie
DRUK:
Drukarnia GAZETY POMORSKIEJ
MEDIA sp. z o.o.
85-461 Bydgoszcz
ul. Czerwona 10
tel./fax (052) 372-23-43
tel. (052) 349-07-80

IZBA WYDAWCÓW PRASY
NAKŁAD KONTROLOWANY
ZWIĄZEK KONTROLI DYSTRYBUCJI PRASY

WYBORY 2002

Jeszcze powalczą

W połowie gmin i miast kandydaci na wójtów, burmistrzów i prezydentów zmierzają się w drugiej turze. 10 listopada ponownie do urn pójdą mieszkańcy 16 z 33 miejscowości regionu słupskiego.

Przedwcześniej nie były znane jeszcze wyniki głosowania na wójtów Debrzyna i Kołczygłowa. Dziś wiadomo już, że i tam będzie druga tura.

Sytuacja w regionie słupskim potwierdza więc tendencję ogólnopolską. W większości miast będzie dogrywka. Na Pomorzu w miastach na prawach powiatu grodzkiego w pierwszej turze prezydentów wybrali jedynie mieszkańcy Gdyni (obecny prezydent **Wojciech Szczurek** otrzymał aż 77 proc. głosów) oraz Sopotu (dotychczasowy prezydent **Jacek Karnowski** – ok. 55 proc. głosów).

GDZIE DOGRYWKA

- Słupsk – Maciej Kobylński i Robert Strąg
- Ustka – Jacek Graczyk i Andrzej Bury
- Potęgowo – Franciszek Wekwert i Waldemar Achwimien
- Smołdzino – Andrzej Kopiniak i Dariusz Różalski
- Nowa Wieś Lęborska – Ryszard Wittke i Marian Borek
- Cewice – Grzegorz Palasz i Andrzej Długi
- Wiczków – Henryk Korda i Zdzisław Michalak
- Bytów – Stanisław Marmolowski i Leszek Waszkiewicz
- Kołczygłowy – Jerzy Tawelski i Leon Wnuk-Lipiński
- Lipnica – Leopold Jankowski i Bogumiła Prondzińska
- Borzytuchom – Mieczysław Rytwiński i Romuald Tarnowski
- Trzebielino – Roman Ostrowski i Tomasz Czerechowski
- Człuchów – Zdzisław Piskorski i Zygmunt Michnowicz
- Rzeczenica – Lech Jabłoński i Romuald Fijał
- Koczała – Wacław Brzezicki i Bernard Mrozewski
- Debrzno – Mirosław Burak i Adam Stepien

Z WOKANDY

Skazany na 8 lat

Taki wyrok wydał wczoraj słupski Sąd Okręgowy na 44-letniego Andrzeja B., oskarżonego o rozboje i gwałt.

– To bzdury! Ja nic nie zrobiłem – wykrzykiwał po ogłoszeniu wyroku oskarżony. W trakcie odczytywania wyroku z jego twarzy nie zniknął szyderczy uśmiech.

Dwa lata temu w Potęgowie Andrzej B., mieszkający w Brzezynie koło Łodzi, groził nożem Agnieszce P. zabrał jej szaszetkę z kosmetykami wartości 112 zł. W ten sam sposób napadł Anetę P., którą jeszcze zgwałcił. Po dwóch latach poszukiwań policja znalazła go w Łodzi, gdzie w tym roku został skazany na 5 lat za rozbój. – Mimo że oskarżony nie przyznaje się do zarzucanych mu czynów, a materiał dowodowy jest skromny, to dzięki precyzyjnemu portretowi pamięciowemu i badaniom DNA nie ulega wątpliwości, że obu czynów się dopuścił – uzasadniał wyrok sędzia **Jacek Żółć**.

Andrzej B. jest wielokrotnym recydywistą. Kilka razy został skazany za rozboje i czyny lubieżne, m.in. na 7-letniej dziewczynce.

(pjz)

ZDARZENIA I WYPADKI

Groźny wypadek

Wczoraj na trasie Bytów-Lipnica mercedes uderzył w drzewo. Na miejscu zginął pasażer Mariusz R. Kierowca i inni trzej pasażerowie trafili do szpitala. Ich życiu nic nie zagraża.

(ms)

Strategia przed drugą turą wyborów

Kto odda im głosy?

Do ostatecznego boju o fotel prezydenta Słupska przystąpią kandydaci dwóch skrajnych ugrupowań: Maciej Kobylński z SLD i Robert Strąg z LPR. Do zwycięstwa każdy z nich potrzebuje głosów tych, którzy w pierwszej turze wybrali innych kandydatów. Na kogo mogą liczyć?

Maciej Kobylński

35,9

Robert Strąg

24,59

Jerzy Wandzel

15,45

Anna Bogucka-Skowrońska

13,64

Jolanta Szczypińska

5,04

Marek Zbigniew Biernacki

5,02

Stanisław Popiołek

3,3

Ryszard Bogusz

1,6

Procentowy podział głosów zdobytych przez kandydatów na prezydenta Słupska

Infogr. MAŁGORZATA MOROZ

spokojnie przemyśleć sytuację – mówi.

– Będę na ten temat rozmawiała z członkami PiS. Będę ich namawiała, aby głosowali na posła Strąka, choć on nam tego nie ułatwia, prowadząc kampanię przeciw Słupskiemu Forum Prawa i Sprawiedliwości – mówi z kolei **Jolanta Szczypińska**,

kandydat na prezydenta SFPiS. – Myślę, że jeśli zależy mu na poparciu, powinien nas o nie poprosić, bo na razie odnoszę wrażenie, że za bardzo mu na tym nie zależy.

Z **Ryszardem Boguszem**, kandydatem Polskiej Partii Biednych wczoraj nie udało się nam skontaktować. Nieuchwytny był też **Stanisław Popiołek**, kandydat Samoobrony.

A co robi obecny prezydent miasta, który zajął w I turze trzecie miejsce i wprowadził do Rady Miejskiej 5 radnych, którzy mogą być jęczyciem u wagi?

– Będę namawiał wyborców, aby szli głosować, bo frekwencja jest ważna, ale nie będę wskazywał, na kogo mają oddać głos. Zachowam neutralność – zapewnia **Jerzy Wandzel**. Poza tym dodaje, że radni, którzy razem z nim weszli do nowej Rady Miejskiej, dochowają wierności deklaracji, którą zapisali w programie wyborczym. – Chcemy być wolni od nacisków politycznych, bo inaczej nie byłoby wiarygodni w oczach naszych wyborców – mówi.

ZBIGNIEW MARECKI

Wiadomości lokalne str. 11-12 Ogłoszenia drobne str. 16- 17 Fotooferty str. 15

KONKURS „RANDKA Z FABIĄ”

Kolejni laureaci odebrali swoje nagrody



Tomasz Szewczyk

z Koszalina

Pan Tomasz razem z żoną od dawna próbują szczęścia w naszych konkursach. Wytrwałość została nagrodzona i wygrali frytkownicę. – To piękny prezent, żona będzie zadowolona, bo frytki lubimy – powiedział nagrodzony. Dodał, że nagroda jest zachętą do kontynuowania gry i ma nadzieję, że pojawią się

kolejne nagrody.



Basia i Piotruś Kowalczyk

z Kobylnicy koło Słupska

Pani Elżbieta Kowalczyk wygrała wieloczynnościowy robot kuchenny. Nagrodę odebrał jej syn, a do zdjęcia pozowały wnuki. Syn laureatki powiedział: – Mama od dawna gra zawzięcie w kolejnych konkursach. Zdobyte nagrody sprawiło jej wielką radość. Nagroda jest super, jestem pewien, że będzie z niej zadowolona.



Józef Głowacki

z Koszalina

Laureat przyznał, że on kupuje i czyta „Głos Pomorza”, a żona systematycznie gra w konkursach. Wylosowane żelazko jest już jej drugą nagrodą. Pan Józef, w gazecie najchętniej czyta wywiady z ciekawymi ludźmi. Jego zainteresowania to tematyka filmowa, teatralna i muzyka lat 60. Zapewnił, że żona będzie zadowolona z wylosowanej nagrody. (Zdjęcie pana Józefa, w środę pomyłkowo zamieściliśmy przy nazwisku innego laureata – przepraszamy).



Piotr Banaś

z Pienkowa (gm. Postomino)

Pan Piotra wygrał telewizor. O jego radości z nagrody pisaliśmy już w piątek, 25 bm. Wtedy jednak przy jego nazwisku pokazaliśmy zdjęcie innego laureata. Naprawiamy swój błąd i przepraszamy.

(tg)

SŁUPSK

Kolejny z gangu

Policja i funkcjonariusze Centralnego Biura Śledczego zatrzymali kolejnego członka tzw. gangu Chińczyka.

Mimo 23 lat Maciej M. zaliczony był do „kierownictwa” grupy. W czasie zatrzymania sprawiał wrażenie zdziwionego. Mężczyzna znany był policji od dawna. Po zatrzymaniu funkcjonariusze CBS zabrali Macieja M., podobnie jak wcześniej jego kompanów, do Gdańska.

Grupa Chińczyka od kilku lat wymuszała na słupskich i lęborskich biznesmenach „honoraria” za ochronę. Po zeznaniach jednego z pokrzywdzonych, na początek września CBS i policja zatrzymały „zarząd” grupy. W kolejnych tygodniach do aresztu trafiło w sumie 14 bandytów.

(pjz)

(maz)

Nieoficjalny skład Rady Powiatu Słupskiego

Powiatowi radni

Główną siłą polityczną w powiecie słupskim stanowią będą radni Porozumienia Samorządowego, czyli przede wszystkim działacze i sympatycy PSL.

Z tego właśnie komitetu wyborczego do Rady Powiatu weszli: **Andrzej Kordylas**, **Zdzisław Lesiecki**, **Paweł Gonera**, **Eugeniusz Dańczak**, **Stanisław Jank**, **Krzysztof Rynda**, **Janusz Grzybowski** i **Jacek Graczyk**. Pięciu radnych wprowadził Komitet Wyborczy „Samorządność”: **Marka Mazura**, **Sławomira Ziemianowicza**, **Ewę Jasiewicz**, **Leokadię Kuiper**. Tyle samo mandatów uzyskała koalicja SLD-UP, która do Rady Powiatu wprowadziła **Lesława Rękas**a, **Zbigniewa Ka-**

mińskiego, **Stanisława Gosławskiego**, **Zenona Rupa** i **Ryszarda Nosko**. Liga Samorządowa wprowadziła do Rady Powiatu tylko dwie osoby: **Zbigniewa Studzińskiego** i **Marię Babińską**, a Samoobrona uzyskała zaledwie jeden mandat dla **Stanisława Nosala** z Głowczyc.

Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że układ polityczny w powiecie może pozostać taki sam, czyli że będzie tam rządziła koalicja PSL-SLD-UP. Jeszcze nie wiadomo, kto zostanie nowym starostą. Małe szanse na to ma **Grażyna Pokuć**, obecna wicestarosta. Wymienia się m.in. **Zdzisława Kołodziejskiego**, dyrektora Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Strzelinie.

Plonęła stodoła



Fot. ROBERT MALOLEPSZY

Aż 9 jednostek państwowej i ochotniczej straży pożarnej gasiło w Breńsku w gm. Rzeczenica stodołę wypełnioną słomą. Wozy bojowe musiały jeździć po wodę do rzeki, bo we wsi nie ma hydrantów. Choć strażakom udało się zapobiec przeniesieniu się ognia na inne zabudowania we wsi, straty po pożarze oszacowano na ok. 30 tys. zł. Początkowo sądzono, że stodoła zajęła się od uderzenia pioruna, potem jednak strażacy stwierdzili podpalenie.

(ram)

W całym regionie liczą straty

Bilans wichury



Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

Strażacy i służby oczyszczania miast jeszcze wczoraj usuwały z ulic polamane gałęzie.

Słupski Zakład Energetyczny wstępnie podliczył szkody wyrządzone przez ostatnie wichury.

46 drzew powalonych na linie energetyczne, dwa złamane słupy, cztery pogięte konstrukcje, jeden uszkodzony transformator i kilka izolatorów to wstępny bilans zniszczeń. – Wszystkie te szkody już są usunięte – mówi **Wojciech Klekotka** z ZE. –

Monterzy pracowali również w nocy. Jeszcze w rejonie Bytowa trwają naprawy i doprowadzanie napięcia.

Słupski Urząd Morski nie podaje na razie szacunkowych strat. – Sztorm jeszcze nie uciął, dane w każdej chwili mogą się zmienić – uważa **Wojciech Dziedzic**, główny inspektor ochrony wybrzeża.

(law)

W Lęborku zamykają kino

Filmy tylko w domu

Za kilka dni jedyne w mieście kino zostanie zamknięte.

Dotychczasowy dzierżawca nie będzie się starał o przedłużenie umowy z Urzędem Miasta.

– Sytuacja rodzinna i sprawy finansowe spowodowały, że rezygnuję z prowadzenia kina – wyjaśnia **Dagmara Blindow**, dotychczasowy dzierżawca. –

Nie zwróciły mi się i już nie zwrócą pieniądze zainwestowane w remont budynku.

Do Urzędu Miasta wpłynęła tymczasem oferta kupna budynku kina. – Kina nie chcemy sprzedawać – wyjaśnia **Maciej Szreder**, wiceburmistrz Lęborka. – Będziemy szukali kolejnego dzierżawcy.

(mm)

SONDAŻ**Źle się dzieje**

93 proc. Polaków źle ocenia sytuację na rynku pracy. Blisko połowa (47 proc.) uważa, że w ciągu roku sytuacja ta nie zmieni się, a 36 proc. że ulegnie pogorszeniu - wynika z sondażu CBOS nt. opinii Polaków o rynku pracy.

Zaledwie jeden procent badanych jest zdania, że sytuacja na rynku pracy jest dobra. 4 proc. uważa, że „ani dobra, ani zła”. 93 proc. ocenia ją jako złą (z czego 63 proc. jako bardzo złą). 2 proc. trudno było na to pytanie odpowiedzieć.

Zdaniem 36 proc. ankietowanych, sytuacja na rynku pracy w ciągu najbliższego roku pogorszy się (26 proc. uważa, że raczej się pogorszy, 10 proc., że zdecydowanie się pogorszy). 47 proc. twierdzi, że sytuacja ta nie zmieni się, a co dziesiąty badany (10 proc.) uważa, że poprawi się. 7 proc. trudno było na to pytanie odpowiedzieć.

43 proc. respondentów CBOS uważa, że w ich miejscowościach lub okolicach trudno jest znaleźć jakąkolwiek pracę. 39 proc. twierdzi, że nie można znaleźć żadnej pracy, a 16 proc., że można wprawdzie znaleźć, ale trudno jest o pracę odpowiednią.

(PAP)

PROCES**Działła w afekcie**

Przed białostockim Sądem Apelacyjnym rozpoczęło się wczoraj postępowanie odwoławcze w sprawie Marioli Myszkiewicz z Czarnej Białostockiej, skazanej w lutym na 25 lat więzienia za zabójstwo 11-letniego chłopca.

Zamordowany Piotr był synem mężczyzny, z którym oskarżona przez kilka lat była związana. Zemsta za zerwanie tego związku miała być motywem zbrodni. Taką ocenę przyjął sąd i prokuratura, skazana zaprzeczyła w śledztwie i przed sądem, choć do zabójstwa się przyznała.

Chłopiec został zamordowany w kwietniu ubiegłego roku w gabinecie lekarskim szkoły, do której uczęszczał. Mariola Myszkiewicz była tam przez siedemnaście lat nauczycielką. Piotr zginął od kilkudziesięciu ciosów nożem. Zmarł z wykrwawienia, zanim przyjechało pogotowie.

W lutym Sąd Okręgowy w Białymstoku uznał, że kobieta dokonała zabójstwa 11-latkę w sposób świadomy, planując tę zbrodnię i nie było to działanie w afekcie, jak ocenili w swojej opinii biegli psychiatrzy i psycholog. Jednocześnie przewodnicząca sądu zaznaczyła, że kara dożywotniego więzienia byłaby w tym przypadku zbyt surowa.

Apelację od wyroku złożył obrońca skazanej. Już przed sądem pierwszej instancji zabiegał o zmianę kwalifikacji czynu i przyjęcie, że kobieta działała w afekcie, co wpłynęłoby na wysokość kary.

(PAP)

POMOC**Zobaczają Amerykę**

29 dzieci górników, którzy zginęli w ostatnim czasie w śląskich kopalniach, spędzi dwa tygodnie przyszłorocznych wakacji w Stanach Zjednoczonych - poinformowały służby wojewody śląskiego.

Dzieci zobaczą najważniejsze zabytki i budynki w Waszyngtonie i okolicy. Przewieziano także wycieczkę nad wodospad Niagara i spotkanie z amerykańskimi górnikami w Pitsburgu. Do wyjazdu zakwalifikowano dzieci w wieku od 12 do 16 lat, które mają dobre wyniki w nauce.

Dzieci mają wyjechać w pierwszej połowie lipca przyszłego roku. Organizatorem i sponsorem wyjazdu jest Amerykańskie Centrum Kultury Polskiej w Waszyngtonie. Wakacje dla polskich dzieci poszkodowanych przez los organizuje od czterech lat we współpracy z Fundacją Jolanty Kwaśniewskiej „Porozumienie bez Barier”. Dotychczas wakacje za oceną spędziło dzięki temu 70 dzieci.

Przebywająca w poniedziałek w Katowicach dyrektor wykonawczy Centrum Kaya Mirecka Ploss przedstawiła wojewodzie śląskiemu szczegóły dotyczące wyjazdu. Lechosław Jarzębski zadeklarował pomoc w organizacji wakacyjnego wypoczynku dzieci.

Pieniądze na ten cel są zbierane wśród Polonii Amerykańskiej. Dzieci wypoczywają w Stanach w komfortowych warunkach - nocują na przykład w Hotelu Marriott w Waszyngtonie.

(PAP)

WYBORY. W Warszawie 49 proc. dla lidera PiS**Dwóch Kaczyńskich**

Takich wyników nie spodziewałem się w najśmielszych oczekiwaniach - mówił wczoraj kandydat PiS na prezydenta stolicy Lech Kaczyński. Jak dodał, cieszy się, że Andrzej Olechowski zamierza na niego głosować.

Według nieoficjalnych prognoz na Kaczyńskiego głosowało ok. 49 proc. wyborców w Warszawie. Drugi był kandydat SLD-UP Marek Balicki - otrzymał ok. 22,5 proc. głosów. Lider PO Andrzej Olechowski zajął trzecie miejsce z 13 proc. poparcia.

Nie denerwować się

Wyniki są takie, których ja w najśmielszych oczekiwaniach się nie spodziewałem - powiedział Kaczyński we wtorek dziennikarzom w Sejmie. Jak dodał, nie było nikogo, poza gronem jego bliskich współpracowników, którzy wróżyli mu zwycięstwo w I turze. „Czy ja mam się w tej chwili denerwować z tego powodu, czy dostanę 50 proc., skoro 40 proc. wydawało mi się wynikiem wspaniałym” - zaznaczył Kaczyński.

Jak dodał, cieszy się z poparcia Olechowskiego i za nie dziękuje. „Nie

wiem, czy jestem człowiekiem, który budzi szczególne emocje. Natomiast za poparcie dziękuję. Myślę, że to jest rozwiązanie rozsądne. W końcu jesteśmy z Platformą Obywatelską w koalicji” - podkreślił.

Dziennikarze pytali o komentarz do słów Olechowskiego, który stwierdził, że tak wysokie poparcie daje mandat do tworzenia jednolitego środowiska centroprawicy przed wyborami prezydenckimi.

„W tej chwili będę prezydentem miasta, które ma olbrzymią ilość problemów. Niewątpliwie będę się koncentrował na zarządzaniu tym miastem, co jest zadaniem bardzo trudnym. Ale Kaczyńskich jest dwóch” - powiedział.

Blżej do Platformy

Pytany, czy w Radzie Miasta będzie mu bliżej do PO czy do LPR Kaczyński stwierdził: „mnie będzie bliżej do tych, którzy będą chcieli zmieniać miasto, ogólnie to mi bliżej do Platformy, nigdy tego nie kryłem”.

„Z góry chciałem powiedzieć, że jeżeli ktoś sądzi, że zamierzam wszystko „czyścić do spodu”, aparat

Warszawy, czyli wymieniać wszystkich urzędników, to jest to koncepcja nierealna i niemądra. Natomiast ci, którzy są nieuczciwi lub wyraźnie niekompetentni muszą odejść. To jasne” - zaznaczył.

Prezydent rozczarowany

Prezydent Aleksander Kwaśniewski powiedział wczoraj, że jest rozczarowany frekwencją w wyborach samorządowych, ale chciałby w końcu poznać ostateczne wyniki wyborów.

„Jestem rozczarowany niską frekwencją, tylko chciałbym w końcu wiedzieć, jaka ta frekwencja była” - mówił prezydent dziennikarzom.

Mamy lepsze komputery

„Oczywiście rozumiem, że w Polsce nie musimy się martwić tym, że wynik wyborów lokalnych będzie znany dopiero za kilka dni - w końcu ostateczne wyniki wyborów prezydenckich w Ameryce były po kilkunastu tygodniach. Ale rozumiem, że nasze komputery są lepsze od amerykańskich i będziemy w końcu wiedzieli jaki jest wynik” - dodał, wywołując rozbawienie dziennikarzy.

(PAP)



Fot. PAP

Lech Kaczyński spokojnie przechadzał się wczoraj po sejmowych korytarzach.

SEJM. PiS, PO i LPR złożyły wniosek w sprawie ustawy**Trybunał zbada agencje**

PiS, PO i LPR zwróciły się do Trybunału Konstytucyjnego o zbadanie konstytucyjności kilku przepisów ustawy o Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu, m.in. tego, który umożliwił powoływanie postów na szefów agencji.

Zbigniew Wassermann (PiS) poinformował, że wniosek będący wspólną inicjatywą trzech ugrupowań opozycyjnych trafił już do Trybunału Konstytucyjnego.

Wnioskodawcy uważają, że przyznanie w ustawie szefom agencji rangi sekretarzy stanu jest obejściem konstytucyjnego zakazu łączenia mandatu posła z zatrudnieniem w administracji rządowej.

Konstytucja stanowi, że mandatu posła nie można łączyć m.in. z funkcją prezesa NBP,

prezesa NIK, rzecznika praw obywatelskich, a także z zatrudnieniem w administracji rządowej. Zakaz ten nie dotyczy tylko członków Rady Ministrów i sekretarzy stanu w administracji rządowej.

Wnioskodawcy podkreślają, że w ustawie o ABW i AW zapisane jest, że obie agencje są urzędami administracji rządowej, więc ich szefowie mają charakter „centralnego organu administracji”. Dlatego zastanawiają się, jaki sens miało przyznanie im rangi sekretarzy stanu i umożliwienie w ten sposób łączenia bycia szefem którejś z tych agencji z mandatem poselskim.

Wassermann określił ten przepis, jako „pomieszenie władzy ustawodawczej i wykonawczej”. „Jeżeli ktoś jest posłem, to niech się zajmuje działalnością ustawo-

dawczą, a nie władzą wykonawczą jako kierownik centralnej instytucji administracji rządowej. Chyba że chodzi o to, że ten mandat poselski jest mu potrzebny dla immunitetu. Bo naprawdę nie znajduję innego uzasadnienia” - powiedział poseł PiS.

Kolejny przepis, który budzi wątpliwości opozycji, to danie prawa funkcjonariuszowi ABW do „wydawania poleceń określonego zachowania się”.

Wnioskodawcy zaznaczają, że przepis nie określa procedury i warunków, w których funkcjonariusz może wydać polecenie, przesłanek uzasadniających skorzystanie z tego uprawnienia, kręgu osób, do których może być kierowane polecenie, oraz nie precyzuje, na czym to zachowanie ma polegać.

(PAP)

SONDAŻ. OBOP zapytał Polaków o portale**Internauci znają Onet**

Internauci w Polsce najczęściej korzystają z portalu Onet. Portal ten jest również najbardziej znany - wynika z sondażu OBOP nt. znajomości i korzystania z witryn internetowych.

Na prośbę o wymienienie znanej im witryny internetowej 70 proc. badanych wymienia Onet; 57,1 proc. - Wirtualną Polskę; 30,3 proc. - Interię; 25,7 proc. - Gazetę

Wyborczą; 16,6 proc. RMF FM; 14,5 proc. - Radio Zet, a 10,7 proc. - Rzeczpospolitą. Pozostałe witryny internetowe wymieniło poniżej 10 proc. respondentów.

Odpowiedzi nie sumują się do stu, gdyż można było wybrać więcej niż jedną odpowiedź.

Wśród osób korzystających z internetu 48,4 proc. korzysta z portalu Onet, 27,3 proc. - Wirtualnej Polski, 14,5 proc. - Gazety, a

10 proc. - Interii. Z pozostałych portali korzysta poniżej 10 proc. internautów.

Sondaż nt. znajomości witryn internetowych i korzystania z nich OBOP przeprowadził we wrześniu i październiku na 2015-osobowej grupie Polaków powyżej 15. roku życia. Internauci stanowili około jedną piątą badanej grupy.

(PAP)

24 GODZINY

Fot. PAP

MON nie złoży doniesienia w sprawie przecieku do prasy tajnego dokumentu Wojskowych Służb Informacyjnych dotyczącego handlu bronią. Resort uważa, że prokuratura - „jeśli uzna to za stosowne” - może sama wszcząć śledztwo z urzędu. „Jeśli prokuratura uzna, że pojawiły się nowe wątki, to powinna zbadać sprawę z urzędu” - powiedział minister Zemke. Na zdjęciu: wiceminister obrony Janusz Zemke i szef WSI Marek Dukaczewski (po lewej) przed posiedzeniem sejmowej komisji ds. służb specjalnych.

Protest działaczy Samoobrony w Chińskim Centrum Handlowym w Woli Kosowskiej pod Warszawą był nielegalny, a interwencja policji zgodna z prawem i uzasadniona - poinformował wczoraj wiceszef MSWiA Zbigniew Sobolka. 10 października Samoobrona zorganizowała akcję protestacyjną, by zwrócić uwagę na problem przemycających bez cła z Chin towarów, które - jej zdaniem - wypierają polską produkcję. W proteście - polegającym na blokowaniu wyjazdu i wjazdu na teren Centrum - uczestniczyć miało ok. 100 osób, głównie z łódzkiej Samoobrony. Wśród nich byli też działacze partii oraz posłowie Waldemar Borczyk i Stanisław Łyżwiński.

Do polskich księgarń trafia nowe, uaktualnione wydanie „Guinness World Records” po polsku. 49 z 68 rekordów polskich, które znalazły się w książce, to nowe osiągnięcia. Uaktualniana co roku księga rekordów Guinnessa zawiera kilkadziesiąt tysięcy rekordów w różnych kategoriach. Najliczniejsze są rekordy sportowe, nie zabrakło też rekordów ustanawianych przez ludzi mediów, gwiazdy filmowe i przywódców politycznych. W książce można znaleźć ponadto rekordy dotyczące medycznych skrajności i wytrzymałości ludzkiego ciała, klęsk żywiołowych, religii i obrzędów, niezwykłych osiągnięć, bogactwa, wiedzy, techniki i mody.

Ławki, krzesła i tablice oraz instrumenty muzyczne, farby i kredki są niezbędne do wyposażenia szkoły muzyczno-plastycznej, którą w Kabulu odbudowuje PAH. Janina Ochojska zaapelowała o dary rzeczowe lub wpłaty pieniężne. Misja Polskiej Akcji Humanitarnej odbudowuje zniszczoną w czasie wojny domowej jedyną w Afganistanie szkołę muzyczno-plastyczną w Kabulu. Pieniądze na rozpoczęcie odbudowy zebrały dzieci w Polsce w trakcie akcji „Złotówka dla dzieci z Afganistanu”. Od listopada 2001 do sierpnia 2002 roku w 2215 szkołach zebrano 300 tys. zł. Pieniądze można wpłacać na konto: PKO BP XV O/Warszawa, nr 34 10201156 123115165, z dopiskiem „Afganistan”.

Trzy osoby spłonęły wczoraj nad ranem w Kaliszu podczas pożaru poddasza jednej z kamienic przeznaczonych do rozbioru. „Byli to prawdopodobnie bezdomni. Zginęli w wyniku zaczadzenia. Do pożaru doszło wskutek zapalenia się leżących na podłodze budynku szmat” - poinformował dyżurny operacyjny kaliskiej straży pożarnej. Dokładne przyczyny wypadku zbada prokuratura.



Fot. PAP

Pierwszy świadek - po zeznaniach Jarosława S. „Masy”, świadka koronnego w procesie szefów gangu pruszkowskiego - zaczął zeznawać wczoraj przed warszawskim Sądem Okręgowym. „Masa” jest jednym ze świadków koronnych w tym procesie. Podczas jego zeznań na salę sądową nie byli wpuszczani dziennikarze. W ubiegły czwartek zrobiono przerwę w jego zeznaniach - wczoraj zaczęli składać zeznania „zwykli” świadkowie. „Masa” ma jeszcze wrócić na salę sądową i wtedy rozprawy ponownie będą utajnione. Proces 14 osób rozpoczął się w połowie września. Prokuratura zarzuca kierownictwu gangu „założenie i kierowanie związkiem o charakterze zbrojnym mającym na celu popełnianie przestępstw” (grozi za to do 8 lat więzienia). Pozostałym podsądnym spoza ścisłego kierownictwa grupy zarzucono m.in. udział w gangu, nielegalne posiadanie broni, wymuszenia, handel narkotykami i ich wytwarzanie. Trzech mniej ważnych oskarżonych odpowiada z wolnej stopy; pozostali są w areszcie. Żaden z oskarżonych nie przyznaje się do zarzucanych mu czynów. Wielkim nieobecnym na procesie jest ostatni z szefów gangu Andrzej Z., „Słowik”. Poszukiwany listem gończym, został zatrzymany w październiku 2001 r. w Hiszpanii i czeka na ekstradycję do Polski.

RAPORT

175 mln
imigrantów

Okolo 175 mln ludzi, czyli 3 proc. ludności całego świata żyje obecnie w innym kraju do miejsca urodzenia, a więc dwukrotnie więcej niż w 1975 roku - poinformowali w poniedziałek demografowie ONZ.

Trzech na pięciu imigrantów żyje w krajach bogatych, podczas gdy pozostali w państwach mniej rozwiniętych.

Raport przygotowany przez ONZ obejmuje wszystkie osoby, które mieszkają w innym kraju niż w miejscu urodzenia, w tym imigrantów legalnych i nielegalnych, uchodźców i innych.

Najwięcej imigrantów - 56 mln - żyje w Europie, 50 mln w Azji i 41 mln w Ameryce Północnej.

Liczba uchodźców na świecie pod koniec 2000 roku wyniosła 16 mln osób, przy czym 9 mln w Azji i 4 mln w Afryce. 3 mln uchodźców mieszka w krajach rozwiniętych. (PAP)

AUSTRALIA

Potajemnie
deportowany

Australia potajemnie deportowała w zeszłym roku do Arabii Saudyjskiej podejrzanego aktywistę Al-Kaidy po przyjeździe na płyty kontynent z zadaniem rekrutacji bojowników do walk z Rosjanami w Czeczenii - podała we wtorek prasa.

„The Sydney Morning Post” twierdzi, że Saudyjszczyk, który walczył w Czeczenii i przybył do Australii z fałszywym paszportem został w listopadzie ubiegłego roku po cichu odesłany do tajnej policji w Arabii Saudyjskiej, gdzie był on poszukiwany przez władze.

Według gazety Saudyjszczyk od co najmniej 10 lat gromadził fundusze dla islamskich bojowników w Czeczenii. W połowie lat 1990 sam walczył w Czeczenii dochodząc do rangi dowódcy jednostki. (PAP)

KOŚCIÓŁ

Biskup wiedział

Były numer 2. w rzymsko-katolickiej archidiecezji w Bostonie zeznał w poniedziałek przed sądem, że wiedział, iż ksiądz Paul Shanley, który jest obecnie oskarżony o gwałcenie chłopców, ma pedofilskie skłonności, a mimo to w 1983 roku postawił go na czele parafii.

Thomas Daily, obecnie biskup w nowojorskim Brooklynie wyraził ubolewanie z powodu swej decyzji, którą wyniósł Shanley'a na urząd proboszcza parafii św. Jana w Newton, na przedmieściu Bostonu. Shanley jest bohaterem skandalu w kościele katolickim w USA. Ława przysięgłych już w czerwcu oskarżyła o to, że w latach 1979 - 1989, kiedy służył jako proboszcz w parafii św. Jana, zgwałcił i napastował czterech chłopców. (PAP)

JORDANIA. Trwają poszukiwania zabójcy dyplomaty USA

To była egzekucja

Jordańska policja, wspierana przez przybyłą z USA specjalną ekipę ds. zwalczania terroryzmu, poszukuje nadal zabójcy amerykańskiego dyplomaty, zastrzelonego przed swą rezydencją w Ammanie w poniedziałek.

62-letni dyplomata Lawrence Foley został kilkakrotnie postrzelony przez niezidentyfikowanego snajpera, który natychmiast zbiegł. Był to pierwszy atak na obywatela amerykańskiego w Jordanii - kraju, utrzymującym przyjazne stosunki z USA. W Ammanie zarówno miejscowa policja jak

i amerykańskie służby ochrony zastosowały ostre środki bezpieczeństwa wokół przedstawicielstw USA. We wtorek rano w mieście widać było liczne patrole - na części dróg dojazdowych do Ammanu ustawiono blokady i skrupulatnie sprawdzano samochody, najwyraźniej poszukując uciekającego zabójcy.

Amerykańskie źródła w poniedziałek wykluczyły, by motywem zabójstwa były inne kwestie niż polityczne. Następnie jednak rzecznik Departamentu Stanu Richard Boucher zastrzegł, iż nie może wykluczyć, iż powodem za-

machu nie były polityczne kwestie.

Cytowane przez Reutersa jordańskie źródło podkreśliło natomiast po zabójstwie, iż akcja nosiła wszelkie znamiona operacji islamskich ekstremistów i miała charakter „egzekucji”.

Zamachu dokonano w momencie wzrostu nastrojów antyamerykańskich w Jordanii i w całym świecie arabskim i muzułmańskim z powodu możliwego ataku amerykańskiego na Irak i uważanej za proizraelską postawę rządu prezydenta USA George'a W. Busha. (PAP)

Schroeder przemówił



Kancelarz Niemiec Gerhard Schröder wystąpił wczoraj na forum Bundestagu z pierwszym oświadczeniem rządowym. Schröder powiedział, że zawarty w ubiegłym tygodniu podczas szczytu Unii Europejskiej w Brukseli kompromis jest „solidną podstawą” dla zakończenia procesu poszerzenia Unii.

FRANCJA. Rewelacje naukowców

Napoleon nie został otruty

Napoleon zmarł na raka żołądka na wyspie św. Heleny - stwierdzili francuscy naukowcy, obalając tezę jakoby cesarz Francuzów został otruty.

Trzej naukowcy, którzy otrzymali kosmyki włosów Napoleona, pobranych nie tylko po śmierci, ale i za życia cesarza w latach 1805-1814 przed wygnaniem go na wyspę św. Heleny, ustalili na podstawie badań włosów, że cesarz zmarł na raka żołądka.

W czerwcu 2001 roku w Strasburgu dr Pascal Kintz z Instytutu medycyny-prawnego oświadczył, że stężenie arsenu w włosach Napoleona jest

od 7 do 38 razy większe od przyjętej normy.

Jednak według badań przeprowadzonych na zlecenie miesięcznika „Science et Vie” teza o otruciu Napoleona arsenikiem jest niespójna. Szef policyjnego laboratorium Ivan Ricordel zbadał 19 włosów Napoleona, ustalając poziom arsenu w włosach i jego rozmieszczenie na całej długości włosa.

Okazało się, że istotnie we włosach Napoleona znajdują się wielkie dawki arsenu: od 15 do 100 częsteczek arsenu na milion częsteczek (norma to 3 częsteczki na milion).

Jednak rozmieszczenie arsenu na całej długości włosa świadczy, że arsenik nie znajdował się w organizmie Napoleona, lecz na zewnątrz.

Naukowcy stawiają różne tezy: pochodził z drewna na opał, od szczurów, które znajdowały się na wyspie św. Heleny czy od broni palnej (kiedyś broń zawierała arsenik - pisze AFP).

Najbardziej wiarygodna zdaje się być hipoteza, że arsenik stosowano do konserwacji włosów w XIX wieku - twierdzą naukowcy.

Napoleon zmarł 5 maja 1821 roku w wieku 51 lat. (PAP)

MOSKWA. - Tylko nieżywy terrorysta jest bezpiecznym terrorystą

Wejść i zabić

Rozmowa z

JERZYM DZIEWULSKIM

byłym szefem jednostki antyterrorystycznej na warszawskim Okęcu

- Coraz więcej komentatorów uważa, że akcja odbicia zakładników w moskiewskim teatrze nie była sukcesem, a porażką specnaz.

- Działania antyterrorystów były perfekcyjne. Uderzenie i zastosowanie środków - prawidłowe, ale później trzeba było być przygotowanym na to, że także ludzie, być może, ulegną pozornemu zatruciu.

- Jak może pan mówić, że zastosowano prawidłowo gaz, jeżeli zabił on 116 zakładników, a kolejnych 50 w ciężkim stanie walczy o życie w szpitalach? Tych ludzi nie zabili przypadkowe kule.

- Trzeba postawić proste pytanie: czy można było załatwić ten problem innymi środkami. Jeżeli tak, to proszę wskazać, jakim?

- Mówi się o granatach obezwładniających, które na minutę paraliżują terrorystów i zakładników. Paraliżują, a nie zabijają.

- Zakładamy, że użyto by granatów. Antyterrorysty wysadzają ściany, wbiegają, a w tym czasie zamachowcy wiedzą już, co się dzieje. Według mnie w gmachu teatru należałoby rzucić około setki takich granatów. One działają miejscowo.

- Przygotowując taką akcję, wiedząc, że dysponuje pan gazem, który może uśmiercić nie tylko terrorystów, ale i zakładników, użyłby go pan?

- Nikt nie zakłada, że taki środek zabije ludzi. Jak jednostka antyterrorystyczna miała wkroczyć do roboty, żeby móc skutecznie zlikwidować terrorystów? Odpowiedź jest jedna: wyeliminować tłum z możliwej kontrakcji. Tłum, tysiąc osób. Jak to zrobić? Wchodzimy, ludzie rzucają się na nas - proszę pamiętać, że to przeżyłem, tylko w mikroskali 150 osób. Wtedy od razu zakładnik poległ. Rzucił się na nas, jak na zbawców, widząc, że oto idą jego wybawiciele. Ten tłum widząc,

że zbliża się ratunek, ucieka od terrorystów. W miejsce, przez które wkraczaliby antyterrorysty, rzuciliby się zakładnicy. Zneutralizowanie tłumy jest podstawą taktyki antyterrorystycznej. Dopiero później zaczyna się akcja.

- Zneutralizować tłum, ale nie zabić!

- Odwróćmy sytuację. Dziś lekarze mówią, że część ludzi, być może, przeżyłaby, gdyby miała lepszą kondycję fizyczną. Nie jedli, nie pili, a taki środek działa na ludzi najsłabszych. Czy można go było użyć równomiernie w kilkudziesięciu miejscach? Nie. Być może ceną za zneutralizowanie ludzi była śmierć kilkudziesięciu czy nawet stu zakładników. I odwracamy sytuację, gdyby tego nie zrobiono i eksplodowałyby materiały wybuchowe, to teatr zamieniłby się w katakumby dla tysięcy ludzi. Wtedy komentarze byłyby takie: lobuzy! Mówmy nie o tym, co się zdarzyło, tylko o tym, co mogło się zdarzyć, a do czego nie doszło.

- Przygotowując taką operację wiedziałby pan, że w środku są zestresowani ludzie, którzy od trzech dni nie jedli i nie pili. Rozumiem, że



dysponując taką wiedzą, wybrałby pan z różnych środków takie, które zneutralizują terrorystów, ale nie zabiją 120 zakładników...

- Nie ma środków działających wybiórczo.

- Nie ma gazów usypiających, paraliżujących?

- Nie ma. Rozumiem pańską intencję. Pan mi próbuje zadać pytanie, które zadają tysiące ludzi, niefachowców. Założmy sytuację: włączam środek usypiający i musi on natychmiast zadziałać. Bo nim dotarłby do terrorystów, to zaczęłaby się rzeź. Gaz musi działać błyskawicznie, równomiernie na wszystkich. Należałoby nawiercić setki otworów i pod ciśnieniem wprowadzić

24 GODZINY



Fot. PAP

Z ukrytą pod chustą twarzą islamski student

uczestniczy w Sopli w wiecu poparcia dla podejrzanego o związki z organizacją terrorystyczną miejscowego mułły Abu Bakara Baszira, uważanego za przywódcę indonezyjskiego ugrupowania Dżimaha Islamija.

Czeczeńscy rebelianci zestrzelili wczoraj w okolicach Chankaly pod Groznym śmigłowiec Mi-8, należący do rosyjskiego MSW - podała agencja Interfax, powołując się na źródła w miejscowym sztabie wojsk rosyjskich. Według informacji MSW, zginęły cztery osoby.

Międzynarodowa organizacja obrony praw człowieka

Amnesty International napietowała we wtorek „subkulturę bezkarności” w Rosji, postulując jednocześnie zbadanie przez niezależną komisję okoliczności dramatu w Moskwie. Opublikowany we wtorek w Moskwie najnowszy raport AI uwypukla łamanie praw człowieka nie tylko w Czeczenii, ale w całej Rosji, gdzie „nadużycia są częste, a skuteczne dochodzenie praw i zadośćuczynienie za krzywdę należą do rzadkości”.

Palestyński przywódca Jaser Arafat we wtorek rano przedstawił w Ramallah skład nowego, „reformowanego” rządu Autonomii. Arafat oświadczył przy tej okazji, iż jest to „gałązka oliwna”, jaką Palestyńczycy wyciągają w kierunku Izraela.

W czasie ceremonii ślubnej w kościele katolickim pod Manilą zastrzelono we wtorek mera miasta Calauan. Grupa co najmniej siedmiu zamachowców weszła do kościoła tuż po ceremonii ślubnej, gdy w nawie robiono zdjęcia nowożeńcom i rodzinie. Postrzelony w głowę Clarence Benwarem, zaproszony na ceremonię mer miasta Calauan - odległego od Manili o 70 kilometrów - zginął na miejscu. Mężczyzna, który oddał serię strzałów zabijając mera, zbiegł. Policja zastrzeliła natomiast przed kościołem jednego z towarzyszących mu ludzi. Zdaniem policji, zamach miał polityczne podłoże. Benwarem był już celem podobnego ataku na początku roku - wówczas twierdzono, iż zamachowcami byli komunistyczni rebelianci z Nowej Armii Ludowej, działającej w tym rejonie od ponad 30 lat.

Brazylijscy biznesmeni i przemysłowcy zadeklarowali w poniedziałek gotowość współpracy z nowym prezydentem, wybranym lewicą Luizem Inacio Lulą da Silva, który przez dziesięć lat był wrogiem kapitalizmu. Przywódca największej w Brazylii organizacji pracodawców podkreślił, że środowisko biznesu chce współpracować z Lulą, związkami zawodowymi i innymi organizacjami w celu sformułowania planu wzrostu konkurencyjności Brazylii, przyspieszenia eksportu i gospodarczego rozwoju kraju.

Komisja Europejska skieruje sprawę do sądu przeciwko Austrii za tolerowanie praktyk swoich myśliwych, którzy odstrzelili zbyt dużo chronionych ptaków drapieżnych. Dolna Austria regularnie zwalnia swoich myśliwych od przestrzegania dyrektywy Unii Europejskiej z 1979 roku, zezwalając na odstrzał chronionych myszolewów i błotniaków popielatych.

W stolicy Malezji Kuala Lumpur - uznanej za odpowiednie „neutralne” miejsce - rozpoczęły się we wtorek rozmowy japońsko-północnokoreańskie, mające doprowadzić do normalizacji stosunków między dwoma krajami. Rozmowy zostały wznowione po dwuletniej przerwie - impas został przełamany w czasie wrześniowej wizyty w Phenianie premiera Japonii Junichiro Koizumiego, który wymusił na władzach Korei Północnej przyznanie, iż agenci wywiadu tego kraju przed laty porwali Japończyków.

tam gaz. Wówczas zginęliby wszyscy, bo stężenie byłoby ogromne. W rozwiązywaniu problemów terrorystycznych, tego typu konfliktów, istnieje - niestety, mówię o tym w strasznych bólach - konieczność założenia, że część zakładników zginie dla uratowania pozostałych. Uratowano 750 osób. Dano im drugie życie. Mówmy pozytywnie. Czy możemy mówić, że stało się źle?

- Czy to nie solidarność zawodowa z rosyjskimi antyterrorystami składania pana do usprawiedliwienia tej akcji? Jest coraz więcej głosów, że mamy do czynienia z kompromitacją.

- To nie jest kompromitacja. Tak mówią ci, którzy nie walczyli krwi, smrodu ludzkich odchodów. Nie walczyli problemu, który tam wystąpił. Jak inaczej należało wyeliminować 50 terrorystów zmieszanych z tłumem? Honorami i godnością osobistą?

- A dlaczego zabito strzałami z bliskiej odległości nieprzytomnych terrorystów?

- I dobrze zrobiono. Sztuka antyterrorystyczna mówi jasno: zza grobu ci się dosięgnę. Wie pan, co to oznacza? Nie wiadomo, jak długo działałby ten gaz. Gdyby ich nie zabito, to mieliby dalej ręce na materiałach wybuchowych. Tylko nieżywy terrorysta jest bezpiecznym terrorystą, ale i tak antyterrorysta nie jest dalej bezpieczny. Bo atakują pułapkami. Widziałem film nakręcony

z kamery przemysłowej na lotnisku w Wiedniu. W latach siedemdziesiątych ochrona linii lotniczych została zaatakowana przez palestyńskich terrorystów. Jednego z nich raniono, leżał na brzuchu. I kiedy antyterrorysta podbiegł do niego i przystawił mu łufę do głowy, z oddali słychać było rozkaz: zabij! Nie zrobił tego i za chwilę nie żył. Palestyńczyk zdetonował pod sobą granat. W tej walce nie ma innych wartości, jak wejść i zabić.

Moim zdaniem przegrany w Moskwie są służby specjalne. Od dwóch miesięcy aktywność czeczeńskich bojowników była coraz większa. Czy nie należało sądzić, że to zdecydowanie przeniesie się na inne płaszczyzny? Oczywiście, że należało. Nie wiem, dlaczego tego nie pilnowano.

- Czy moskiewskiego zamachu można było uniknąć?

- Międzynarodowa terrorystyczna szkoła się wzajemnie i przekazuje informacje, broń i materiały wybuchowe. Na miejsce zamachu dojeżdżają z różnych stron. Nie wierzę, że terrorysty wsiedli w Czeczenii do autobusu i wraz z bronią i materiałami wybuchowymi walili do teatru w Moskwie. Mieli ludzi na miejscu, którzy wszystko rozpoznali i przygotowali. Może jechali z Polski, Węgier czy innych krajów?

Rozmawiał
ROMAN LAUDAŃSKI
Fot. AUTOR

Kursy walut – kantory
29.10.2002 r.

DOLAR \$	KUPNO	SPRZEDAŻ
Kantor „Lord” Koszalin	4,02	4,08
poprzedni kurs:	4,00	4,12
Kantor „Miami” Nica Słupsk	4,97	4,10
poprzedni kurs:	4,98	4,10
EURO €	KUPNO	SPRZEDAŻ
Kantor „Lord” Koszalin	3,95	3,99
poprzedni kurs:	3,90	3,98
Kantor „Miami” Nica Słupsk	3,92	4,04
poprzedni kurs:	3,88	4,00

Bank PKO BP SA
29.10.2002 r.

DOLAR \$	KUPNO	SPRZEDAŻ
poprzedni kurs:	3,96	4,14
poprzedni kurs:	3,97	4,15
EURO €	KUPNO	SPRZEDAŻ
poprzedni kurs:	3,90	4,07
poprzedni kurs:	3,87	4,04

NIE PRZEGAP**Przypominamy najbliższe terminy płatności****do 5 listopada płacimy:**

■ składki na ubezpieczenia zdrowotne, ubezpieczenia społeczne, deklaracja rozliczeniowa ZUS DRA od jednostek budżetowych, zakładów budżetowych i gospodarstw pomocniczych

do 7 listopada płacimy:

■ podatek dochodowy od podatników rozliczających się w formie karty podatkowej
■ wpłata zaliczki na podatek dochodowy od osób fizycznych od wypłat dokonanych z tytułu zatrudnienia na podstawie umowy-zlecenia lub o dzieło opodatkowanych 20-proc. ryczałtem ze względu na kwotę umowy nieprzekraczającą 143 zł

do 12 listopada płacimy:

■ składki na ubezpieczenia zdrowotne, ubezpieczenia społeczne, deklaracja rozliczeniowa ZUS DRA od osób fizycznych opłacających składkę wyłącznie za siebie. (mp)

Targi dla samorządowców

W dniach 19-22 listopada 2002 na terenach wystawowych Międzynarodowych Targów Poznańskich odbędzie się po raz jedenasty Targi Inwestycyjne Miast Polskich INVESTCITY 2002. Organizatorem targów jest Związek Miast Polskich, a MTP są po raz trzeci ich współorganizatorem. Patronat nad tegoroczną edycją Targów Inwestycyjnych Miast Polskich objęło Ministerstwo Infrastruktury.

Udział w targach INVESTCITY 2002 zapowiedziały organizacje samorządowe z 13 województw. Zaprezentują one potencjalnym inwestorom projekty i zamierzenia inwestycyjne dotyczące budownictwa mieszkaniowego i handlowo-usługowego, rozwoju i modernizacji usług komunalnych, oszczędności energii oraz rozwoju usług turystycznych, samorządów i organizacji samorządowych obejmujące szeroką gamę propozycji dotyczących inwestowania w polskich miastach. Targi INVESTCITY umożliwiają zapoznanie się z zamierzeniami i projektami wielu polskich samorządów w jednym miejscu i czasie.

Po raz trzeci przygotowany zostanie „speaker's corner”, będący miejscem spotkań przedstawicieli miast z firmami, które mogą zrealizować ich projekty inwestycyjne. Miasta zaprezentują swoje potrzeby inwestycyjne, a potencjalni inwestorzy zaproszeni przez ZMP przedstawią sposoby realizacji tych inwestycji. Szczegółowych informacji udziela Biuro Informacji Technicznej MTP, tel. (61) 869-24-06, fax. (61) 866-66-50. (mp)

Przybywa spraw upadłościowych

Czekając na zmiany

W 2001 roku do wydziału upadłości Sądu Rejonowego w Koszalinie trafiły 103 wnioski o upadłość. W tym roku jest ich już 100, a to jeszcze nie koniec. Większość spraw, w tym roku, dotyczy przedsiębiorstw budowlanych.

Liczba wniosków zwiększa się systematycznie od 1991 roku, czyli od momentu rozpoczęcia w Polsce rozpatrywania spraw upadłościowych. – Jedną z przyczyn tego stanu rzeczy była nieudolnie przeprowadzana w naszym regionie prywatyzacja – tłumaczy sędzia Anna Majewska-Jurys, kierownik Sekcji Upadłościowo-Układowej Sądu Rejonowego w Koszalinie. – Skutkiem tego jest dziś tak duża liczba wniosków o upadłość.

Nie ma reguł

Początkowo najczęściej o upadłość wnioskowały przedsiębiorstwa państwowe. Obecnie dominują małe, kilkuosobowe firmy (najczęściej z branży budowlanej), które nie radzą sobie w warunkach słabej koniunktury gospodarczej. O ile w początkach lat 90. głównie upadali przedsiębiorstwa z powiatów: białogardzkiego, drawskiego i koszalińskiego, tak dzisiaj coraz częściej

upadłość dotyka także zakłady z regionu szczecińskiego i kolobrzeskiego.

7 miesięcy to rekord

W koszalińskim sądzie sprawami upadłościowymi zajmuje się dwóch sędziów. Od listopada będzie orzekał dodatkowo trzeci sędzia, ale to raczej nie przyspieszy postępowań upadłościowych. – Chcę podkreślić, że czas trwania postępowań nie zależy od procedur, bo prawo jest dobre – mówi sędzia Majewska-Jurys. – Powodem są najczęściej problemy ze sprzedażą majątku upadających przedsiębiorstw, szczególnie nieruchomości. Dodatkowo upadające firmy często prowadzą inne sprawy sądowe i trzeba czekać na ich rozstrzygnięcie.

W najlepszym razie sprawę upadłościową można zakończyć w ciągu siedmiu miesięcy, ale za bardzo dobry wynik sędzia Majewska-Jurys

uważa rok. Zwykle jednak procesy toczą się dłużej – nawet do kilku lat.

Nadzieja w nowym prawie

W Sejmie jest już nowy projekt ustawy o postępowaniu upadłościowym i naprawczym. Jeżeli wejdzie ona w życie w obecnym kształcie, przedsiębiorstwa zagrożone bankrutem będą miały większe możliwości ochrony. Na przykład: zanim zdecydują się na wniosek o upadłość, będą mogły prowadzić postępowanie naprawcze i układowe z wierzycielami.

– Na pewno po nowym prawie nie należy się spodziewać spadku liczby spraw w sądzie. Może ich być nawet więcej, bo dojdą postępowania naprawcze. Plusem natomiast będzie fakt, że przepisy pozwolą najpierw na ratowanie firmy, a dopiero później, gdy już nic nie da się zrobić, wejdzie syndyk i przeprowadzi likwidację – uważa pani sędzia. MARCIN PAWLAK

BYLIŚMY W...

Spółdzielnia z dorobkiem

Niebawem Spółdzielnia Rzemieślnicza „Novena” z Człuchowa będzie obchodziła 40-lecie istnienia. Dziś zrzesza głównie budowlanców.

Małej firmie trudno przebić się na rynku usług budowlanych. Konkurencja jest ogromna. Murarz czy glazurnik nie ma szans na większym przetargu, gdy duże przedsiębiorstwo zaoferuje cały wachlarz robót. Inaczej rzecz wygląda, gdy startuje się wspólnie z innymi małymi firmami pod jednym szyldem. Tak właśnie działa „Novena”. – Dziś lepiej niż spółdzielnia brzmiało by kooperatywa, albo konsorcjum firm. Rzecz jednak nie w nazwie. Chodzi o to, że razem jesteśmy liczącym się wykonawcą. Możemy walczyć o duże zlecenia. Często takie dostajemy – mówi prezes Bogdan Sierant.

Dziś w Spółdzielni jest zrzeszonych 30 zakładów rzemieślniczych zatrudniających od jednej do 20 osób. Łącznie około 150 ludzi. Roczny obrót tych firm, to ogółem 5 milionów złotych. Jak na kiepską koniunkturę i ubogi lokalny rynek, to zupełnie nieźle. Mają wzięcie ponieważ prowadzą inwestycje od prac projektowych, do wykończenia wnętrza. – Jakość robót także gwarantujemy jako spółdzielnia. Dlatego

klient w razie jakichś uwag nie musi biegać za każdym wykonawcą z osobna, tylko przychodzi tutaj – dodaje przewodniczący Rady Spółdzielni Dariusz Odolanowski. Tu jest również wspólna księgowość wszystkich zrzeszonych, co oszczędza przedsiębiorcom czas i pieniądze. Inaczej każdy z osobna musiałby płacić za obsługę finansową. W razie potrzeby do dyspozycji jest prawnik.

Wielkimi krokami zbliża się jubileusz 40-lecia działalności spółdziel-

ni. Zanim „Novena”, na początku lat 90-tych wyspecjalizowała się w budownictwie należała do niej rzemieślnicy z różnych branż. Wiele nazwisk do dzisiaj jest pamiętanych w Człuchowie.

Z okazji rocznicy nie będzie wielkiej fety. Nie zabraknie jednak spotkań, na których członkowie „Noveny” podzielą się wspomnieniami oraz planami na przyszłość. Wszyscy chcą bowiem, aby Spółdzielnia rozwijała się nadal.

ROBERT MALOLEPSZY



Fot. ROBERT MALOLEPSZY

Dariusz Odolanowski (z lewej) i Bogdan Sierant pełnią swoje funkcje społecznie. Każdy z nich prowadzi renomowane przedsiębiorstwo.

SKORZYSTAJ, SZEFIE!

Dla małych firm

Koszalińskie Zrzeszenie Kupców i Przedsiębiorców istnieje od 1945 roku. Pomaga osobom prowadzącym działalność i gospodarczą i takim, którzy się do niej przymierzają. Do KZKiP należy obecnie ponad 200 firm z całego regionu koszalińskiego.

Od chwili powstania Zrzeszenie pomaga przy rozwiązywaniu problemów, z jakimi borykają się mali przedsiębiorcy. – Najczęściej udzielamy porad dotyczących podatków i ubezpieczeń, a także sposobów rozpoczęcia działalności gospodarczej – mówi Stanisław Jarzembowski, dyrektor KZKiP (na zdjęciu). – Oczywiście zgłosić może się do nas każdy właściciel firmy, ale nasi członkowie mogą z pomocy korzystać bezpłatnie. W warunkach członkostwa jest płacenie miesięcznej składki, która w tej chwili wynosi 20 złotych.

W zamian za opłatę przedsiębiorca może liczyć, poza dorad-



Fot. WIENCZYŚLAW SPORECKI

stwem podatkowym, na reprezentowanie jego interesów przed urzędami administracji państwowej i poradę prawną w podstawowym zakresie (w siedzibie Zrzeszenia dyżuruje radca prawny). Organizacja ta reprezentuje również kupców i przedsiębiorców na spotkaniach w izbach skarbowych i urzędach skarbowych w ra-

mach programu „Przyjazny urząd skarbowy”. – Ostatnio wynikiem tych spotkań były szkolenia dla członków Zrzeszenia na temat odroczenia firm i premii podatkowej – podaje przykład Jarzembowski. – Zorganizowaliśmy je bardzo szybko, jeszcze zanim ustawa trafiła do Sejmu.

Warto też wiedzieć, że raz w roku, w styczniu, Zrzeszenie organizuje szkolenia podatkowe. Poza działalnością statutową Koszalińskie Zrzeszenie Kupców i Przedsiębiorców prowadzi liczne kursy m.in. dla instruktorów praktycznej nauki zawodu, pedagogiczne, BHP dla pracodawców i pracowników. Każdy może również skorzystać z usług oferowanych przez biuro rachunkowo-podatkowe.

Siedziba KZKiP mieści się przy ul. Piłsudskiego 6 w Koszalinie. Biuro organizacji czynne jest od poniedziałku do piątku w godz. 8-15 (tel. 342-27-70). (mp)

24 GODZINY

Eksport do Rosji zwiększył się w pierwszych ośmiu miesiącach tego roku o 28,5 proc. – poinformowało Ministerstwo Gospodarki. Według resortu w tym roku wyeksportujemy do Rosji towary o wartości 1,4 mld USD.

Pomimo osłabienia międzynarodowej koniunktury utrzymuje się wzrost w eksporcie do krajów Unii Europejskiej – poinformował resort gospodarki. Eksport do krajów Unii stanowi ponad 69 proc. polskiego eksportu.

Resort spraw wewnętrznych i administracji uważa, że zapis, który zobowiązuje operatorów komórkowych do rejestrowania użytkowników telefonów bez abonamentu (na kartę) może znaleźć się w nowelizacji innych ustaw, niekoniecznie w Prawie telekomunikacyjnym.

Polska jest bliska zawarcia kontraktu na sprzedaż 48 czołgów do Malezji o wartości około 400 mln USD, dokładne ustalenia będą zależały od negocjatorów kontraktu – poinformował radca handlowy w Malezji, Andrzej Gerhardt.

Trybunał Konstytucyjny umorzył sprawę dotyczącą zgodności z konstytucją ustawy o podatku VAT i uprawnień ministra finansów do określania listy towarów i usług, od których nie można odliczyć podatku VAT.

Zwiększenie dotacji dla Przewozów Regionalnych PKP do 500 mln zł z 300 mln zł wpisanych w projekcie ustawy o budżetowej zaproponował podczas debaty w Sejmie poseł UP Janusz Lisak.

Sejm przyjął poprawki Senatowi do ustawy o Funduszu Żeglugi Śródlądowej i Funduszu Rezerwowym, zakładającej stopniową modernizację floty towarowej poprzez zakup nowych jednostek i złomowanie wyeksploatowanych.

Podatek od zachowku ma wynieść od 3 do 7 proc. – postanowił Sejm, nowelizując ustawę o podatku od spadków i darowizn. Obecnie od zachowku płaci się podatek dochodowy, wynoszący od 19 do 40 proc.

Firmy i instytucje będą płacić za przestępstwa gospodarcze nawet do 10 proc. przychodów i nie mniej niż 5 tys. zł. Sejm przyjął poprawki Senatowi do ustawy określającej zasady odpowiedzialności karnej.

Prokom Software nie odpowiada za niesprawne działanie systemu informatycznego, który obsługuje wybory samorządowe – twierdzi Beata Stelmach z Prokom Software.

Grupa PSA Peugeot-Citroen planuje zbudowanie nowego zakładu w środkowej Europie. Od 2006 r. chce produkować w nim 300.000 aut rocznie – poinformowali przedstawiciele firmy. Grupa bierze Polskę pod uwagę jako ewentualne miejsce dla swojej nowej inwestycji.

PKN Orlen obniżył 29 października ceny hurtowe oleju napędowego o 48 zł na 1000 litrów. Ceny benzyny nie uległy zmianie – poinformował Arkadiusz Ciesielski z biura prasowego spółki.

Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy kupiła sprzęt dla hospicjów za 1,8 mln euro, zebrane w charytatywnej zbiórce zorganizowanej przez NBP – poinformował bank po spotkaniu prezesa Leszka Balcerowicza z Jerzym Owsakiem.

GM Daewoo Auto & Technology Co. planuje odbudowanie pozycji, jaką zajmowało Daewoo Motor w Korei Południowej i już w przyszłym roku spodziewa się wzrostu sprzedaży – poinformował prezes GM Daewoo Nick Reilly. (PAP)

Moneta dla Wielkiej Orkiestry

Emisję nowej obiegowej monety poświęconej Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy zapowiedziano podczas spotkania Jerzego Owsiaaka z Leszkiem Balcerowiczem w Narodowym Banku Polskim.

Do spotkania doszło w poniedziałek. Miało ono podsumować charytatywną zbiórkę i wymianę na euro wycofywanych z obiegu walut europejskich. Przypomnijmy, że w ramach zorganizowanej przez NBP akcji zebrano ponad 60 ton monet o łącznej wartości niemal 1,8 mln euro. Pieniądże zostały bezprzewodnie wymienione i przekazane

do dyspozycji WOŚP, za które fundacja zakupiła sprzęt i wyposażenie medyczne dla krajowych hospicjów, zajmujących się także dziećmi.

Leszek Balcerowicz, prezes NBP zapowiedział dalsze wspieranie Orkiestry, czego właśnie przykładem ma być emisja nowej monety poświęconej tej ogólnonarodowej akcji charytatywnej.

Moneta będzie prawdopodobnie miała nominalną 2 zł. Po raz pierwszy ma zostać pokazana na początku stycznia, podczas 11. już finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

(mp)

BILANS

1-2 procent wzrostu produktu krajowego brutto w 2002 r. – prognozuje minister gospodarki Jacek Piechota.

– Widać powolny, ale ciągły wzrost gospodarki – stwierdził Piechota podczas niedawnej konferencji prasowej poświęconej sytuacji gospodarczej kraju. Dodajmy, że w swych szacunkach minister Piechota różni się od szefa resortu finansów. W ubiegłym tygodniu wicepremier-minister finansów Grzegorz Kołodko ogłosił, że według jego prognoz produkt krajowy brutto w 2002 r. będzie o 1,4 proc. większy niż rok temu. Obaj panowie różnią się także w szacunkach inflacji średniorocznej w 2002 r. Ministerstwo Gospo-

darki uważa, że wyniesie ona 2,5 proc., Ministerstwo Finansów spodziewa się inflacji średniorocznej w tym roku poniżej 2,1 proc.

Piechota i Kołodko zgadzają się za to, że PKB w 2003 roku wzrośnie o 3,5 proc, czyli o tyle, ile zakłada budżet przeszłoletni. Ministerstwo Gospodarki podało swe przewidywania co do wzrostu produkcji przemysłowej w całym 2002 r. Ma ona być o 1,5 proc. większa niż przed rokiem.

Zdaniem resortu, stopa bezrobocia w grudniu 2002 roku wyniesie 18 proc. (w projekcie budżetu państwa na 2003 r. zakłada się bezrobocie na poziomie 18,6 proc.).

(PAP, jola)

Najnowsze doniesienia po moskiewskiej tragedii

Zatruci opiatami?

Wszystko wskazuje na to, że w sobotniej operacji odbicia zakładników w teatrze w Moskwie rosyjskie siły specjalne użyły środka zawierającego fentanyl. Poinformowała o tym we wtorek rosyjska telewizja NTV, powołując się na niemieckich toksykologów, opiekujących się dwoma obywatelami Niemiec, którzy przeżyli atak czeczeńskich terrorystów na Centrum Teatralne na Dubrowce.

Oboje poszkodowanych Niemców – 50-letni biznesmen z Badenii-Wirtembergii i 18-letnia uczennica z Bawarii, przebywają na oddziale toksykologii w klinice uniwersyteckiej w Monachium. Czują się już dobrze i za kilka dni – zdaniem lekarzy – będą mogli opuścić szpital.

Prawdopodobnie narkotyki

Fentanyl – to środek analgetyczny z grupy opiatów, czyli substancji o strukturze chemicznej, jaką ma na przykład heroina i morfina (pochodne opium). Jest to silny i krótko działający środek przeciwbólowy, w niewielkich dawkach podawany pacjentom przed zastosowaniem narkozy. W czystej postaci jest kilkaset razy silniejszy od morfiny.

Zdaniem NTV, za wersją o użyciu fentanylu przemawia też to, że w opisie preparatu, w punkcie „przedawkowanie”, informuje się, że „specyficznym antagonistą jest nalokson”.

Innymi słowy – nalokson (stosowany jako odtrutka w zatruciu morfiną) wstrzykuje się pacjentom również w razie przedawkowania fentanylu. Rosyjska telewizja przypomniała, że właśnie nalokson podawano zakładnikom po szturmie na teatr.

Także ambasada USA w Rosji przypuszcza, że gaz użyty przez rosyjskie siły specjalne na Dubrowce zawierał opiaty. – Lekarze jednej z zachodnich ambasad w Moskwie badali byłych zakładników i doszli do wniosku, że preparat, na którego działanie byli wystawieni, raczej zawierał opiaty, a nie środki paraliżujące – cytując we wtorek Reuters rzeczniczkę amerykańskiej placówki.

Rzeczniczka dodała, że ambasada USA otrzymała już od władz Rosji wstępne informacje dotyczące objawów, występujących po użyciu tego preparatu. Wciąż nie ujawniły jednak jego nazwy.

Substancje, będące pochod-

specjalnych na teatr na Dubrowce z użyciem nieznanego gazu. W ośmiu moskiewskich szpitalach nadal przebywa 311 osób, które przez trzy dni były przetrzymywane przez czeczeńskich terrorystów. Według lekarzy stan zdrowia większości pacjentów jest zadowalający. Zaplanowano dalsze zwolnienia. W szpitalach znajdują się także dzieci. Sześć osób leczy się w miejskim dziecięcym szpitalu klinicznym im. Filatowa. Wszystkie według relacji TASS przechodzą dokładne badania. Lekarze zapewniają, że jeśli wyniki badań będą pozytywne, dzieci wyjdą we wtorek lub w środę. W ciężkim stanie jest obecnie 16 osób.

Przez cały wczorajszy dzień w agencjach informacyjnych pojawiały się sprzeczne wiadomości o liczbie zabitych w teatrze osób. – Poza 41 członkami czeczeńskiego komanda od kul w moskiewskim centrum teatralnym zginęły cztery osoby – poinformował w końcu prokurator Moskwy Michail Awdiukow. – 45 osób zginęło od kul, z czego 41 to terroryści – powiedział Awdiukow.

Wcześniej agencje podały, że prokurator informował o śmierci od kul 45 zakładników, ale potem wycofał tę wiadomość.

Awdiukow wymienił cztery zastrzelone osoby. Są to: młoda Rosjanka, Olga Romanowa, która próbowała w środę wieczorem wejść do centrum teatralnego już okupowanego przez Czeczeńców, dwóch zakładników, zastrzelonych przez porywaczy tuż przed szturmem, i jeden nieidentyfikowany mężczyzna, o którym się sądzi, że mógł być członkiem czeczeńskiego komanda.

Wg bilansu, jaki przedstawił w niedzielę, od kul – nie licząc terrorystów – zginęło jedynie dwóch zakładników.

Wszechobecny terror

Międzynarodowa organizacja



Fot. PAP/EPA – JURI KADOBNOW

Moskwianie kładą kwiaty przed budynkiem teatru muzycznego na Dubrowce.

praw i zadośćuczynienie za krzywdę należą do rzadkości”.

– W imię walki z terroryzmem, Rosja nie powinna brać przykładu z innych krajów, ograniczających egzekwowanie praw człowieka na drodze sądowej – powiedziała przewodnicząca Amnesty International Irene Khan z okazji opublikowania raportu.

– Przeróżający dramat zakładników w moskiewskim teatrze przypomina, że konflikt w Czeczenii daleki jest od rozwiązania. Potępiamy uwięzienie kilkuset zakładników w teatrze jako niewyobrażalne pogwałcenie praw człowieka – dodała

ry panuje w Czeczenii, przenika niestety cały system wymiaru sprawiedliwości w Rosji – podkreśliła Khan.

Winnymi łamaniami praw człowieka w Rosji są nie tylko przestępstwa i terroryści, ale także policja, armia i wymiar sprawiedliwości – stwierdziła w raporcie Amnesty International.

„Ofiary przemocy mają zagrożony do-

stęp do wymiaru sprawiedliwości i są narażone na kolejne szyskany i represje. Ich sprawcom z zasady udaje się uniknąć prawnych konsekwencji za swoje czyny i zasadniczo mają otwartą drogę do popełnienia dalszych nadużyć” – napisano w raporcie.

AI potępia obie strony w konflikcie w Czeczenii. Anty-

rosyjscy bojownicy zabijają cywilnych współpracowników pro-moskiewskich władz czeczeńskich i dokonują egzekucji na rosyjskich jeńcach. Raport wyszczególnia też przypadki łamania praw człowieka przez siły rosyjskie – tortury, wykonywanie wyroków śmierci poza drogą sądową, uprowadzenia i gwałty.

(PAP)

PRZEBIEG WYDARZEŃ:

Środa, 23 października

Wkrótce po 21.00 czasu moskiewskiego, (19.00 czasu warszawskiego), na początku drugiego aktu musicalu „Nord-Ost”, komando Czeczeńców złożone z 40-50 bojowników uzbrojonych w karabiny szturmowe, wtargnęło do teatru, gdzie znajdowało się ponad 800 osób – publiczność, aktorzy, personel techniczny.

Oddział szturmowy Alfa, wspierany przez pojazdy pancerne, zajął pozycje wokół teatru, podczas gdy prezydent Władimir Putin, zwoływał posiedzenie gabinetu kryzysowego. Napastnicy zażądali zakończenia wojny w Czeczenii i zagrozili „wysadzeniem teatru w powietrze”, gdyby doszło do próby uwolnienia zakładników siłą. Świadkowie potwierdzili, że Czeczeńcy noszący na sobie ładunki wybuchowe zaminowali teatr.

Uwolniono 30 osób, wśród nich dzieci i dorosłych muzyków.

Czwartek, 24 października

Po północy czeczeński deputowany do parlamentu rosyjskiego Aslambek Aslachanow wszedł do teatru z członkiem Dumy Ruslanem Chasbulatowem, aby nawiązać rozmowy. Parę godzin później rozchodzi się wiadomość, że pierwsza próba negocjacji zakończyła się fiaskiem. Wcześniej rano dowódca czeczeńskiego komanda, Mowsar Barajew, daje Putinowi tydzień czasu na zakończenie wojny w Czeczenii i obiecuje zwolnienie 30 cudzoziemców. Dochodzi do niewielkiej eksplozji – Czeczeni twierdzą, że to wybuch granatu wystrzelonego na wszelki wypadek.

11.30 czasu warszawskiego

– zwolnienie pięciu zakładników: obywatela brytyjskiego, kobiety i trojga dzieci.

12.00 – Putin oświadcza, że operacja terrorystyczna została zaplanowana przez ośrodki zagraniczne.

Zakładnicy redagują list do prezydenta Rosji z prośbą o spełnienie żądania Czeczeńców.

16.30 – Dwie kobiety zdołały uciec z teatru; jedna z nich została ranna wskutek eksplozji pocisku wystrzelonego z granatnika przez jednego z terrorystów.

Rosyjskie siły bezpieczeństwa informują o śmierci kobiety od strzałów w klatkę piersiową i wyjaśniają, że chodzi o jedną z zakładniczek. Czeczeni twierdzą, że była to agentka policji, która próbowała przeniknąć do wnętrza teatru.

Rada Bezpieczeństwa ONZ uchwala jednogłośnie rezolucję, w której wzywa czeczeńskie komando do uwolnienia zakładników.

Liberalny deputowany Grigorij Jawliński przybywa o północy do teatru, aby negocjować z terrorystami.

Piątek, 25 października

Rosyjska telewizja NTV transmituje pierwsze ujęcia z wnętrza teatru na Dubrowce. Widać kilku zamaskowanych bojowników w panterkach, uzbrojonych w karabinki automatyczne, pistolety i granaty oraz kilka kobiet-kamikadze ubranych na czarno z zasłoniętymi twarzami.

Rosyjski minister spraw wewnętrznych ogłasza, że przyjmuje ofertę bezpośredniej pomocy ze strony służb specjalnych USA, Niemiec, Austrii, Wielkiej Brytanii, Hiszpanii i Francji.

4.30 – Terroryści zwalniają

siedmiu zakładników i zapowiadają rychłe zwolnienie cudzoziemców.

Wkrótce po 9.00 zwalniają ośmiu dzieci w wieku od 6 do 12 lat. W następnych godzinach zaczynają przybywać do Moskwy tajni agenci z krajów, które zadeklarowały gotowość współdziałania ze służbami rosyjskimi.

Czeczeńskie komando grozi, że jeśli nie zostaną spełnione ich żądania, od soboty od godziny 04.00 zaczną zabijać zakładników.

Putin ogłasza, że jest otwarty na każdy kontakt, a absolutne pierwszeństwo ma uratowanie życia zakładników.

Około godz. 20 Czeczeni zwalniają czterech zakładników – są to aktorzy występujący w musicalu „Nord-Ost”.

Sobota, 26 października

2.30 nad ranem (czasu lokalnego – 0.30 czasu polskiego) – z okupowanego teatru lekarze wyprowadzają dwu rannych zakładników – nadal nie wiadomo, w jakich okolicznościach doznali obrażeń.

5.40 (czasu moskiewskiego – 3.40 polskiego) – W rejonie teatru, na 20 minut przed upływem terminu kolejnego ultimatum terrorystów, słychać co najmniej trzy silne eksplozje. Rosyjski sztab antykryzysowy informuje, iż w teatrze zginęło dwu zakładników a dwu innych zostało rannych.

7.00 (5.00 czasu polskiego) – Czeczeńskie komando zgodnie z zapowiedzią zaczyna zabijać zakładników – twierdzi rosyjski sztab.

7.15 (5.15 naszego czasu) – Rosyjski sztab oficjalnie ogłasza, iż wszyscy zakładnicy zostali uwolnieni a większość terrorystów zginęła na miejscu.



Fot. PAP/EPA – JURI KADOBNOW

Przyjaciółki witają byłą zakładniczkę, gdy ta opuszcza szpital nr 13 w Moskwie.

nymi opium, nie tylko łagodzą ból i otepiają działanie zmysłów, lecz również mogą powodować śpiączkę i śmierć przez sparaliżowanie oddechu i krążenia krwi.

Kto zginął od kul?

Do wczoraj z moskiewskich szpitali wypisano 333 byłych zakładników, którzy ucierpieli w czasie szturm rosyjskich sił

obrony praw człowieka Amnesty International napiętnowała we wtorek „subkulturę bezkarności” w Rosji, postulując jednocześnie zbadanie przez niezależną komisję okoliczności dramatu w Moskwie.

Opublikowany wczoraj w Moskwie najnowszy raport AI uwypukla łamanie praw człowieka nie tylko w Czeczenii, ale w całej Rosji, gdzie „nadużycia są częste, a skuteczne dochodzenie

szeffowa AI, wypowiadając się na konferencji prasowej w Moskwie.

Z drugiej strony Khan podkreśliła, że Czeczenia nie jest wyjątkiem, lecz przejawem głębszego ogólnorosyjskiego problemu braku poszanowania prawa. – Gdy ludzie w różnych krajach myślą o łamaniu praw człowieka w Rosji to myślą o Czeczenii. O wiele mniej znany jest fakt, iż ten sam klimat bezkarności, któ-

LEKKOATLETYKA

Ostatnie w tym roku

Na słupskim stadionie 650-lecia, a także w Bytowie, po raz ostatni w tym roku na „czwartkach lekkoatletycznych”, rywalizowali młodzi adepci „królowej sportu”.

ŚLUPSK

Tu swoje umiejętności lekkoatletyczne miało okazję sprawdzić ponad 180 uczestników. Oto niektóre rezultaty.

Rocznik 1990 – dziewczęta: bieg na 300 m – **Karolina Małkiewicz** (Jantar Ustka) – 54,98 s; bieg na 600 m – **Aleksandra Ziółkowska** (Jantar) – 2,09,99 min; rzut piłeczką palantową – **Paulina Więch** (Jantar) – 31 m; skok w dal – **Paulina Krupowies** (Jantar) – 4,02 m; chłopcy: bieg na 60 m – **Dawid Kościół** (SP 1 Ustka) – 9,08 s; bieg na 300 m – **Dariusz Uzar** (Orliki Jezierzycze) – 51,05 s; bieg na 1000 m – **Piotr Dankowski** (SP 1 Ustka) – 3,45,02 min. **Rocznik 1991** – dziewczęta: bieg na 300 m – **Karolina Bugara** (Jantar) – 57,94 s; chłopcy: bieg na 60 m – **Łukasz Świerzak** (Orliki) – 10,16 s; bieg na 300 m – **Wojciech Prokop** (SP 9 Słupsk) – 53,15 s. **Rocznik 1992** – dziewczęta: bieg na 60 m – **Aleksandra Gibala** (SP 9 Słupsk) – 10,93 s; bieg na 300 m – **Vivien Barszcz** (Jantar) – 1,05,61 min; chłopcy: bieg na 60 m – **Łukasz Karski** (SP 3 Słupsk) – 9,99 s.

BYTÓW

Wyniki najmłodszych. Dziewczęta rocznik 1992 i młodsze: 60 m – **Anna Wiczowska** (SP 2) – 9,35 s; 300 m – **Patrycja Gruchała** (SP Przechlewo) – 54,98 s; 600 m – **Sylwia Gwiżdż** (SP Przechlewo) – 2,04,02 min; skok w dal – **A. Wiczowska** – 3,82m; skok wzwyż – **Kamila Szczypior** i **Katarzyna Megier** (SP Borzytucho) – 90 cm; rzut piłeczką – **Agnieszka Skweres** (SP 2) – 26 m.

Chłopcy rocznik 1992 i młodszy: 60 m – **Paweł Gumienny** (SP Borzytucho) – 9,81 s; 300 m – **Sebastian Treder** (SP Borzytucho) – 54,27 s; 1000 m – **Zbigniew Kaszewski** (SP 5) – 3,45,71 min; skok w dal – **Łukasz Rutkowski** (SP Przechlewo) – 3,69 m; skok wzwyż – **Sebastian Treder** – 1,20 m; rzut piłeczką – **Krzysztof Stoltman** (SP 2) – 41 m.

(fen, mal)

PLYWANIE. Liga dla dzieci i młodzieży

Ostra rywalizacja

Po raz drugi Centrum Sportu i Rekreacji w Łęborku było organizatorem „Ligi pływackiej 2002” – dla dzieci i młodzieży.

Czołowe miejsca zajęli: rocznik 1995 (dystans 25 m) – dziewczęta: 1. **Nikola Wojtas**; chłopcy: 1. **Maksymilian Miłoś**, 2. **Grzegorz Górny**, 3. **Marcin Molenaar**; 1994 (25 m) – dziewczęta: 1. **Barbara Raczowska**, 2. **Agata Wojciechowicz**, 3. **Anita Grabowska**; chłopcy: 1. **Jakub Miłoś**, 2. **Jakub Artwich**; 1993 (50 m) – dziewczęta: 1. **Agnieszka Małeczka**, 2. **Aleksandra Stasiak**, 3. **Róża Wilmont**; chłopcy: 1. **Paweł Szela**, 2. **Patryk Mikołajczak**, 3. **Maciej Dąbrowski**; 1992 (100 m) – dziewczęta: 1. **Alcja Zakolska**, 2. **Agata Koss**, 3. **Hanna Studzińska**; chłopcy: 1. **Damian Pietruczuk**, 2. **Łukasz Sadowski**, 3. **Artur Stoliczka**; 1990-1991 (100 m) – dziewczęta: 1. **Joanna Czechowicz**, 2. **Aleksandra Szyko**, 3. **Małgorzata Widz**; chłopcy: 1. **Bartłomiej Baranowski**, 2. **Wojciech Kłosowski**, 3. **Damian Kielas**; 1989 i starsi (100 m) – dziewczęta: 1. **Malwina Ciszewska**; chłopcy: 1. **Bartosz Pakula**, 2. **Marek Niewolin**, 3. **Maciej Nicyporuk**.

Kolejne inauguruje 9 listopada (sobota) o godz. 10.

(fen)

SIATKÓWKA. Liga amatorska

Mecenas lepszy od Masy

Do czwartej edycji Ligi Amatorskiej Siatkówki w Słupsku przystąpiło 12 drużyn. Od początku rozgrywki cieszą się sporym zainteresowaniem, mecze są niezwykle zacięte i widowiskowe.



Fot. RAFAŁ SZAMOCKI

Blok w wykonaniu Roberta Nowaka i Jarosława Dawszewskiego (Mecenas) był trudną przeszkodą dla siatkarzy Masy.

Rozgrywki edycji 2002/2003 odbywają się w słupskiej hali Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 3. Już pierwsza kolejka przyniosła sporą dawkę emocji. W wielu zespołach grają siatkarze z ligową przeszłością, a w niektórych występują panie, które nie boją się walki z mężczyznami.

Wyniki inauguracyjnych meczów (obok nazwy drużyny – wyróżniający się siatkarze): Agopol Słupsk (**Piotr Wyrzykowski**) – Smoki Słupsk (**Włodzimierz Korsak**) 2:1 (22:25, 25:23, 19:17); Masa Słupsk (**Jarosław Wesołowski**) – Mecenas Słupsk (**Waldemar Magnuszewski**) 1:2 (25:19, 11:25, 9:15); SP 1 Słupsk (**Wojciech Bierka**) – Olimp Dębica Kaszubska (**Mirosław Świerczek**) 2:1 (25:20, 25:27, 16:14); Słupskie Policyjne Towarzystwo Sportowe Słupsk (**Ireneusz Jacek**) – Romek Łębork

(**Ewa Bąk**) 0:2 (10:25, 19:25); Big Fire Słupsk (**Zbigniew Strómski**) – Romek Łębork (**Andrzej Kozłowski**) 0:2 (17:25, 9:25); Trafic Słupsk (**Leszek Kazimierzczak**) – AZS (kadeci) Słupsk (**Zbigniew Młynarczyk**) 2:0 (25:18, 25:22).

Mirosław Krupiarz (kapitan Mecenas): – W poprzednich rozgrywkach występowaliśmy pod nazwą Fuzja i wygraliśmy rywalizację. Teraz chcemy powtórzyć sukces. Zadanie nie będzie łatwe ale jestem optymistą. Mam silną „pakę”. Udowodnimy to w pierwszym i zwycięskim meczu z Masą.

Naszym zadaniem jest popularyzacja siatkówki – mówi **Edward Schneider**, główny organizator ligi. – Udział w rozgrywkach jest wielką gratką dla uczestników, którzy wolny czas chcą spędzać na boisku w hali i czynnie się relaksować. W tej

edycji najpoważniejszymi kandydatami do końcowego triumfu są trzy zespoły: łęborski Romek i dwa słupskie: Mecenas i Relax. Na razie mecze rozgrywane są systemem każdy z każdym.

1. Romek	2	4	4-0
2. Trafic	1	2	2-0
3. Agopol	1	2	2-1
4. Mecenas	1	2	2-1
5. SP 1	1	2	2-1
6. Masa	1	1	1-2
7. Olimp	1	1	1-2
8. Smoki	1	1	1-2
9. AZS (kadeci)	1	1	0-2
10. Big Fire	1	1	0-2
11. SPTS	1	1	0-2
12. Relax	0	0	0-0

Terminarz kolejnych spotkań: 7 listopada (czwartek) Trafic – Relax (godz. 18.30); 9 listopada (sobota): AZS (kadeci) – Relax (godz. 11), Mecenas – SP 1 (12), Olimp – SPTS (13), Agopol – Masa (14), Smoki – Trafic (15). (fen)

PIŁKA NOŻNA. Ustecka Halowa Liga

Warka i Korsarz na czele stawki

Po raz drugi w edycji 2002/2003 spotkały się drużyny Usteckiej Halowej Ligi Piłki Nożnej.

Mecze piłkarskich „szóstek” w hali Liceum Ogólnokształcącego w Uście cieszą się sporym zainteresowaniem widzów. Zawodnicy prezentują dobry poziom wyszkolenia technicznego. Spotkania są niezwykle zacięte. W sobotnich grach zanotowano wyniki: Klombersi Ustka – Compensa Dywizjon Ustka 0:1 (niespodzianka!), Debeściaki Słupsk – Hetman Słupsk 2:0, S.C. Prze-

włoka – Korsarz Ustka 0:6, Mocny Full Słupsk – Foto Agfa Ustka 1:4, Real Ustka – Jabel I Ustka 2:3, Tukan Wysoczańscy Ustka – Twierdza Ustka 2:0, Oldboy Ustka – Łosoś Ustka 4:0, ADP Słupsk – Millarex Ustka 3:5 (do tej pory był to zdecydowanie najlepszy mecz), Masarnia Starkowo – Karol Peplino 0:2, Warka Ustka – Jabel II Ustka 2:0. Na czele najskuteczniejszych snajperów jest **Zbigniew Przeluski** (Warka) z dorobkiem pięciu goli.

1. Warka	2	6	8-1
2. Korsarz	2	6	8-1

(fen)

KOSZYKÓWKA

W makroregionie

MIASTKO. Działacze Miejskiego Klubu Sportowego Start podali nam terminarz spotkań Makroregionalnej Ligi Juniorów sezonu 2002/2003 w koszykówce.

Pierwszy mecz miasteczanki rozegrają w niedzielę – 3 listopada – na wyjeździe w Słupsku z tamtejszym MKS Basket, a w kolejną niedzielę – 10 listopada – zainaugurują sezon u siebie w hali OSiR-u meczem z UKS Piątka Tczew.

Kolejne mecze: 24.11. w Elblągu z tamtejszym MKS Truso, 01.12. na miejscu z TKS Łączność Olsztyn, 08.12. w Gdańsku z UKS Conrad. Pierwszy mecz w roku 2003 odbędzie się w Miastku – 19.01. z GTK Gdynia, a potem – 16.02. na miejscu z MKS Basket Słupsk, 23.02. – pojadą do Tczewa na mecz z UKS Piątka, 02 marca zagrają w Miastku z MKS Truso Elbląg, 16 marca – wyjazd do Olsztyna na mecz z TKS Łączność, a 23

marca na miejscu z UKS Conrad Gdańsk. Koszykarki z Miastka zakończą sezon 06 kwietnia 2003 roku meczem w Gdyni z tamtejszym GTK.

Wszystkie mecze na miejscu odbędzie się o godz. 12. Jeżeli miasteczankom uda się zakwalifikować do półfinałów centralnych, wezmą udział w turnieju 1-3 maja 2003 roku. Finały mistrzostw Polski rozpoczyna się dwa tygodnie później.

(kor)

PIŁKA NOŻNA. Wynik mógł być jeszcze wyższy

Sparta zagrała rewelacyjnie

W Sycewicach piłkarze miejscowej Sparty pokonali Jantarię Poblócie 5:0 (2:0). Po tym zwycięstwie sycewicka drużyna awansowała na piąte miejsce w tabeli słupskiej klasy okręgowej.

SPARTA – JANTARIA

5:0 (2:0)

BRAMKI: 1:0 – Leszek Hładunuk (1'), 2:0 – Robert Panek (16'), 3:0 – Robert Panek (56'), 4:0 – Ariel Sudół (80'), 5:0 – Zbigniew Jaroszewicz (87', rzut karny).

SPARTA: Z. Lewandowski – C. Jakubiak (62 – Andrzej Domański), Zb. Jaroszewicz, P. Sławski, D. Sitarczyk – T. Chałubiński, T. Ryżko (60 – Zb. Jęcek), L. Hładunuk (85 – Jerzy Domański), M. Owsliuk (80 – B. Białek) – R. Panek, A. Sudół.

JANTARIA: A. Bromirski – A. Czaja, A. Miotk, T. Langa, K. Czerwona – W. Felczak (46 – R. Klawikowski), Adam Mielewicz, Zb. Jabczyk (46 – L. Plotka), K. Weyer (70 – Dariusz Mielewicz) – R. Baryla, R. Powidel.

ŻÓLTE KARTKI: Jęcek (Sparta) oraz Baryla i Langa (obaj – Jantaria).

CZERWONE KARTKI: Powidel i Langa (obaj – Jantaria).

SEDZIOWAŁ: Sebastian Nowak (Sławno).

Sycewicki trener **Ryszard Hendryk** głośno zapowiadał, że jego podopieczni rozprawią się z Jantarią i słowa dotrzymał. Niezdziesiąty mecz Sparta rozpoczęła

obietnicą już w 22 sekundzie, kiedy to zdobyła pierwszą bramkę. Udany początek potwierdził, że miejscowi odnieśli przekonujące i wysokie zwycięstwo. Sparta grała szybko, zdecydowanie i ofensywnie. W sumie swoją dobrą grę udokumentowała pięcioma golami. Goście mieli problemy z powstrzymaniem szalejących gospodarzy i często faulowali. Efektem takiej gry było to, że zespół z Poblócia kończył mecz w „dziewiątkę”. W zespole Sparty dobrze poczynił sobie **Ariel Sudół**, który sprowadzony został z wojska.

(fen)

Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

Tomasz Nicijewski

prezes Sparty Sycewice

– Wynik jest niezły, ale mógł być jeszcze wyższy. Szybko zdobyte prowadzenie ustawiło mecz. Podbudowany jestem postawą całej drużyny. Nie spodziewałem się, że nasi piłkarze zagrają bardzo agresywnie. Tak drażnią walczących zawodników już dawno nie widziałem. Jak sępy walczyli o gole. Nie chcę nikogo specjalnie wyróżniać, bo każdy gracz naharował się mocno na końcowym sukcesie. Nadal poważnie myślę o czwartej lidze.



PIŁKA NOŻNA. Mizerny efekt

Remis zadowolił obie drużyny

W niedzielę na bytowskim stadionie doszło do piłkarskiej konfrontacji czołowych drużyn słupskiej klasy okręgowej. Tamtejsza Bytovia zremisowała 0:0 z Karolem/Magdą Peplino.

BYTOVIA – KAROL/MAGDA

0:0

BYTOVIA: D. Misiura – M. Augustynowicz, T. Mielewicz, Zb. Obłazajek, R. Wołski – P. Mudyń, T. Lupa, T. Cierson (68 – K. Kiepiński), M. Maciejewski (60 – A. Ignatowicz) – R. Cech, K. Chojnacki (75 – K. Zaborowski).

KAROL/MAGDA: Marcin Petrus – A. Wydrzyński, D. Kozub, W. Grabarczyk – P. Kądziała (75 – A. Stańczyk), A. Boniek, D. Ziemiński, G. Cieśliski, R. Polechoński – R. Wypych (58 – K. Petrus), T. Cytlau.

ŻÓLTE KARTKI: Cierson (Bytovia) oraz Boniek i Kądziała (obaj Karol/Magda).

SEDZIOWAŁ: Tadeusz Jankowicz (Słupsk).

To był niezły mecz, w którym jednak zabrakło goli. Miejscowi i przyjeźdźni grali kombinacyjnie. Próbowali atakować, ale sporo uwagi poświęcali działaniom obronnym. Żadna z drużyn nie chciała przegrać, żeby nie stracić kontaktu z liderem. Dla ponad dwustu kibiców emocji nie brako-

wało przez całe 90 minut. Gospodarze i goście mieli po trzy dogodne sytuacje podbramkowe. Jednak bramkarze zawsze byli na posterunku. W zespole bytowskim wyraźnie zaznaczył się brak **Ryszarda Mądzelewskiego**. Ten doświadczony piłkarz musiał pauzować za kartki. Trzeba dodać, że Karol/Magda jest jedynym zespołem w słupskiej klasie okręgowej, który w rundzie jesiennej sezonu 2002/2003 nie doznał porażki. Brawo Peplino i tak trzymać!

(fen)

Fot. RAFAŁ SZAMOCKI

Rafał Łuczak

kierownik drużyny bytowskiej Bytovii

– To było bardzo ważne i trudne spotkanie dla obu zespołów. Cieszę się z remisem, bo to przecież jeden punkt. Końcowy wynik jest sprawiedliwy. Naszym piłkarzom nie brakowało zaangażowania. Niestety, szwankowała skuteczność. Najważniejsze, że nadal liczymy się w stawce o czwartoligową przepustkę i to jest najważniejsze.



ŚLUPSK. Sport salezjański

Będzie sekcja siatkarek

Od 1994 roku istnieje sekcja piłkarska. Od niedawna jest również koszykówka szkół średnich. W tym roku rusza sekcja siatkarek.

– Cieszymy się z każdego sukcesu – mówi ks. **Jan Oleksuk**. – W tym roku rozpoczynamy nabór do sekcji siatkówki dziewcząt. Mam nadzieję, że drużyna pod okiem dobrych trenerów znajdzie równie daleko.

Treningi odbywają się w poniedziałki i środy o godz. 17 w hali sportowej „Czarnych” przy ul. Grottera. Do sekcji przyjmowane są uczennice gimnazjów. Dziewczęta, które chcą spróbować swoich sił mogą zgłaszać się bezpośrednio na treningi. Zapisac można się również telefonicznie: (059) 843-35-50, 0603-24-88-61.

(klin)

W SKRÓCIE

■ Trener reprezentacji junierek Andrzej Peć oraz trener seniorów Waldemar Wspaniały pozostaną na swoich stanowiskach, zdecydował zarząd Polskiego Związku Piłki Siatkowej.

■ Ośmiu punktujących kierowców w każdej Grand Prix i dwie sesje kwalifikacyjne zamiast jednej – to najważniejsze zmiany w Formule 1, które będą obowiązywały już od przyszłego roku.

■ Bez porażki są nadal obie polskie drużyny uczestniczące w 35. Olimpiadzie Szachowej w Bledzie (Słowenia). W trzeciej rundzie męska reprezentacja pokonała Chorwatów 3:1, a kobieca zwyciężyła zespół Izraela 2,5:0,5.

■ Brazylijczyk Gustavo Kuerten odpadł w pierwszej rundzie turnieju tenisistów w paryskiej hali Bercy, przegrywając z Czechem Radklem Stepankiem 6:4, 3:6, 6:7 (3-7).

■ Według opinii lekarzy przerwa w grze byłego środkowego reprezentacji siatkarki Marcin Prusa (Gwardia Wrocław) potrwa około trzech-czterech miesięcy. Zawodnik ten miał w piątek w Warszawie operowane lewe kolano.

■ Hiszpan Juan Carlos Ferrero awansował z czwartej na trzecią pozycję w rankingu tenisistów ATP „Entry System”. Liderem klasyfikacji ATP jest nadal najlepszy tenisista ubiegłego sezonu, Australijczyk Lleyton Hewitt, który wyprzedza Amerykanina Andre Agassiego.

■ Szwajcarzy Peter Jiricek i Paul Loser zdobyli w miejscowości Dornbirn tytuł mistrzów świata w piłce rowerowej, pokonując w finale Austriaków Marco Schallerta i Reinharda Schneldera 5:4.

■ Niemieccy rywale Adama Małysza w skokach narciarskich – Sven Hannawald i Martin Schmitt będą startować w nadchodzącym sezonie na nowych nartach.

■ Słowacki napastnik Marian Gaborik z zespołu Minnesota Wild został uznany graczem tygodnia w hokejowej lidze NHL. O wyborze zdecydowało osłabienie z meczu z Phoenix Coyotes (6:1), w którym Gaborik zdobył dwie bramki i asystował przy czterech.

■ W towarzyskim meczu piłki nożnej Górniki Łęczna zremisował z drugoligowym zespołem tunezyjskim El Gouafel de Gafsa 2:2 (1:0). Bramki: dla Górnika – Piotr Cetnarowicz (42), Maciej Gryzlo (60); dla El Gouafel – Ali Khemila (70), Wajdi Ahmed (88-karny). Mecz oglądał ambasador Tunezji w Polsce profesor Ali Bousnina.

■ Piłkarz Schalke 04 Gelsenkirchen Tomasz Waldoch przeszedł w poniedziałek w niemieckim Castrop-Rauxel operację kości tydowej. Były reprezentant Polski powiedział, że czeka go od sześciu do ośmiu tygodni rekonwalescencji.

■ Klub piłkarski Montpellier zdymisjonował trenera Michela Mezy za złe wyniki w lidze francuskiej. Drużyna z miasta położonego nad Morzem Śródziemnym zajmuje 18. miejsce w tabeli.

■ Były prezes Florentyny Cecchi Gori został zatrzymany we Florencji i znajduje się w areszcie domowym w Rzymie. Goriemu, producentowi filmowemu oraz jednemu z włoskich magnatów prasowych, prokuratura zarzuca nieprawidłowości finansowe.

■ Włóknarz Łódź zajął pierwsze miejsce w rozgrywkach pierwszej ligi zapasniczej w stylu wolnym w sezonie 2002 wyprzedzając Górnika Łęczna. Oba zespoły zgromadziły po 18 punktów, a o pierwszej lokacie zdecydowała większa liczba wygranych walk przez łodzian.

■ Mistrz świata w kolarstwie Włoch Mario Cipollini potwierdził, że będzie kontynuować karierę. Zapowiedział, że jego nadzernym celem w przyszłym sezonie będzie pobicie rekordu zwycięstw etapowych w Giro d'Italia. Zmarły w 1986 roku Alfredo Binda wygrał w latach 1926-33 aż 41 etapów Giro d'Italia. Cipolliniemu do wyrównania tego rekordu brakuje tylko jednego zwycięstwa. (pap, mars)

Startuje Euroliga koszykarek

Idea w Bolonii

Rywalizację w Eurolidze rozpoczynają koszykarki. Obydwa polskie zespoły: wicemistrz Euroligi Lotos VBW Clima Gdynia i debiutującą PZU Polfę Pabianice czekają w środę trudne mecze wyjazdowe. W Eurolidze koszykarzy Idea Śląsk Wrocław, także w środę, zmierzy się w grupie C z finalistą tych rozgrywek z 2002 roku Kinderem Bolonia.

Idea Śląsk Wrocław czeka kolejny wyjazdowy, trudny mecz. Drużyna z Bolonii, to silniejszy rywal od madryckiego Realu, który wrocławianie pokonali w czwartek 85:79.

O najwyższe laury

Środowym meczem z CJM Bourges Basket we Francji koszykarki Lotosu VBW Clima Gdynia zainaugurują kolejny sezon rozgrywek w Eurolidze. Gdynianki, podobnie jak w roku ubiegłym, planują zagrać o najwyższe laury. Podopieczne Krzysztofa Koziorowicza piąty sezon rozgrywek Euroligi zainaugurują tak jak zakończyły poprzedni – we Francji. Przeciwnikiem będzie wicemistrz Francji CJM Bourges Basket. Środowe przeciwniczki mistrzyń Polski mogą pochwalić się m.in. dwoma triumfami w Eurolidze w latach 1998 i 2001. Poprzedni sezon nie był dla francuskiej drużyny zbyt udany, zakończyły go na europejskich parkietach już w ćwierćfinale. Gdynianki, które w tym sezonie bronią drugiego miejsca w Eurolidze spotykały się już z CJM Bourges Basket. W 1998 r. Fota Porta Gdynia poniosła dwie porażki 49:61 i 52:84. Dwa lata później Polpharma VBW Clima wygrała u siebie 90:87, by ulec na wyjeździe 79:85. W obecnym sezonie barw francuskiego zespołu bronią m. in., Brazylijka Kelly Da Silva, Francuzka Yannick Souvre oraz była zawodniczka gdyńskiego zespołu Chorwacka Vedrana Grdin. – Zespół z Bourges posiada chyba najsilniejszy obwód w Europie. Zniwelowanie własnej gry na obwodzie będzie kluczem do zwycięstwa. Zawsze liczył się w Europie. Dość sensacyjnie w ubiegłym roku odpadł w ćwierćfinale. Trudno mi powiedzieć jaki będzie przebieg meczu. Na pewno nie będzie łatwo. Wierzę jednak, że mój zespół będzie walczył – powiedział przed meczem we Francji trener Lotosu VBW Clima Gdynia Krzysztof Koziorowicz.

Po raz pierwszy w elicie

Wyjazdowym meczem z włoską drużyną Pool Comense Como rozpoczną w środę rozgrywki Euroligi koszykarki PZU Polfy Pabianice. Pabianiczanki po raz pierwszy w historii zagrają w tych elitarnych rozgrywkach. W środowym meczu jeden z zespołów poniesie pierwszą



Fot. PAP/EPA - PACO CAMPOS

Fragment spotkania, w którym zespół Idei Śląska Wrocław wygrał z Realem Madryt 85:79. Lucio Angulo (front) z Realu blokowany przez Macieja Zielińskiego z Idei Śląska.

porażkę w tym sezonie. Do tej pory zarówno PZU Polfa, jak i Pool Comense wygrali po sześć meczów w swoich ligach krajowych, nie przegrywając żadnego. Włoski zespół występuje pod nazwą Pool Comense, a klub, założony w 1872 r. nosi nazwę Società Ginnastica Como. W ubiegłorocznych rozgrywkach Euroligi Włoski dotarł do ćwierćfinału, przegrywając walkę o awans z Lotosem VBW Clima Gdynia. Pabianiczki trenerzy oglądali z kasyety wideo mecz ligowy Pool Comense z Meverin Parma, wygrany przez drużynę z Como 62:51. – Po obejrzeniu tego meczu widać, że nasz rywal to zespół dobrze poukładany, ale można z nim powalczyć o korzystny wynik. Wydaje mi się, że zawodniczki mają podobne umiejętności, jak nasze; nie różnią się również warunkami fizycznymi – powiedział drugi trener PZU Polfy Ireneusz Taraszkiewicz. W barwach Pool Comense grają trzy zawodniczki zagraniczne – skrzydłowa Mary Andrade z Portugalii oraz dwie środkowe – Eva Antonikova z Czech i Greczynka Maria Samo-

roukowa. – Na pewno nasze rywalki mają większe doświadczenie w grach o europejskie puchary, ale przecież i u nas są zawodniczki doświadczone, choćby Sylwia Wlazlak, Elżbieta Trzeźniewska, czy Martina Pechowa – dodał Taraszkiewicz.

Puchar Europy

W środę w Konferencji Północnej Pucharu Europy FIBA koszykarzy, Anwil Włocławek zagra z EURAS Jekaterinburg, jedną ze słabszych drużyn ligi rosyjskiej.

W rozgrywkach Konferencji Północnej Pucharu Europy FIBA koszykarek zadebiutuje zespół CCC Aquapark Polkowice. Polkowiczanki zagrają na wyjeździe z rosyjskim zespołem ANSO Samara, w której występuje... zawodniczka mistrza WNBA Los Angeles Sparks, Mabika Mwadi. Drugi polski zespół w tych rozgrywkach Quay POSiR Poznań w swoim czwartym meczu grupy A walczyć będzie o pierwsze pucharowe zwycięstwo z Delta Koszyce. (pap, suw)

ZAPASY. Błękitna Wstęga Bałtyku

Rodzina Wanke na topie

W Gdańsku (Nowy Port) z udziałem stu zawodników z dziesięciu klubów odbył się Turniej Zapasniczy Młodzików o Błękitną Wstęgę Bałtyku. Z grona siedmiu klasyków Zapasniczego Klubu Sportowego Miastko aż sześciu wywalczyło medale.

W gdańskich zawodach bardzo dobrze radzili sobie przedstawiciele miasteczkiej rodziny

Wanke. Ojciec Kazimierz jest trenerem, a trzech jego synów wywalczyło medale. W sumie reprezentanci Miastka sześć razy stawali na podium i odebrali zasłużone zdobycze medalowe. „Złoto” wywalczyli: Grzegorz Wanke (29 kg), Wojciech Wanke (38 kg) – zostali uznani za najlepszych zawodników turnieju, „srebro” – Mateusz Wan-

ke (35 kg), „brąz” – Arkadiusz Kulynyc (32 kg), Piotr Żurawik (47 kg) i Ireneusz Kulynyc (66 kg). W klasyfikacji klubowej wygrała Granica Gdańsk – 55 punktów. Dalsza kolejność: 2. Sobieski Poznań – 52 punkty, 3. Jantar Kartuzi – 37 punktów, 4. ZKS Miastko – 34 punkty. (fen)

SIATKÓWKA. III liga mężczyzn

Szejk lepszy od Delfina

Siatkarze III ligi zainaugurowali sezon 2002/2003. W 1. kolejce spotkań doszło do meczu derbowego drużyn z Pomorza Środkowego, w którym Szejk Karlino pokonał na własnym parkiecie Delfina Dartowo 3:0 (25:18, 25:14, 25:15).

Jak nas poinformował prezes Klubu Sportowego Szejk An-

drzej Sochacki, wyróżniającymi się zawodnikami tego meczu byli Maciej Ostaszewski i Bogusław Stanczewski z Szejki oraz Tomasz Kowalski z Delfina.

Wyniki innych spotkań 1. kolejki: Głaz Tychowo – Rega Trzebiatów 1:3, UKS Bronek Koszalin – Morze II Szczecin 0:3,

Maraton Świnoujście – Żak Pyrzyce 3:0.

Nowy sezon rozpoczęły także zespoły rywalizujące w lidze wojewódzkiej kadetów. Wyniki: Maraton Świnoujście – Żak Pyrzyce 3:0, Mieszkowice Polczyn Zdrój – Morze Szczecin 0:3. Pauzowały drużyny LUKS Brojce i Liliput Walcz. (mars)

AKROBATYKA SPORTOWA. Puchar Polski

0 miejsce w kadrze

W Zielonej Górze rozegrano zawody o Puchar Polski numer 3.

W ciągu każdego roku odbywają się trzy takie imprezy i ta była ostatnią tegoroczną. Zawody dają możliwość wyłonienia kadry Polski w trzech kategoriach wiekowych, bo w tyłu toczy się podczas nich rywalizacja.

W kategorii seniorów i juniorów (12-18 lat) nasz region w Zielonej Górze nie był reprezentowany. Natomiast w kategorii wiekowej 11-16 lat wystąpiła „czwórka” szczecińskiego Darzboru i spisała się bardzo dobrze zajmując pierwsze miejsce. „Darzborowcy” wystąpili w składzie: Marcin Wołoszyn, Paweł Mikołaj-

czak, Karol Bagiński i Ariel Maciukiewicz.

Pierwsze miejsce zajęte przez młodych akrobatów Darzboru daje szansę powołania do kadry na przyszłoroczne mistrzostwa Europy. Zdecydują o tym jednak pierwsze w 2003 roku zawody o Puchar Polski zaplanowane w marcu oraz mistrzostwa Polski juniorów, które odbędą się w kwietniu. – Wszystko jest na dobrej drodze by moi zawodnicy dostali się do kadry, ale nie chcę obecnie zapeszać. Musimy jeszcze włożyć wiele wysiłku na treningach aby nasz cel został osiągnięty – powiedział szkoleniowiec akrobatów szczecińskiego Darzboru, Ryyszard Zawada. (suw)

JUDO. Turniej im. Antoniego Reitera

Wszyscy zadowoleni

W miniony weekend w Gdańsku odbył się Turniej Judo im. Antoniego Reitera. Dobrze walczyli reprezentanci z regionu śląskiego, którzy są zadowoleni z czołowych miejsc.

W sobotę na gdańskich matkach spotkali się młodzi adepci judo. Łącznie było 210 dzieci z osiemnastu klubów. Bardzo dobrze spisali się przedstawiciele: Gryfa 3 Słupsk, Piasta Wrzeście, Uczniowskiego Klubu Sportowego Piątki Słupsk i Uczniowskiego Klubu Sportowego Judo SP 4 Słupsk.

Miejsca naszych judoczek i judoków w grupie dziecięcej z roczników 1990, 1991 i 1992: dziewczęta – 26 kg: 2. Justyna Myszowska (Piast Wrzeście); 28 kg: 1. Joanna Jachimowska (UKS Piątki Słupsk); 31 kg: 2. Paulina Pertkiewicz (Piast), 3. Monika Konkol i Anna Sroczyńska (obydwie – Piątki); 34 kg: 1. Paulina Pacucha, 2. Natalia Sosnowska (obydwie – Gryf 3 Słupsk); 37 kg: 3. Paulina Kubiszewska (Piątki); 40 kg: 1. Weronika Przybysz (UKS Judo SP 4 Słupsk); chłopcy – 31 kg: 3. Adrian Borkowski (Piątki) i Roman Błoński (Gryf 3); 34 kg: 2. Paweł Klimczuk, 3. Jacek Mackus (oba – Gryf 3), 4. Grzegorz Derezulko (Piast); 37. Marcin Waliko (Gryf 3), 9. Michał Jurkowski (Judo SP 4); 37 kg: 1. Jakub Klimczuk (Gryf 3), 3. Mateusz Konkol, 5. Mateusz Brzo-

stek (oba – Piątki); 41 kg: 3. Sebastian Przybysz (Judo SP 4) i Jarosław Piotrowski (Gryf 3); 55 kg: 3. Bartek Głodowski (Piast); 45 kg: 2. Tomasz Kubicki (Piątki), 7. Jakub Targowski (Gryf 3); 49 kg: 5. Tomasz Wyśniewski (Gryf 3); 55 kg: 3. Piotr Bilicki, 5. Michał Więcek (oba – Piątki); 60 kg: 4. Kamil Kurdej (Gryf 3).

Drużynowo wygrał Olimpijczyk Pruszcza Gdańskiego (18 punktów), który wyprzedził śląskiego Gryfa 3 (17 punktów) i Wybrzeże Gdańsk (16 punktów).

W niedzielę walczyli młodziecy z roczników 1988-1989. Do rywalizacji zgłoszono prawie 150 zawodników i zawodniczek. Wśród najlepszych byli też przedstawiciele Słupska i Wrześcia.

Dziewczęta – 36 kg: 1. Magda Stefańska (Piątki), 2. Milena Czerwińska, 3. Aleksandra Krugla (obydwie – Judo SP 4); 40 kg: 1. Justyna Rugała, 2. Aleksandra Koldziejska (obydwie – Piast), 4. Barbara Radtke (Judo SP 4); 44 kg: 2. Aleksandra Gostomska (Gryf 3); 57 kg: 3. Agata Derezulko, 5. Edyta Rembalska (obydwie – Piast); chłopcy – 38 kg: 5. Dawid Dydyna i Andrzej Krzyk (oba – Piątki); 42 kg: 1. Radosław Sajek (Gryf 3); 60 kg: 3. Wojciech Drezewicz (Piątki); 66 kg: Michał Tęсны (Piątki). (fen)

LEKKOATLETYKA. Grand Prix

Biegali w deszczu

W sobotę zainaugurowano VI edycję Grand Prix Czarnej Dąbrówki w Biegach Przelajowych. Dorosli i młodzieńcy przelajowcy pokonywali trasę w deszczowych warunkach.

Na terenach leśnych przy stadionie w Czarnej Dąbrówce stało się 148 biegaczy i biegaczek. Nawet deszcz i wiatr nie odstraszył biegaczy. W poszczególnych biegach triumfowali: rocznik 1995 – dystans 400 m – Kinga Węsierska (Czarna Dąbrówka) i Damian Sobisz (Jasień); 1994 – Ewelina Lis (Nożyno) i Jacek Gawin (Czarna Dąbrówka); 1993 – 500 m –

Karolina Lis (Nożyno), 1000 m – Dominik Wojski (Czarna Dąbrówka); 1992 – 1000 m – Karolina Prach (Nożyno) i Patryk Chadacz (Czarna Dąbrówka); 1991 – 1000 m – Małgorzata Pek (Czarna Dąbrówka) i Michał Plotka (Jasień); 1990 – 1000 m – Weronika Janikowska i Przemysław Petza; 1989 – 1000 m – Anna Zblewska, 1500 m – Mateusz Węsierski; 1987-1988 – 1000 m – Paulina Ogrodnik, 2000 m – Michał Ciepluch (wszyscy Nożyno). W biegu głównym na dystansie 8000 m triumfował Ireneusz Sywanyc (Czarna Dąbrówka). (fen)

SIATKÓWKA. Turniej kadetek

Trofeum dla Chemika

W Kołobrzegu rozegrano turniej siatkarski kadetek o puchar starosty kołobrzesckiego. Główne trofeum wywalczył Chemik Police.

W imprezie miał startować cztery drużyny, ale na zawody nie dojechał Barnim Goleniów. W tej sytuacji na parkiecie walczyły drużyny UKS Przylesie Koszalin, Chemik Police i UKS OPP Powiat Kołobrzescki. W pierwszym meczu UKS OPP pokonał UKS Przylesie 3:0 (25:17, 25:9, 25:11). W drugim spotkaniu UKS Przylesie doznał porażki z Chemikiem 1:3 (25:27, 16:25, 25:23, 8:25). W meczu decydującym o pierwszym miejscu w turnieju Chemik wygrał

z UKS OPP Powiat Kołobrzescki 3:2 (25:23, 22:25, 25:23, 17:25, 16:14). Spotkanie trwało około dwóch godzin i dostarczyło kibicom dużo emocji.

Za zwycięstwo w turnieju drużyna Chemika otrzymała puchar, który wręczył wicestarosta kołobrzescki Stanisław Fijałkowski. Zespoły UKS OPP i UKS Przylesie zostały nagrodzone także pucharami. Trofea wręczył dyrektor Ogniska Pracy Pozaszkolnej Mieczysław Szpak. Pucharem wyróżniono również najlepszych zawodniczek turnieju Katarzynę Szyszko z UKS OPP Powiat Kołobrzescki. (mars)

SŁUPSKA KLASA „A”

Wyniki spotkań 10. serii seniorów i juniorów (tabela seniorów):

Grupa I: Barton Barcino – Szansa Siemianice 3:3 i 5:1, SwePol Link Bruskowo Wielkie – Granit Końce 1:1 i 4:2, Sokół Kuleszewo – Stal Jezierzycze 3:1 i 0:3, Dąb Kusowo – Gryf 95 II Słupsk 2:1, Skotawia Dębica Kaszubska – Echo Biesowice 2:1 i 3:3, Diament Trzebielino – Ikar Redzikowo 1:1 i 1:2 – przy tym rezultacie mecz przerwano w 30. minucie z powodu zapadających ciemności.

1. Granit	10	20	27-15
2. Skotawia	10	20	21-15
3. Sokół	9	19	22-10
4. Stal	10	16	24-16
5. Ikar	10	15	18-18
6. Szansa	10	14	27-26
7. Barton	10	13	21-23
8. SwePol Link	10	11	22-25
9. Diament	9	11	15-22
10. Dąb	9	10	21-29
11. Gryf 95 II	9	6	18-22
12. Echo	10	5	18-33

Grupa II: Błękitni Główny – Pomorze Potęgówo 2:1 i 3:0, Polonez Bobrowniki – Skotawia Budowo 2:0 i 0:0, Iskra Gogolewo – Orkan/Seeger Cecenowo 2:2 i 0:1, Rowokół Smoldzino – Chrobry Chrobrowo 2:0, Zenit Redkowice – ZS Damnica 1:1 i 1:0, Leśnik Cewice – Piast Wrzeście 0:0 i 4:4.

1. Chrobry	10	23	31-18
2. Rowokół	10	20	26-15
3. Polonez	10	19	22-17
4. Orkan/Seeger	10	17	20-11
5. Błękitni	10	17	20-15
6. Leśnik	10	15	17-15
7. Skotawia	10	14	25-24
8. ZS	10	13	23-18
9. Zenit	10	11	23-30
10. Pomorze	10	9	12-18
11. Iskra	10	7	17-28
12. Piast	10	4	12-39

Grupa III: Granit Koczala – Stegna Parchowo 6:3 i 3:1, Juve Uniechów – GKS Kołczygłowy 2:3, Myśliwiec Tuchomie – Sokół Wyczechy 4:2 i 0:2, Iskra Dretyn – Drzewiarz Rzeczenica 3:4 i 2:4, GTS Czarna Dąbrowka – Kurier/Grom Nakla 0:0 i 0:0, Arkonia Pomysk Wielki – Koral Dębica 2:0 i 1:0.

1. GKS	10	26	29-14
2. Myśliwiec	10	25	35-17
3. Granit	10	17	34-23
4. Sokół	10	15	24-25
5. Arkonia	10	15	16-24
6. Iskra	10	14	17-19
7. Koral	10	13	29-26
8. Kurier/Grom	10	12	20-20
9. Drzewiarz	10	12	21-26
10. GTS	10	10	18-23
11. Stegna	10	8	19-26
12. Juve	10	5	18-37

(fen)

Niefrasobliwość Karwana

Niespotykaną niefrasobliwością popisał się reprezentant Polski w piłce nożnej Bartosz Karwan, który na meczu swojej drużyny Herthy Berlin pojawił się bez klubowej koszulki.

Gdy w 88. minucie sobotniego spotkania z Bayerem Leverkusen (1:1) trener Herthy Huub Stevens postanowił wprowadzić Karwana na boisko, okazało się, że polski pomocnik ma pod dressem biały T-shirt, a nie klubowy trykot z numerem 13. Klubowy fizjoterapeuta Joerg Drill chciał natychmiast pobiec do szatni po właściwą koszulkę, jednak w tej sytuacji Stevens zmienił decyzję i pozostawił Karwana na ławce rezerwowych. – To wewnętrzna sprawa klubu, ale prawdopodobnie Karwana nie ominie jakaś niewielka kara – powiedział w poniedziałek menedżer Herthy Dieter Hoeness. Przypominamy, że po zakończeniu sezonu 2001/2002 Karwan przeszedł do Herthy z warszawskiej Legii. (pap, suw)

Dziś gra młodzież

Lęborski Klub Sportowy Intermarche Pogoń jest organizatorem dwóch meczów z udziałem piłkarskiej młodzieży. Dziś (30 października) na stadionie przy ul. Kusocińskiego w Lęborku spotkają się reprezentacje Pomorskiego Związku Piłki Nożnej (Gdańsk) i Zachodniopomorskiego Związku Piłki Nożnej (Szczecin). Spotkanie w ramach rozgrywek o Puchar im. Jerzego Michałowicza rozpocznie się o godz. 12. Natomiast o godz. 14 rywalizować będą drużyny o Puchar im. Kazimierza Deyny. (fen)

Skrytykowali zachowanie pseudokibiców

Legia odcina się

Władze warszawskiej Legii zdecydowanie skrytykowały zachowanie pseudokibiców stołecznego zespołu, którzy podczas piątkowego meczu z Widzewem Łódź wywiesili transparent o rasistowskiej treści.



Fot. PAP – PRZEMEK WIERZCHOWSKI

Tak przywitali goście z Łodzi w piątkowy wieczór sympatycy Legii Warszawa.

Na początku drugiej połowy piątkowego spotkania kibice wywiesili na parkanie oddzielającym trybuny od boiska transparent z napisem „Arbeit macht frei”. Takie samo hasło, oznaczające w tłumaczeniu „Praca czyni wolnym”, jest umieszczone na bramie obozu zagłady w Oświęcimiu. Później, w 80. minucie, mecz został przerwany na kilkanaście minut z powodu wtargnięcia na murawę kibiców obydwu zespołów. – To już nie chodzi o karę, jaka zostanie z pewnością na Legię nałożona. Nie chodzi nawet o wtargnięcie kibiców na boisko, bo takie rzeczy czasami się zdarzają. Problem jest głębszy. Ten fakt debilizmu kilku kibiców będzie nas kosztował bardzo dużo – Legia będzie miała opinię wyjątkowo niebezpiecznego klubu. To nie, że dzięki reakcji pozostałych kibiców napis został zdjęty. Przekaz poszedł w świat i pozostał duży niesmak – powiedział obecny na konferencji prezes zarządu Legii, Edward Trylnik. Według Trylnika jedyną metodą zapobiegania takim wydarzeniom jest pełna identyfikacja kibiców znajdujących się na stadionie. Prezes Legii uważa także, że bardziej zdecydowanie powinny reagować służby porządkowe. – Legia ma chyba najlepiej zabezpieczony stadion w Polsce. Nie wiem, co można jeszcze zrobić. Przecież nie będziemy stawiali zasieków i puszczać prądu. Postawimy na sprzedaż abonamentów. Chcemy, aby co najmniej 3/4 kibiców było rozprowadzane w ten sposób, bo to pozwala na identyfikację widzów. Aby zachęcić kibiców do ich kupowania w grudniu wprowadzimy system sprzedaży ratowej – dodał Trylnik. Trylnik nie uważa natomiast, aby do eskalacji przemocy przyczyniło się hasło widoczne w sektorze kibiców Legii: „Witamy w celu wzbudzenia agresji i obrażenia kogokolwiek. To był element scenografii widowiska – przekonywał prezes Legii. Według Trylnika zamykanie stadionów przez PZPN nie jest wyjściem z sytuacji. – To nie jest dobra droga. Ukarani w ten sposób zostaną przede wszystkim prawdziwi kibice, a nie garstka chuliganów. Trzeba iść w kierunku eliminowania tych, którzy rozrabiają. Co z tego, że zamknie się na jakiś czas stadion, jak później taka sytuacja może się powtórzyć – powiedział Trylnik.

Oświadczenie Legii

Zarząd, zawodnicy, pracownicy i kibice pragniemy oświadczyć, że wydarzenia, które miały miejsce podczas meczu Legia – Widzew w dniu 25.10.2002 r. wywołują nasz głośny protest, bulwersują i szokują. Nikt nor-

malnie myślący nie mógł przewidzieć, jak groźny poziom osiągnąć może prymitywna bezmyślność. Bezmyślność wynikająca z braku wyobraźni i elementarnego poczucia przyzwoitości. Przywołująca mroczne wydarzenia z okresu II wojny światowej – bolesne również dla nas Polaków. Trudno zrozumieć, czym kierowali się pomysłodawcy obraźliwych napisów. Czy powinno się ich zamykać w zakładach psychiatrycznych? Czy umieszczać w więzieniach o szczególnym rygorze? Uczyć historii Polski, i historii martyrologii narodu żydowskiego? Ci ludzie weszli na nasz stadion, wnosząc z sobą mroczne ziarno nietolerancji i zwykłej, bezsensownej nienawiści. Wstydzimy się za nich. Wstydzimy się, że byliśmy z nimi w jednym miejscu i czasie. Patrzyliśmy na ich hasła, których nigdy na naszych stadionach oglądać nie chcemy. Bulwersujący napis usunęliśmy najszybciej, jak to możliwe. Pamiętając o bezpieczeństwie normalnych kibiców, nie powodując zagrożenia dla zdrowia i życia ludzi na stadionie. Przepraszamy raz jeszcze wszystkich, którzy poculi się w tym dniu urażeni i dotknięci. Zapewniamy, że robimy wszystko, aby w przyszłości takie naganne akty miejsc nie miały. By nie rzuciły cienia na prawdziwych kibiców Legii. (pap, suw)

PIŁKA NOŻNA. Po awanturach na stadionie Legii

Środek zapobiegawczy

Przewodniczący Wydziału Dyscypliny PZPN Wiesław Maciak zastosował w poniedziałek wobec Legii Warszawa i Widzewa Łódź środek zapobiegawczy w postaci zakazu rozgrywania na ich stadionach meczów w rozgrywkach krajowych z udziałem publiczności.

Wydział Dyscypliny PZPN rozpoznał tę sprawę w środę 30 października. Na posiedzeniu z udziałem przedstawicieli zainteresowanych klubów podjęte zostaną decyzje o sankcjach dyscyplinarnych wobec uczestników tych zdarzeń. Zakaz zo-

stał nałożony przez przewodniczącego WD w trybie nagłym na podstawie Regulaminu Dyscyplinarnego PZPN.

Decyzja przewodniczącego jest związana ze zdarzeniami, do których doszło podczas piątkowego meczu ligowego pomiędzy Legią a Widzewem. W środę Widzew gra mecz z Zagłębiem Lubin w 1/8 finału rozgrywek o Puchar Polski. Zgodnie z decyzją PZPN spotkanie to odbędzie się przy pustych trybunach.

Przypominamy, że w 80. minucie piątkowego spotkania, przy prowadzeniu Legii 1:0, kibice obu drużyn zaczęli rzucać w sektory rywali race świetlne. Po chwili pseudokibice zespołu z Łodzi sforsowali ogrodzenie i wdarli się na boisko. Sędzia Piotr Świąć przerwał spotkanie, a piłkarze obu zespołów pośpiesznie udali się do szatni. Także pseudokibice Legii przewrócili ogrodzenie i znaleźli się na boisku. Na murawie dochodziło do bójek, ale dzięki interwencji policji, która ściśniętym kordonem oddzieliła sympatyków obydwu drużyn, nie doszło do poważniejszych zamieszek. Gdy po kilkunastu minutach sytuacja się uspokoiła sędzia wznowił mecz. Legia wygrała spotkanie 2:0. Obydwie bramki zdobył Stanko Svrtić. (pap, suw)



Fot. PAP-PRZEMEK WIERZCHOWSKI

Kibice Legii przedzierają się na płytę boiska podczas piątkowego meczu, w którym Legia podejmowała Widzew Łódź.

PIŁKA NOŻNA. Puchar UEFA

Podglądał Parmę

Z Włoch powrócił w poniedziałek trener piłkarzy Wisły Kraków Henryk Kasperczak, który w niedzielę oglądał mecz ligowy Parmy z Atalantą Bergamo.

W czwartek krakowianie grają na wyjeździe pierwsze spotkanie drugiej rundy Pucharu UEFA właśnie z Parmą. Wiślacy chcą sprawić niespodziankę i awansować do trzeciej rundy. Będąca w przebudowie Parma nie jest tak groźna jak cztery lata temu, gdy grała z Wisłą. Krakowianie chcą poznać dokładnie silne i słabe strony rywala.

W ubiegłą środę Parmę oglądał drugi trener wiślaków Jerzy Kowalik, a w niedzielę Henryk Kasperczak. – Parma wygrała 2:1 i zaprezen-

owała się z dobrej strony – powiedział trener Wisły – Mają dobrą pomoc i szybkich napastników. Natomiast nieco słabsza jest ich obrona. Popelniają błędy w defensywie. Bramki tracili także w poprzednich spotkaniach. Znam teraz dobrze naszego najbliższego rywala pucharowego. Mogę powiedzieć, że nie będziemy się bać Parmy. Podejmiemy z nimi walkę o awans do trzeciej rundy.

Wiślacy już w pierwszym meczu w czwartek chcą uzyskać korzystny wynik. Byliby zadowoleni, gdyby przywieźli z Włoch remis (transmisja z tego spotkania w programie 2 Telewizji Polskiej o godz. 21).

(pap, suw)

PIŁKA NOŻNA

Studenci w Pucharze Ligi

Po raz pierwszy od 122 lat do Pucharu Ligi zakwalifikował się studencki zespół. Udało się to piłkarzom Bath. Angielskie rozgrywki to najstarsza rywalizacja pucharowa na świecie. Bath – występujący w Western League – zakwalifikował się do pierwszej rundy FA Cup pokonując w poniedziałek w rzutach karnych zespół

Horsham, grający w innej z niższych grup rozgrywkowych, Ryman League. W regulaminowym czasie gry mecz czwartej rundy kwalifikacji zakończył się remisem 1:1. W rzutach karnych Bath wygrał 4:3. W pierwszej rundzie FA Cup Bath zmierzy się z zespołem Division Two – Cheltenham.

(pap, suw)

LIGA JUNIORÓW MŁODSZYCH

Szczecin

Wyniki 13. kolejki: Flota Świnoujście – Żaki 94 Kolobrzeg – odwołany, LO nr 8 Pogoń II Szczecin – Energetyk Gryfino 3:1, Arkonia Szczecin – Orzeł Biały Wałcz 7:2, Drawa Drawsko Pomorskie – Darzbor Szczecinek 2:6, Gwardia Koszalin – Błękitni Stargard Szczeciński 2:2, Olimp Złocieniec – Stal Stocznia 1:10, Pogoń Szczecin – Ina Gołenów 13:0, KP Police – Wybrzeże Rewalskie Rewal 17:0

1. Pogoń	13	39	82-9
2. KP Police	13	36	91-4
3. Stal	13	34	72-9
4. Darzbor	13	31	49-24
5. Gwardia	13	28	39-20
6. Arkonia	13	23	53-24
7. LO nr 8 Pogoń II	13	19	55-38
8. Błękitni	13	18	36-38
9. Flota	12	15	28-31
10. Orzeł Biały	13	15	23-43
11. Olimp	13	12	42-68
12. Drawa	13	11	28-58
13. Energetyk	13	10	19-43
14. Ina	13	8	26-66
15. Żaki 94	12	3	12-68
16. Wybrzeże	13	0	3-115

(suw)

Pomorska „B”

Wyniki meczów w 13. kolejce: Klub Piłkarski Sopot – Piast Czerwów 3:0, Unia Tczew – Jantar Pruszcz Gdański 3:5, Wierzyca Starogard Gdański – Gryf 95 Słupsk 0:2, Cartusia Kartuzy – Intermarche Pogoń Lębork 1:0, Gryf Wejherowo – Bałtyk Gdynia 1:3, Chojniczanka Chojnice – Polonia Gdańsk 3:3. Dwa spotkania: Pomezania Malbork – Wisła Tczew i Arka Gdynia – Lechia Gdańsk zostały odwołane, ponieważ boiska nie nadawały się do gry.

1. Wisła	12	36	66-8
2. Arka	11	3	52-9
3. Lechia	12	31	64-19
4. Polonia	13	25	39-22
5. Pomezania	12	24	30-24
6. Gryf 95	13	23	54-26
7. Chojniczanka	13	3	29-34
8. Bałtyk	12	20	39-27
9. KP	13	18	29-28
10. Jantar	13	12	25-48
11. Gryf W.	13	10	25-44
12. Wierzyca	13	10	9-37
13. Unia	13	9	21-65
14. Intermarche Pogoń	13	8	2-46
15. Piast	13	7	19-47
16. Cartusia	13	5	7-36

(fen)

KOSZALIŃSKA KLASA A

Grupa I – wyniki 12. kolejki: LZS Kowalewice – Grot Bonin 11:1, Zryw Kretomino – Mechanik II/Grom Świłino 1:2, Pneumatika/Mewa Jamno – Passat Bukowo Morskie 5:2, Płomień Jeżyczy – Orzeł Smardzewo 2:2, Premium/Węgiora Skibno – Pomerania Ostrowiec 5:2, Wiekowianka Wiekowo – Wybrzeże Biesiekierz 1:0, Start Mokre – Zefir Wyszewo 9:0.

1. Wiekowianka	12	30	52-13
2. Wybrzeże	12	24	39-18
3. Premium Węgiora	12	22	41-24
4. Start	12	22	29-23
5. LZS Kowalewice	12	21	58-37
6. Płomień	12	20	27-24
7. Pneumatika Mewa	12	18	29-21
8. Pomerania	12	17	24-39
9. Zryw	12	16	27-22
10. Mechanik II Grom	12	14	19-30
11. Orzeł	12	12	25-37
12. Passat	12	11	31-38
13. Zefir	12	9	13-56
14. Grot	12	4	12-44

Grupa II – wyniki 12. kolejki: Legion Dobrzyca – Akxa/Ikar Krosino 7:0, Graf Bukówko – Saturn Gąski 6:3, Orzeł Lubiechowo – Contra Rusinowo 6:2, Derby Karścino – Olimp Gościno 3:9, Wicher Rąbino – Drzewiarz Krosino 4:0, Wrzós Wrzósowo – Syrena/Grot Rymań 1:1, Radew Białogórzyno – Żaki 94 Kołobrzeg – bark wyniku. (suw)

1. Wicher	12	28	39-14
2. Orzeł	12	26	32-24
3. Radew	11	23	25-12
4. Legion	12	22	36-17
5. Olimp	12	21	32-24
6. Saturn	12	20	33-24
7. Drzewiarz	12	19	32-24
8. Wrzós	12	19	27-21
9. Syrena Grot	12	17	26-23
10. Akxa Ikar	12	16	21-29
11. Żaki 94	11	10	18-32
12. Contra	12	9	28-46
13. Graf	12	8	21-41
14. Derby	12	2	17-56

Grupa III – wyniki 12. kolejki: Pionier 95 Borne Sulonowo – Błękitni Trzesieka 1:1, Strażak Wielim Gwda Wielka – Wiarus Żółtnica 1:0, Mechanik Turowo – Grom Giszyno 3:0, Huragan Bierzwnica – Bytyń Nakielno 1:3, Wspólni Różewo – Granit Marcein 5:2, LZS Karsibór – Leśnik Trzcinnio 2:2, Orzeł Gudowo – Pogoń Wierchow 0:2.

1. LZS Karsibór	11	31	42-7
2. Bytyń	11	24	34-19
3. Pogoń	12	24	25-23
4. Strażak Wielim	11	23	23-16
5. Wiarus	11	22	43-21
6. Błękitni	11	18	22-17
7. Leśnik	12	18	30-27
8. Granit	11	15	30-20
9. Pionier 95	11	15	29-34
10. Mechanik	11	14	20-24
11. Orzeł	12	10	14-35
12. Huragan	11	9	18-32
13. Wspólni	11	8	20-23
14. Grom	11	5	12-35
15. Drawa II	11	3	9-38

SŁUPSK. Bezpieczny dojazd do cmentarza

Lepiej autobusem

Przed dniem Wszystkich Świętych, aby upłynnić ruch w okolicach słupskich cmentarzy, wprowadzone będą poważne ograniczenia w ruchu samochodów. Za to częściej jeździć będą autobusy MKZ.

Już w poniedziałek w okolicach cmentarzy przy ul. Kaszubskiej i Zachodniej pojawiły się tymczasowe (na okres świąt) znaki zakazu zatrzymywania się i postoju.

Nie stawaj, nie jedź

Dotyczy to ulic Kościuszki (prawa strona jezdni), Św. Piotra, Lelewela na odcinku między ul. Lotha i Lipową oraz ul. Zachodniej (dojazdowa do nowego cmentarza w Bierkowie). 1 listopada tym zakazem będzie objęta również ul. Kaszubska. Natomiast całkowitym zakazem ruchu będą objęte ulice Obrońców Wybrzeża, Lotha od skrzyżowania z ul. Lelewela do bramy cmentarza i droga prowadząca do bram cmentarza od strony ul. Kaszubskiej. Ulicami Obrońców Wybrzeża i Lotha będą mogły jeździć tylko autobusy MKZ, taksówki i pojazdy służby zdrowia oraz służb komunalnych.

W miejscach, gdzie pojawią się tymczasowe znaki zakazu postoju, będą również ostrzeżenia o możliwości odholowania pojazdu na koszt właściciela – będzie to kosztowało ok. 120 zł.

Ma być bezpiecznie

Policja i Straż Miejska wspólnie będą patrolować cmentarze i przyległe ulice. Na cmentarzach oprócz umundurowanych patroli pojawią się policjanci po cywilnemu. Policja drogowa będzie miała także stałe posterunki w naważnych punktach przy skrzyżowaniach ulic: Madalińskiego, Kaszubskiej i Kościuszki; Armii Krajowej, Św. Piotra i Kaszubskiej; Lotha, Lelewela. Kolejne stałe posterunki pojawią się w okolicach nowego cmentarza. W przypadku dużego tłoku na ulicach umundurowani policjanci będą kierowali ruchem. Przypominamy, że w takiej sytuacji kierowców obowiązują



Fot. RAFAŁ SZAMOCKI

Już teraz trudno swobodnie podjechać i zaparkować przy starym słupskim cmentarzu.

przede wszystkim polecenia policjantów. 31.10. od godz. 18 do 22 i 1.11. od 7 do 22 będzie obowiązywał zakaz poruszania się po drogach pojazdów o masie całkowitej powyżej 12 ton.

Handel i MKZ

1 listopada najwygodniej do cmentarzy będzie można dojechać autobusem MKZ. Kursy linii nr 9, 8, 6 i 2 odbywać się będą średnio co 20 minut. 1 listopada autobusy linii nr 6 będą kursowały między oboma miejscowymi cmentarzami. Bilet normalny kosztował będzie 1,7 zł. Dokładne rozkłady jazdy pojawiają się na przystankach w czwartek 31.10. Kwiaty i znicze można będzie

kupić tak jak w latach ubiegłych na stoiskach przy cmentarzach: przy ul. Kaszubskiej Madalińskiego oraz Zachodniej.

Najświeższe informacje

We Wszystkich Świętych na antenie Radia Słupsk (95,3 FM) od 7.30 do pół godziny będzie się można dowiedzieć, jakie są utrudnienia w ruchu, gdzie są wolne miejsca na parkingu i jak funkcjonuje komunikacja miejska. Relacje z cmentarzy będzie można również zobaczyć w TV Vectra. „Głos Pomorza” w wydaniu czwartkowym (na czwartek i piątek) wydrukuję jeszcze raz rozkłady linii nr 6.

Akcja „Bezpieczny dojazd” organizowana jest przy współ-

GDZIE ZAPARKOWAĆ 1 LISTOPADA

■ Stary cmentarz: ulice: Kościuszki (lewa strona jezdni), Krzywa, Sikorskiego, Traugutta, Dąbrówki, Długosza, Słowiańska, Madalińskiego, Hołdu Pruskiego. Parking płatny – stadion 650-lecia.
■ Nowy cmentarz: 36 wyznaczonych miejsc przy ul. Zachodniej, ok. 200 miejsc na parkingu żużlowym obok cmentarza.

udziale policji, MKZ, „Głosu Pomorza”, Radia Słupsk i TV Słupsk.

PAWEŁ ZGÓRSKI

DZIAŁ MIEJSKI

Słupsk al. Sienkiewicza 20
Tel./fax: 842 51 95
e-mail: redakcja@glos-pomorza.pl
Kierownik działu – Zbigniew Marecki

REPORTER GŁOSU

Państwa sygnały i opinie przyjmuje dziś w godz. 10-14 Paweł Zgórski
pzgorski@glos-pomorza.pl

tel. 842 42 60



SŁUPSK. Czas sprzątania po wyborach

Esemesy agitujące

Do słupskiego komisarza wyborczego nie wpłynęły po niedzielnych wyborach samorządowych żadne protesty. Było kilka drobnych sygnałów o łamaniu ciszy wyborczej.

– Nie stwierdziliśmy większych zakłóceń w przebiegu głosowania – mówi sędzia Andrzej Jastrzębski, komisarz wyborczy w Słupsku. – Jeśli oczywiście nie brać pod uwagę niefunkcjonalności systemu komputerowego. Z tego powodu wciąż nie mamy wyników wyborów do sejmiku wojewódzkiego. To więc ogromne zakłócenie, ale nie tyle w przebiegu głosowania, ile w obsłudze wyborów.

System zawiódł w kilku regionach kraju. Za jego funkcjonowanie odpowiadała giełdowa spółka Prokom. Za informatyczną obsługę wyborów wzięła 5 milionów złotych. Jej przedstawiciele tłumaczą się, że wina za spowolnienie systemu leży po stronie firmy Pixel, która udostępniła niektórym regionom programy do wprowadzania i przesyłu wyników.

– Dostaliśmy kilka telefonów z terenu – dodaje sędzia Jastrzębski. – Same drobniaczki. Ot, gdzieś w okolicy lokalu ktoś przy piwie zachęcał do głosowania



Fot. RAFAŁ SZAMOCKI

Sms podał numer listy, imię i nazwisko kandydata. Kończyła go prośba o przekazanie informacji dwóm znajomym. Czy to zwykła koleżeńska rozmowa?

na tego, a nie innego kandydata. Nawet trudno to nazwać złamaniem ciszy wyborczej.

Nowością tegorocznej kampanii wyborczej było reklamowanie telefonów komórkowych – sms-ami. Do naszej redakcji zgłosili się czytelnicy z Ustki, którzy sms-y agitujące za kandydatem do sejmiku dostawali jeszcze w sobotę.

– Pytanie, kto wysłał – komentuje komisarz. – Jeśli to była normalna korespondencja między znajomymi, problemu nie ma. Ale jeśli inicjatywa wyszła od komitetu wyborczego, mamy do czynienia ze złamaniem ciszy wyborczej. Tylko jak to ustalić? (borg)

SŁUPSK. Akcja profilaktyczna Towarzystwa Zapobiegania Narkomanii

Lekcje z misiem o zdrowiu

Problemy uzależnienia, zasady zdrowego żywienia oraz komunikacja w grupie – to główne tematy szkolnego programu profilaktycznego „Zdrowy miś”. W poniedziałek finał programu świętowali drugoklasiści ze Szkoły Podstawowej nr 3.

Sala lekcyjna klasy II d przypominała sklep warzywniczy. Na stołach pyszniły się warzywa i owoce, które były również bohaterami przedstawienia. – Jestem pomidor, mam dużo witaminy C. Można ze mnie zrobić przecier albo zupę – zachwalał Mateusz. Swoje walory prezentowały m.in. dynia, śliwka, cytryna, sałata i marchewka. Maluchy przekonywały, że wszystkie są pyszne i zdrowe. Rodzice podziwiali i klaskali, po przedstawieniu bawili się razem z dziećmi.

– Przede wszystkim chodzi o profilaktykę – mówi Andżelika Szuran-Karpij, socjoterapeuta, autorka programu. – Wspólnie z Danielą Niemiec podczas zabaw



Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

Dzieci w pomyslowych przebraniach zachwalały zalety owoców i warzyw.

z dziećmi mówimy o zdrowym trybie życia, o tym, jak się powinny zachowywać wobec nieznajomych, o sposobach komunikowania się z rówieśnikami. Podczas zajęć maluchy otwierają się, stają się odważniejsze, mówią o tym, co im się nie podoba w zachowaniu innych. Nasz 15-

godzinny cykl rozpoczyna spotkanie z rodzicami, aby nie byli zaskoczeni pytaniami, jakie dzieci mogą zadawać. Dlaczego symbolem akcji jest miś? Ponieważ jest bardzo bliski dzieciom, bezpieczny.

Program, prowadzony w słupskich szkołach od dwóch lat

finansuje miejski wydział zdrowia. Krystyna Duszynska z Urzędu Miasta: – To ciekawy pomysł, angażujący czynnie dzieci, nauczycieli, pedagogów i rodziców. Podejmuje ważną problematykę, dlatego zależy nam, aby był prowadzony we wszystkich szkołach. Do ilu jednak trafi, zdecyduje kwota jaką będziemy mogli na niego przeznaczyć.

– Program okazał się ważny dla moich uczniów – przekonuje Krystyna Hajkowska, wychowawczyni. – Już podczas pierwszych zajęć dzieci chętnie mówiły o sobie, chwaliły się wiedzą, zadawały dużo pytań. Wykazały dużo inwencji przygotowując finałowy program.

Zajęcia podobały się również rodzicom. – Podejmowały ważne problemy. Dzieci stawały się bardziej otwarte, zaradne i łatwiej się ze sobą porozumiewały – twierdzi ojciec Stanisław Kaczmarekiewicz.

ROMA LINKE



Mimo opodatkowania też warto oszczędzać

Skorzystaj z usług i produktów polskiego Banku **BGŻ S.A.**

Zapraszamy do zakładania rachunków i lokowania środków

Będziesz sprawnie i profesjonalnie obsługiwany

Skorzystaj z możliwości negocjowania stawek oprocentowania lokat

Zapraszamy do naszych placówek:

Słupsk, Plac Zwycięstwa 2, tel. (059) 848 18 00
Miastko, ul. Grunwaldzka 1a, tel. (059) 857 26 33

Słupsk ■ Ustka ■ Kępice ■ Damnica ■ Dębica Kaszubska ■ Głwczycze ■ Kobylnica ■ Potęgowo ■ Smołdzino

ZDARZENIA I WYPADKI**Weszła pod koła**

ŚLUPSK. W poniedziałek 74-letnia kobieta wtargnęła na jezdnię przy ul. Tuwima, wprost pod koła renault clio, prowadzonego przez mieszkańca Ustki. W wyniku wypadku kobieta zmarła w szpitalu. Według wstępnych ustaleń policji winną tragedii była staruszka, która w miejscu niedozwolonym i nieostrożnie weszła na jezdnię.

Odpowie za pośpiech

ŚLUPSK. Na przejściu dla pieszych przy ul. Deotymy kierowca dostawczej awii potrącił 19-letnią mieszkankę Słupska. Dziewczyna szła od strony ZUS-u w kierunku ratusza. Jadący lewym pasem kierowca samochodu osobowego zatrzymał się, żeby ją przepuścić. Kiedy była w połowie przejścia, z dużą prędkością nadjechała awia. Kobieta trafiła do szpitala ze złamanymi żebrami i miednicą. Kierowcy awii grozi do 3 lat więzienia i 10 punktów karnych.

Kosztowany łup

ŚLUPSK. Z soboty na niedzielę do magazynu jednej z firm instalacyjnych przy ul. Borchardta włamali się nieustaleni sprawcy. Przez wylamane drzwi wynieśli część do montażu instalacji gazowych warte 250 tys. zł.

(p.jz)

NA SPORTOWO**Panie pod koszem**

ŚLUPSK. Po raz czwarty rozpoczęły się rozgrywki jedynej w Polsce Żeńskiej Amatorskiej Ligi Koszykówki. Przystąpiło do nich 9 zespołów.

W pierwszym meczu aktualne mistrzyni Aniolki Robina/TeJot pokonały MUKS Basket 72:56. Najwięcej punktów dla Aniolków zdobyła Dorota Grabowska (18), a dla przegranych Sylwia Czerwczak (21). Dwa zwycięstwa odniosły wicemistrzyni DB/Echo Lębork pokonując Błękitne Bierkowo 65:33 (B. Labuda – 26, A. Koperkiewicz – 18) oraz Aniolki Robina II 61:16 (B. Labuda – 19, D. Pilarczyk – 10).

Wyniki I ligi panów: Sami Swoi – Wilki 60:54 (J. Gaczyński – 24, P. Pawłowski – 21), Gazeta Wyborcza – M&S 50:40 (P. Pawlak – 20, D. Głuszak – 11), Olszewski i synowie Sławno – LO V 81:48 (M. Szczepny – 25, L. Chelis – 11), AZS PAP – Scania I LO 101:44 (R. Litwiniuk – 28, S. Chmiel – 21).

Wyniki II ligi: Sanitas – Niebiescy 63:61 (P. Zdanowski – 27, A. Sucholas – 32), Błękitni/Salus Bierkowo I – Osemka 53:46 (R. Szymkiewicz – 18, M. Struski – 16), Łuksusowi – LO IV 79:37 (G. Baranowski – 31, P. Suski – 12), Erkabud – Błękitni/Salus Bierkowo II 58:30 (B. Szor – 17, P. Jóźwik – 14).

Terminarz gier na niedzielę (3 listopada): godz. 10 Erkabud – Bajcar, godz. 11.15 Terlox – Wilki, godz. 12.30 Interfor – Scania I LO, godz. 13.45 Leokaz Domo – AZS PAP, godz. 15 LO V – ZSP1/Kostol (mecz pań), godz. 16.15 Łuksusowi – Abimet, godz. 17.30 SPTS – Ruch S.A., godz. 18.45 Sanitas – Sepix.

(klin)

ZGUBY

■ **ŚLUPSK.** Znalezione dokumenty na nazwisko **Waldemar Wójcik**. Informacje pod tel. 843-52-71; 0-609-12-261.

(teb)

SPACERKIEM PO ŚLUPSKU

■ Znikome szanse, że w terminie zostaną ukończone prace przy moście Dziewic. Samochody nieprędko będą mogły tamtędy przejechać, ale piesi już mogą się przebiec. Prace przeniosły się na teren byłej zajezdni autobusowej.

(klin)

ŚLUPSK. Hala otwarta, boksy zamknięte

Pod wieczór zakupów nie zrobisz

Hala targowa „Pod Wieżą” według wywieszki ma być otwarta do godz. 19, tymczasem niektóre boksy są już zamykane około godziny 15-16 – skarżą się klienci.



Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

Klientów łatwo zniechęcić, trudniej przekonać, by wrócili.

— Kiedy wróciłam z pracy, córka powiedziała, że w hali widział kurtkę dla siebie – opowiada kobieta. — Wzięłyśmy pieniądze i poszłyśmy. Boks, w którym córka upatrzyła ubranie, był zamknięty, chociaż było dopiero po godz. 16.

Okazuje się, że sytuacja jest znana zarządowi spółki nie od dziś. — Ten problem pojawił się tuż po otwarciu hali – mówi Grażyna Piątek, wiceprezes spółki „Pod Wieżą”. — Tłumaczyliśmy na zebraniach, że kupcy zamykający wcześniej boksy działają ze szkodą dla wszystkich, bo

klient chce kupić lub przynajmniej zobaczyć wszystko do godziny zamknięcia. Jednak to nie daje. Myślę, że dominuje tu jeszcze „mentalność targowiskowa”.

Pani wiceprezes przyznaje, że jest bezsilna. Zdaje sobie sprawę, iż szybko może powstać w świadomości kupujących informacja: „tam może być zamknięte, idźmy do takiej hali, gdzie wszystkie boksy są otwarte do oznaczonej godziny”.

— Boksy i hala są własnością kupców, oni to sobie wybudowali i z drugiej strony nie mamy moż-

liwości, żeby ich zmuszać do siedzenia do oznaczonej godziny – dodaje pani Piątek. — Trzeba chyba czasu, żeby zrozumieli zasady działania handlu: stoję tak długo, dopóki są klienci. Każde, niezależnie od godziny, powinien zostać obsłużony, nawet jeśli nic nie kupi.

W jaki sposób sprawę udało się załatwić w Hali Wokulski, gdzie do godziny zamknięcia hali działają wszystkie boksy? W biurze usłyszeliśmy tylko: — Wszystko można uregulować umową.

(law)

ŚLUPSK. Ocieplanie nie jest obowiązkowe

Mój balkon, moja sprawa

Wydawałoby się, że wszyscy mieszkańcy budynków wielorodzinnych chcą, aby ich kamienice były ocieplone. Okazuje się jednak, że nie. Były słupski radny nie życzy sobie, by ocieplano jego balkon. I ma takie prawo.

Budynek przy ul. Wileńskiej należy do nowszej generacji bloków budowanych niegdyś przez SSM „Czyn”. Oddano go do użytku kilkanaście lat temu. W tym roku według planu termorenowacji zasobów spółdzielni rozpoczęły się prace przy ocieplaniu tego budynku.

— Jeden z sąsiadów zażyczył sobie, żeby ścianę jego balkonu zostawić w spokoju i nie ocieplać. Jakimś cudem uzyskał na to zezwolenie, może dlatego, że był radnym – twierdzi jeden z mieszkańców. — Dla mnie to dziwne, bo każdy chyba chce, aby w jego mieszkaniu było ciepło. Poza tym ocieplający budynek robotnicy mają spory problem z ominięciem balkonu radnego.

Okazuje się jednak, że nie tylko radny może sprawić, że je-



Fot. SŁAWOMIR ŻABICKI

Każdy lokator ma prawo zrezygnować z remontu własnego balkonu.

go część budynku będzie nieocieplona albo remontowana w inny sposób. — Taki lokator musi zwrócić się do spółdzielni z wnioskiem – mówi Józef Kula-

wiak, wiceprezes SSM „Czyn”. — Wypisuje wtedy oświadczenie, że nie zgadza się na remont i bierze na siebie wszystkie późniejsze konsekwencje tym spowodowane. W tym przypadku mogą to być wyższe rachunki za zużycie ciepła. Spółdzielnia ustawowo nie zgodzi się jednak na takie odstępstwa, które zagrożą bezpieczeństwu lokatorów. Zgody takiej nie udzielimy również, jeśli remont jest niezbędny dla stanu technicznego budynku.

Był radnym, który nie zgodził się na ocieplenie, jest **Zdzisław Solowin**. — Nasz blok jest ciepły, więc nie widzę powodu, dla którego należało marnować pieniądze na jego ocieplenie – mówi. — Poza tym dwa lata temu na własny koszt położyłem na balkonie terakotę i panele. Gdybym pozwolił spółdzielni na jego ocieplenie, zniszczono by to, co zrobiłem i nikt nie zwróciłby mi poniesionych kosztów. Oprócz mnie na ocieplenie balkonów nie zgodziło się jeszcze kilku lokatorów z tych samych względów.

PAWEŁ ZGÓRSKI

USTKA. Po wyborach

Wielcy przegrani w opozycji

Kłeska SLD i obozu związanego z urzędującym burmistrzem Wojciechem Lewandowskim – tak najkrócej można podsumować wyniki wyborów do Rady Miasta.

Choć lewica generalnie wprowadziła do samorządu najwięcej kandydatów, wiele wskazuje na to, że przez najbliższe cztery lata miastem będzie rządzić koalicja prawicowych komitetów lokalnych.

Mimo że kampania komitetu SLD-UP była w mieście najbardziej widoczna, koalicja wprowadziła do 15-osobowej Rady jedynie czterech kandydatów. Do drugiej tury nie wszedł natomiast ubiegający się o fotel burmistrza kandydat sojuszu **Zenon Rup**.

— Błędem było zawarcie przedwyborczej koalicji ze Stowarzyszeniem Rozwoju i Promocji Ustki, gdyż społeczeństwo nie ma zaufania do biznesmenów, szczególnie tych z promenady. Poza tym pan Rup stracił wiele głosów nie pojawiając się na spotkaniu mieszkańców ze wszystkimi kandydatami – zdradza jeden z członków miejscowego SLD.

Z kolei skupiony wokół burmistrza Ustki komitet „Samorządność” wprowadził do Rady zale-

dwie trzech kandydatów, w tym jednego radnego minionej kadencji **Adama Brzóske**. Ponadto według nieoficjalnych danych do Rady Powiatu nie wszedł ani burmistrz Lewandowski, ani jego zastępca **Dariusz Andrzejewski**.

— O żadnej klęsce mowy nie ma – oburza się Lewandowski. — Do Rady Miasta wprowadziliśmy i tak więcej kandydatów niż inne komitety. Ja nie kandydowałem na burmistrza ponownie tylko dlatego, że powoli wycofuję się z życia politycznego.

Z naszych informacji wynika, że w usteckiej Radzie powstaną osmioosobowa koalicja stworzona przez komitety: „Młodzi szansą Ustki” (3 mandaty), Porozumienie Samorządowe (2 mandaty), Niezależne Forum Samorządowe (2 mandaty) oraz „Obecni i Aktywni” (1 mandat).

Spółród wszystkich nowych radnych najwięcej głosów otrzymała **Ewa Hlasko-Kreft** z Porozumienia Samorządowego (459). Niewątpliwym sukcesem odniósł komitet „Młodzi szansą Ustki”, który wprowadził do Rady wszystkich swoich kandydatów. Frekwencja wyborcza w mieście wyniosła prawie 43 procent.

JACEK CEGLA

W czarnym humorze

Fot. RAFAŁ SZAMOŃSKI

Na balu Halloween bawili się w piątkowe popołudnie uczniowie Szkoły Podstawowej nr 3 w Słupsku. Humory dopisywały, a charakter zabawy podkreślały wyjątkowo pomysłowe stroje.

(lii)

ŚLUPSK. Współpraca z Cieszyńszem

Morze z górami

Współpraca i koordynacja działań w kulturze, oświacie, sztuce, turystyce i gospodarce, to główne założenia umowy, jaką powiat słupski podpisał z powiatem cieszyńskim.

— Współpraca kulturalna będzie polegała m.in. na wymianie grup artystycznych, współpracy pomiędzy instytucjami oraz wymianie publikacji dotyczących powiatów – mówi **Joanna Orłowska** ze słupskiego starostwa. — Współpracować będą ze sobą szkoły organizując wzajemne wyjazdy. Wstępnie zaplanowaliśmy, że zimą do Istebnej pojadą

uczniowie Gimnazjum w Damnicy, a dzieci z gór przyjadą do nas.

Współpracować będą ze sobą także przedsiębiorcy, etnografowie, historycy oraz dziennikarze lokalnych mediów. Oba powiaty będą wymieniać się ofertami turystycznymi.

— To jedyna umowa, jaką podpisaliśmy z polskim powiatem. Współpracujemy również z Herzogtum Lauenburg w Niemczech oraz szwedzkim powiatem Kronoberg – dodaje Orłowska.

(lii)

ŚLUPSK. Stuart Malutki 2 w Milenium

Zadzwoń po bilet

Trzy pierwsze osoby, które zadzwonią w czwartek pod nr (059) 842 39 12, zapiszemy z osobą towarzyszącą na bezpłatne wejście do kina na film „Stuart Malutki 2”.

To animowany film dla dzieci, kontynuujący opowieść o przygodach małej myszki. Mamy do rozdania po jednej podwójnej wejściówce na seans w sobotę o godz. 14.30 oraz w niedzielę o

12.30 i 14.30. Należy zadzwonić, kiedy w Radiu Koszalin ogłoszą godz. 9. Przez telefon trzeba podać swoje dane oraz numer dokumentu tożsamości. Dzieci mogą podać numer legitymacji szkolnej. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności, jeśli ktoś poda nieprawdziwe dane i nie zostanie wpuszczony na film. Bilet w kasie kosztuje 10 zł.

(law)

TELEFONY
ALARMOWE

Policja – 997
Straż Pożarna – 998
Pogotowie Ratunkowe – 999
Pogotowie Energetyczne – 991
Pogotowie Gazownicze – 992
Pogotowie Ciepłownicze – 993
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994

TELEFONY
INTERWENCYJNE

Pogotowie Ciepłownicze
BYTÓW – 822-66-44
CZŁUCHÓW – 843-27-50
LĘBORK – 862-11-81
MIASTKO – 857-28-91
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne
BYTÓW – 822-22-03
CZŁUCHÓW – 834-25-08
LĘBORK – 862-14-73
LEBA – 866-18-36
MIASTKO – 857-24-69

POMOC DROGOWA

SLUPSK – 981; 844-04-31;
842-79-40; 842-44-40; 811-91-50;
PKS 843-93-67; 0-601-652-928
BYTÓW – 822-40-32; 822-27-28
CZŁUCHÓW – 834-14-12
LĘBORK – 862-17-87

INFORMACJA

Biuro numerów – 913
Paszportowa – 955
Kolejowa – 94-36
AIDS – 958
PKS – SLUPSK – 842-42-56, BY-
TÓW – 822-22-38, CZŁUCHÓW –
834-22-13, LĘBORK – 862-19-72

POGOTOWIE
WETERYNARYJNE

SLUPSK – 842-26-31
BYTÓW – 822-22-70
LĘBORK – 862-19-63
MIASTKO – 857-29-53
USTKA – 814-42-93

KURSY WALUT

	Skup	Sprzedaż
USD	3,96	4,11
EURO	3,90	4,02
GBP	6,17	6,38
CHF	2,65	2,75

Kantor MIAMI NICE SC
ul. Jedności Narodowej 4/5, Słupsk

REKREACJA

SLUPSK: Ośrodek
Sportu i Rekreacji, ul. Szczecińska
99, tel. 843-40-17; 843-40-16 – pły-
walnia czynna codz. w godz. 6-22
LĘBORK: Centrum Sportu i Re-
kreacji, ul. Olimpijczyków 31, tel.
862-71-77 – pływalnia czynna codz.
w godz. 6-22
USTKA: Ośrodek Wczasowy
„Tramp”, ul. Polna 3a, tel. 814-86-
10 – pływalnia, sauna, jakuzzi, sola-
rium, bilard czynne codz. w g. 11-22

PORADNICTWO

SLUPSK: Dla ofiar
przemocy „TAMA” – tel. 841-40-
46, al. Sienkiewicza 7, w godz.
15.30-19.30
Centrum Trzeźwości „KROKUS”,
al. Sienkiewicza 7, tel. 841-46-05, w
godz. 17-22
Dla kobiet z problemami tel. za-
ufania – 842-03-00, we wtorki
godz. 9.30-12.30 i środy w godz.
15.30-17.30
Alkoholowy tel. zaufania – 842-
42-78 we wtorki godz. 16-20
Anonimowy Przyjaciel – tel. 841-
19-99, czynny w poniedziałki, wtorki
i czwartki w godz. 16-19
Towarzystwo Zapobiegania Nar-
komanii, al. Sienkiewicza 7, tel.
840-14-60 – poniedziałek i wtorek w
godz. 10-17.30; środa i czwartek w
godz. 10-14.30; piątek w g. 10-14
Poradnia Odwykowa, ul. Paderew-
skiego 9, tel. 840-20-01, poniedz-
piątek w g. 8-18; piątek w g. 8-16
Poradnictwo dla młodzieży i ro-
dzin, tel. 840-07-70 – od poniedz-
do piątku w godz. 10-14 oraz pon-
iedz., środa i czwartek w g. 17-19
BYTÓW: Towarzystwo Zapobie-
gania Narkomanii, ul. Miła 26, tel.

822-32-54 – poniedz. w godz. 15-
19; wtorek i piątek w godz. 15-18.30
CZŁUCHÓW: Klub Abstynentów
„Krokus”, ul. Szczecińska 5, tel.
834-63-33 środa-niedziela g. 17-21
Dla ofiar przemocy w rodzinie,
ul. Wojska Polskiego 7, tel. 834-24-
82 – poniedz., czwartek, piątek 15-
18, wtorek godz. 13-19
Towarzystwo Zapobiegania Nar-
komanii, ul. Wojska Polskiego 7,
tel. 834-24-82 – wtorek godz. 15-18
USTKA: Towarzystwo Zapobiega-
nia Narkomanii (punkt informa-
cyjno-konsultacyjny), ul. Marynar-
ki Polskiej 83, tel. 814-58-88 – wto-
rek i czwartek godz. 16-18

USŁUGI MEDYCZNE

SLUPSK: Pogotowie
Stomatologiczne „Medicus”, ul.
Piłsudskiego 16B, tel. 845-62-22
czynne w godz. 8-22
Niepubliczny ZOZ Lekarz Domo-
wy, ul. Kółkarska 31, tel. 840-35-50
(budynek Poczty Głównej) – całodo-
bowo; Przychodnia Lekarska, ul.
Chelmońskiego 3, tel. 845-61-60 –
czynna w godz. 8-19
Niepubliczny ZOZ Kilinka SA-
LUS, ul. Zielona 8, tel. 840-19-40 –
czynna w g. 7-19
LĘBORK: Franciszkańska Stacja
Opieki Caritas Hospicjum Domo-
we, ul. Basztowa 8, tel. 863-31-58
czynne od poniedziałku do piątku w
godz. 8.30-14

USŁUGI RÓŻNE

SLUPSK: Pogotowie
szklarskie całodobowe, Słupsk,
ul. Poniatowskiego 44, tel/fax 842-
57-67
Hotel dla psów (całodobowy)
Słupsk, ul. Paderewskiego, tel. 842-
84-14, 840-02-21, 0-603-070-170

PIZZA NA TELEFON

Kasperiino, ul. Szczecińska 61 a, tel. 843-46-33
Presto, ul. Kotarbińskiego 8a,
tel. 845-68-00
Black Jack, ul. Ostroroga, tel. 843-
03-46
Pizza Express, ul. Wojska Polskiego
26, tel. 840-06-13
Amphirion, ul. Grodzka 12a,
tel. 840-24-96
Italia, ul. Starzyńskiego 7, tel. 842-
60-10
Marco-Polo, ul. Bema 6, tel. 841-
38-78
Pinokio, ul. Starzyńskiego 6,
tel. 841-19-98
Roma, ul. Norwida 43, tel. 845-55-
55
Cafebyte, ul. Wileńska 12, tel. 842-
01-20
Norton, ul. Starzyńskiego 2,
tel. 848-65-00

OCHRONA
ELEKTRONICZNA
MONITORING

Lex Crimen (Patrol): Słupsk –
840-28-05; Sławno – 810-48-05;
Koszalin – (0-prefiks-94) 342-28-83;
Kolobrzeg – (0-prefiks-94) 354-21-
67; Białogard – (0-prefiks-94) 312-
25-35

POCZTA
I TELEKOMUNIKACJA

SLUPSK, ul. Kółkarska 31 (całą do-
bę) tel. 841-30-45; 842-52-47

DYŻURY APTEK

SLUPSK – „Parkowa”,
ul. Moniuszki 7, tel. 847-53-52;
„Przy Placu Dąbrowskiego”, (wej-
ście od ul. Przemysłowej), otwarta
codziennie 8-22, tel. 840-30-22
BYTÓW – „Jesionowa”, ul. Do-
mańskiego 3, tel. 822-44-19
CZŁUCHÓW – „Oberland” ul. Dłu-
gosza 29, tel. 834-17-52
LĘBORK – „Pod Wagą”,
ul. Tczewska, tel. 862-28-04
LEBA – „Słowińska”, ul. Ko-
ściuszki, tel. 866-13-65
MIASTKO – „Piastowska”, ul. Dłu-
ga 10, tel. 857-22-45
USTKA – „Panaceum 013”,
ul. Kopernika 18, tel. 814-43-67
WICKO – „Pod Agawą”, tel. 861-
11-14, w godz. 8.15-17

WYSTAWY

SLUPSK: MUZEUM
POMORZA ŚRODKOWEGO
Zamek Książąt Pomorskich, ul.
Dominikańska 5-9: czynne w godz.
10-16: Skarby Książąt Pomorskich;
Sztuka Pomorza XIV-XVIII w.; Wit-
kacy (1885-1939) twórczość pla-
styczna; Salon sztuki XIX i XX wie-
ku; Droga sztuki-sztuka drogi – Sta-
nislav Horno-Popławski
(1902-1997); Młyn Zamkowy: Daw-
na i współczesna sztuka ludowa na
Pomorz Środkowym; Słupskie
wzory zdobnicze w ceramice i haf-
cie; Znalezione w kufrach i skrzy-
niach naszych dziadków; Herba-
ciarnia w Spichlerzu, czynna
codz. 10.30-20: Polska Szkoła Pla-
katu VIII – Od zakazanych piosenek
do Quo vadis; Galeria Kameralna,
ul. Partyzantów 31a, w godz. 8-16:
Hanna Nowicka-Grochal – The ple-
asure out of reach; Baszta Cza-
rownic, al. F. Nullo 8: Nauczyciel i
uczniowie – wystawa prac Lucyny
Stańskiej oraz uczniów Gimnazjum
nr 6 w Słupsku

BYTÓW: Muzeum Zachodnio-Ka-
szubskie, tel. 822-26-23 w g. 10-
16: Kultura materialna Kaszubów
bytowskich; Portrety Książąt Za-
chodniopomorskich; Broń i uzbroje-
nie; Krzyżacy – Aleksandra Forda
CZŁUCHÓW: Muzeum Regional-
ne, tel. 834-25-86 w g. 10-16: Kulta-
ra materialna Ziemi Człuchowskiej;
Pradzieje; Rzemiosło artystyczne
XV-XIX wieku; Z dziejów miasta i
zamku; Stroje Indian Meksyku
KLUKI: Muzeum Wsi Słowińskiej,
tel. 846-30-20 w godz. 9-16: Archi-
tektura i kultura materialna Słowiń-
ców; Wystawa poplenerowa – Po-
morskie pejzaże Izbyca 2002
LĘBORK: Muzeum w godz. 10-16:
Lębork w zabytkach i dokumentach
(Lębork na starej fotografii); Alfred
Lubocki – prace ludowe; Rzemiosło
w pradziejach; Chęć kaszubska;
Galeria Strome Schody: 6 o'clock
– Katarzyna Zygałiewicz, Tadeusz
Sobkowiak, Jacek Strzódka
SMOLDZINO: Muzeum Przyrodni-
co-Słowińskiego Parku Narodo-
wego, tel. 811-73-68 czynne od po-
niedziałku do piątku w godz. 9-17;
w sobotę i niedzielę po uprzedniej
rezerwacji telefonicznej
USTKA: Bałtycka Galeria Sztuki,
tel. 814-60-89, ul. Żurawia 1a, w
godz. 10-18; Rafał Jakubowicz –
Dicke Luft

TEATR

Państwowy Teatr Lalki
Tęcza, ul. Waryńskiego 2: O słup-
skich krasnalach, godz. 10 i 12

KINA

SLUPSK: MILENIUM
tel. 842-51-91 – Czerwony smok,
godz. 16, 18.15 i 20.30
MCK: REJS – Piñero, godz. 18
BYTÓW: ALBATROS – 40 dni i 40
nocy, godz. 18
CZŁUCHÓW: UCIECHA – Lilo i
Stich, godz. 17; Był sobie chłopiec,
godz. 19
MIASTKO: GRAZYNA – (tel. 857-
29-09) – nieczynne
USTKA: DELFIN – nieczynne

USŁUGI
POGRZEBOWE

SLUPSK: „KALLA”,
ul. Armii Krajowej 15, tel. 842-81-
96; 0-601-928-600
„HADES”, ul. Kopernika 15, tel.
842-98-91; całodobowo 0-601-
663-796
SLUPSK – USTKA: „ZIELEŃ”,
(całodobowe) tel. 0-502-525-005
USTKA: „DĄBEK”, ul. Wyszyń-
skiego 8a, tel. 814-70-05

REKLAMA

City TAXI real,-
tel. 96 29, 842 98 00
ZA DARMO
ZADZWOŹ 0800 429 800

HALO TAXI
•Jantar• 96-27
Teraz możesz na komórkę
0600 87 96 27
0601 80 96 27

LUX TAXI
ZAMÓW
ZA
DARMO tel. 0800 400 888

TELE-TAXI
Słupsk 96-26
84-26-100

PROGNOZA POGODY



wtorek

29 października 2002

dzisiaj

Na Pomorzu do południa
dominować będą
przejaśnienia, po południu
od zachodu zachmurzy się i
zacznie padać deszcz. Na
termometrach do 7+8°C.
Wiatr umiarkowany, do
30-40 km/h. W nocy
również możliwy deszcz i
chłódno. Biomet nieko-
rzystny.

jutro

Jeszcze do południa
znikający deszcz, później
na niebie dominować będą
przejaśnienia. Temperatura
nie przekroczy 7+8°C. Wiatr
slaby, zach. W czwartek bez
opadów. Na Wszystkich
Świętych miejscami może
pokropić deszcz i będzie
zimno, do 6+7°C.

POD NASZYM PATRONATEM

Ważna jest każda
złotówka

Niemal 7 tys. zł pozyskał Miejski
Ośrodek Pomocy Rodzinie w ramach
akcji „Złotówka do złotówki”, której
celem jest pomoc dzieciom z naj-
biedniejszych rodzin. Akcja będzie
prowadzona do końca roku.

– W pierwszym etapie uzbie-
raliśmy ponad 5 tys. zł – mówi
Beata Kątnik z Miejskiego
Ośrodka Pomocy Rodzinie. –
Kupiliśmy za nie przede wszyst-
kim zeszyty, które za pośrednic-
twem pracowników społecznych
trafiły do najbardziej potrzebują-
cych dzieci. Część zeszytów
otrzymali również szkoły. Pie-
niądze przekazywali pracownicy
słupskich zakładów pracy i oso-
by prywatne.

Ośrodek zakończył już szkol-
ne zakupy. Kolejny etap akcji ma

na celu pozyskanie pieniędzy na
zakup ciepłej odzieży dla dzieci z
rodzin w najtrudniejszej sytuacji.
– Niedawno otrzymaliśmy
pieniądze od pracowników Na-
tionalne Nederlanden, po raz ko-
lejny akcję wsparli pracownicy
Telekomunikacji Polskiej S.A.
Pomoc oferują również osoby
prywatne. Ciągłe jednak prosimy
o kolejne wpłaty – apeluje Beata
Kątnik. – Bardzo zależy nam na
tym, aby jeszcze przed zimą po-
daraować dzieciom ciepłą odzież
i obuwie.

Pieniądze można wpłacać na
specjalne konto: Miejski Ośro-
dek Pomocy Rodzinie w Słupsku
PeKaO S.A. I O/Słupsk
11001324-2916-111-0 z dopi-
skiem „Złotówka do złotówki”.

(lir)

SLUPSK.

Wieczór poetycki

Miłośnicy poezji Cypriana Kamila
Norwida będą mogli rozmyślać o ist-
nieniu słuchając jego wierszy. W so-
botę (2 listopada) w Teatrze Rondo
odbędzie się „Zaduszki z Norwidem”.

W sobotni wieczór zaprezen-
towany zostanie spektakl poe-
tycki w reżyserii Daniela Kali-
nowskiego. Wioletta Komar,
Hanka Mondrzejewska, Aska
Jedlińska, Paweł Marczyk, Ju-
lian Swift-Speed (studenci
PAP) oraz Kasia Dąbrowska
(uczennica LO nr 2) przedstawią
sceniczne interpretacje utworów
poety do muzyki Jana Garbarka.
Teatr Przemilczenia prezen-
tował program podczas II Między-
narodowego Festiwalu Form Te-
atralnych w Warszawie. Bilety
na sobotnie „Zaduszki z Norwi-
dem”, które rozpoczyna się o
godz. 19.15, do kupienia w Ron-
dzie w dniu przedstawienia.

(klin)

REKLAMA

plebiscyt **NAJLEPSZY**
SKLEP SEZONU
PAŹDZIERNIK '02

NAJLEPSZY
SKLEP SEZONU
PAŹDZIERNIK '02

Nazwa sklepu: „DECOR” STUDIO DEKORACJI WNETRZ
Asortyment: meble tapicerowane nowoczesne antyki,
porcelana firm ROSENTHAL FURSTENBERG, szkło ozdobne,
narzędy, obrusy, poduszki, lampy dekoracyjne (kryształ,
ceramika) i oświetlenie nowoczesne

Aktualne promocje: Promocja porcelany FURSTENBERG -
„250 lat”. Lampy firm NACHTMANN i WOFI. Premie dla
stałych klientów. Młode pary zapraszamy do rozpisania Listy
prezentów ślubnych z atrakcyjnym prezentem od sklepu

„Słowo do klienta”: Pragniemy zadowolić najbardziej
wyrafinowanego klienta, oferując towar w dużej skali
cenowej

Adres (położenie): Słupsk, ul. Koszalińska 7a
Telefon: 843 21 47

Kupony prosimy wrzucać do urn w poniższych sklepach.
Dane osobowe zostaną wykorzystane na potrzeby konkursu.

to:
ponieważ:
Imię, nazwisko i adres głoszącego:

Sklepy biorące udział w plebiscytle:			
Drogeria Natura „INTERFLOR” - Stary Rynek,	Tora - ul. Lutosławskiego,	Samnet - ul. Garncarska,	
Aqua Zoo - ul. Wolności,	Abimet - ul. Zamiejska,	Lewiatan - ul. Moniuszki,	
CCC - ul. Kilińskiego,	Deichmann - REAL,	Wina Świata - ul. Kilińskiego 31,	
Delikatesy ABC - ul. Kowalska,	Piekietko - ul. Piekietko,	Decor - St. Dek. Wnętrz - Koszalińska 7a,	
sklep ANNA - REAL,	Remont - ul. Słowackiego,	Delikatesy WANDA - ul. Soldka	
CCC - REAL,	Delikatesy WANDA - ul. Br. Giermskich,	Delikatesy „Pod Filarem” - ul. 3 maja	
Piastowski - ul. Br. Giermskich,	Lewiatan - Ustka, ul. Grunwaldzka,		
Kamil - ul. Szczecińska,	sklep „U Ady” - ul. Garncarska,		
Honorowy patronat:	Organizatorzy:	Patronat medialny:	Sponsor:
głos Pomorza	GRA	VECTRA	KLEBIS
www.słupsk.net			

poszukuje kandydata
na stanowisko
konsultanta ds. reklamy i ogłoszeń
w Słupsku.

Wymagania: wykształcenie min. średnie, umiejętność wyszukiwania
i łatwości nawiązywania kontaktów (mle widziane doświadczenie w pracy
na stanowisku handlowca), silne zorientowanie na realizację celów,
kreatywność, aktywność, systematyczność, odporność na stres.

Oferujemy: interesującą pracę w firmie z 50-letnią tradycją
na rynku wydawniczym, motywacyjny system wynagrodzeń,
partnerskie zasady współpracy i możliwości własnego rozwoju.

Zainteresowanych prosimy o składanie ofert (CV i list motywacyjny) osobiście
w Biurze Reklamy Głosu Pomorza: Słupsk, ul. Sienkiewicza 20, p.110,
faksem – (59) 840 32 51 lub na adres e-mail: ewarybicka@glos-pomorza.pl

Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu tylko z wybranymi kandydatami.

TVP 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Wiadomości
8.10 Prognoza pogody
8.15 Wronica 17
8.30 Telezakupy
8.45 Kundie i reszta (21): Wielkie porządki - serial animowany
9.10 Jedynek - program dla dzieci
9.35 Bajeczki Jedynek - program dla dzieci
9.45 Gimnastyka: Mamo, tato pobaw się ze mną
9.55 Frasier (1) - serial komediowy
10.20 Historia Jackie Bouvier Kennedy Onassis (3/4) - serial biograficzny
11.10 Kłósk przy Wspólnie - program poradnikowy
11.20 Zdrowo i odłotowo: Świat dla każdego - pr. edukacyjny
11.40 Telezakupy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze
12.25 Samo życie - magazyn
12.45 Klan (634) - telenowela (powt.)
13.05 5 minut o Unii Europejskiej
13.15 Słinki - zagadki historii: Śmierć o północy. Koniec ostatniego cara (2-ost) - film dokumentalny
13.45 Telezakupy
14.00 Plus minus - magazyn ekonomiczny (powt.)
14.35 Sztuka przekonywania: Przede wszystkim - nie nudzić - pr. edukacyjny

TVP 2

- 7.05 Studio urody - magazyn
7.15 Złotopolscy (40) - telenowela
7.40 Dwójka dzieciom:
Zabawy Bolka i Lolka, Reksio - serial animowany
8.00 Cena życia (25/40) - serial obyczajowy
8.50 Pytanie na śniadanie - mag.
10.25 Praca dla każdego (powt.)
10.35 Magazyn Ekspresu Reporterów (powt.)
11.20 Wielkie romanse dwudziestego wieku: Jennifer Jones i David Selznick - serial dokumentalny
11.50 Sukces (11/36) - serial obycz.
12.15 Pani Basia i pani Róża: Ogonek
12.30 Kochaj mnie (3) - telenowela dokumentalna (powt.)
13.00 Panorama
13.15 Miami Sands (40/110) - serial obyczajowy
14.00 Z Grabowskim po kraju (2): Awarja - program rozrywkowy
15.00 Selekcja 2002 (powt.)
15.25 W poszukiwaniu szczęścia (5/26): Granica - serial dla młodzieży
16.00 Panorama
16.20 Prognoza pogody
16.25 Do przerwy 0:1 (1/7): Piłka - serial obyczajowy
17.00 Rzyżkanci 2 - reality show
17.50 Program lokalny
18.30 Panorama
18.55 Prognoza pogody
19.05 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.35 Camerata - mag. muzyczny
20.00 M jak miłość (88) - serial obyczajowy
20.55 Polska bez fikcji: Dożywocie bez wyroku - film dok.

POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Bar - reality show
7.30 Pokemon (198) - serial animowany (powt.)
7.55 Kosmiczne wojny (47) - serial animowany (powt.)
8.20 Roswell: W kręgu tajemnic (17) - serial SF (powt.)
9.10 Bar - reality show
9.50 Samo życie (116, 117) - serial obyczajowy (powt.)
10.50 Rosyjska ruletka - teleturniej
11.30 Różowa Pantera - serial animowany
11.50 Kachorra to ja (26) - telenowela (powt.)
12.40 Luz Maria (18) - telenowela
13.40 Zerstane więzi - talkshow
14.40 Pokemon (199) - serial anim.
15.10 Najzabawniejsze zwierzęta świata - program rozrywkowy
15.45 Informacje

TVP 3 REGIONALNA

- 6.30 Wyprowadź na Zachód (5/26) - serial animowany
6.55 Anatol (6/26): Serowy oszust - serial animowany
7.20 Kasztaniaki (31/38): Spóźnione śniadanie - serial animowany
7.30 Kurier - program informacyjny
7.40 Prognoza pogody
7.45 Panorama, Prognoza pogody
8.00 Podać rękę - magazyn społeczny (powt.)
8.10 Gość Trójki - wywiad
8.30 Kurier - program informacyjny
8.40 Prognoza pogody
8.45 Gość dnia
9.00-15.45 Transmisja obrad Sejmu RP
9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 Kurier - program informacyjny
15.45 Prognoza pogody
16.00 My w Unii (powt.)
16.30 Kurier - program informacyjny
16.40 Prognoza pogody
16.45 Rozmowa dnia - pr. publicyst.
17.30 Kurier - program informacyjny
17.45 Prognoza pogody
17.50 Kwiaty i ogrody - program poradnikowy
18.00 Panorama, Prognoza pogody, Wiadomości sportowe, Punkt - temat dnia

- 15.00 Wiadomości
15.10 Nika - reportaż
15.35 Bezpieczna Jedynka
16.05 Rower Błażeja - magazyn dla młodzieży
16.30 Moda na sukces (1756) - telenowela
17.00 Teleexpress
17.20 Sportowy Express
17.30 Gość Jedynki
17.40 Klan (635) - telenowela
18.10 50 lat TVP: Taka była telewizja (6): Taka była telewizja publiczna - serial dokumentalny
19.00 5 minut o Unii Europejskiej
19.10 Wczorzyńska: Bolek i Lolek na Dzikim Zachodzie
19.30 Wiadomości
20.00 Sport: Prognoza pogody
20.20 Okruchy życia: Trudny powrót do domu - dramat obycz., USA 1999, reż. Glenn Jordan, wyk. Rebecca De Mornay, Keith Carradine
22.05 Kronika kryminalna Jedynki - poza prawem
22.30 Oblicza mediów - program publicystyczny
23.00 Monitor Wiadomości
23.20 Profit - wiadomości ekonomiczne
23.25 Czas na... kontrowersyjny dokument: Karuzela Kurta Geroni - film dokumentalny
0.30 Plebania - serial obyczajowy (powt.)
1.50 Zakończenie programu

- 21.25 Gorączka - program Małgorzaty Domagalik
22.00 Panorama
22.20 Sport telegram
22.30 Prognoza pogody
22.35 W cieniu Kremla
23.00 Kino Mocnych Wrażeń: Śmiertelne przebudzenie - film sensacyjny, Kanada 2000, reż. Marc S. Grenier, wyk. Stephen Baldwin, Macha Grenon
Desmond Caine cierpi na chroniczną bezsenność, z której nikt nie potrafi go wyleczyć. Zamiast spać, spaceruje swoją ulubioną trasą wiodącą ulicami miasta. Wracając pewnej nocy do domu, Desmond jest świadkiem morderstwa. Ku niemu biegnie zakrwawiony nieznajomy, krzycząc, że ktoś chce go zabić. Chwilę później pada kilka strzał. Caine ucieka w popłochu, przeświadczony, że nieszczęśliwa faktycznie zamordowano. Wraca do mieszkania ze śladami krwi na ubraniu i zegarkiem, który przypadkowo ściągnął mu z ręki. Niebawem w jego biurze pojawia się detektyw Gary Belladonna. Wszystkie poszlaki i dowody wskazują na Desmonda, który ze świadka staje się głównym podejrzanym. Ma niewiele czasu, aby ustalić, kto i dlaczego usiłuje go zrobić w morderstwo.
0.40 Jak upolować mężczyznę, czyli seks w wielkim mieście (9/18): Mężczyźni nie zmieniają - serial komed.
1.05 Z Archiwum „X” (18) - serial sensacyjny
1.55 Zakończenie programu

- 16.05 Różowa Pantera - serial anim.
16.25 Kachorra to ja (27) - telenowela
17.20 Idol Extra - program rozrywkowy
18.15 Bar - reality show
18.45 Informacje, Sport
19.10 Prognoza pogody
19.15 Awantura o kasę - teleturniej
20.05 Bar - reality show
20.45 Mecz Ligi Mistrzów FC Liverpool - Valencia CF
21.30 Losowanie LOTTO
22.40 Telewizyjne Biuro Śledcze - magazyn kryminalny
23.10 Informacje, Sport
23.35 Prognoza pogody
23.40 Graffiti - pr. publicystyczny
23.55 Magazyn Ligi Mistrzów
1.05 Bar - reality show
2.05 Muzyka na bis
5.00 Zakończenie programu

- 18.30 Kurier, Prognoza pogody
18.35 Regiony kultury - magazyn kulturalny
19.45 Temat wiejski - magazyn
19.05 Rodno ziemia - magazyn kaszubski (powt.)
19.30 Kurier sportowy - program informacyjny
19.40 Prognoza pogody
19.45 Rozmowa dnia - program publicystyczny
20.00 Telekurier - magazyn informacyjny
20.30 Kurier - program informacyjny
20.45 Studio pogoda
20.50 Echa dnia - program publicystyczny
21.15 Eurotel - magazyn
21.30 Kurier gospodarczy
21.40 Prognoza pogody
21.45 Panorama, Prognoza pogody
22.00 Tygodnik gospodarczy
22.15 To jest temat - cykl reportaży
22.30 Kurier - program informacyjny
22.45 Sport
22.55 Studio pogoda
23.00 Zakład - komedia obycz., franc. 1997, reż. Bernard Campan, wyk. Didier Bourdon, Bernard Campan
0.35 Zakończenie programu

TVP 1, GODZ. 20.20

TRUDNY POWRÓT DO DOMU



Fot. PAT

Neal mieszka na farmie z żoną Norą, która uwielbia konie. Jej pasję podziela dwójka ich dzieci. Pewnego dnia, podczas konnej przejażdżki ginie ich syn Simon. Tragedia powoduje rozpacz i kryzys w całej rodzinie. Nora nie potrafi sobie poradzić z żalem i poczuciem winy. Złamana, próbuje popełnić samobójstwo. Neal jest pewien, że zmiana miejsca zamieszkania pozwoli im pogodzić się z bólem po stracie Simona. Kiedy żona i córka Cleo wyrażają zgodę, udaje się do Seattle, gdzie załatwia pracę i mieszkanie. Po powrocie dowiaduje się, że Nora zmieniła zdanie.

TVN 7, GODZ. 20.00

ZIMOWY GOŚĆ

Akcja filmu rozgrywa się w niewielkim szkockim miasteczku. Elspeth nie potrafi pogodzić się ze starością. Nie rozumie, dlaczego ciało odmawia posłuszeństwa, skoro ona ma jeszcze tyle do zrobienia. Jednak największym zmartwieniem jest obecnie stan jej córki, czterdziestoletniej Frances, której niedawno zmarł mąż, osierocając ich nastoletniego syna Alexa. Zrozpaczona kobieta porzuciła pracę, przestała interesować się domem i spotykać z innymi ludźmi.

TV 3 REGIONALNA, GODZ. 23.00

ZAKŁAD

Dwaj szwagrowie Didier i Bernard, nalogowi palacze - choć znają się od dawna i nie darzą się sympatią i nie potrafili znaleźć wspólnego języka. Podczas rodzinnego spotkania podejmują decyzję, że przez dwa tygodnie żaden z nich nie sięgnie po papierosa. Zakładają się także, który pierwszy złamie to postanowienie. Zadanie okazuje się bardzo trudne. Na domiar złego obaj panowie pozbawieni nikotyny stają się bardzo nerwowi, co niekorzystnie wpływa na ich relacje z żonami.

TVN 7, GODZ. 23.10

DZIENNIK UWODZICIELA



Fot. TVN

Charles Highway wkrótce skończy dwadzieścia lat. Postanawia sprawdzić się w roli doskonałego uwodziciela, który bez trudu potrafi zdobyć każdą kobietę. Swoje doświadczenie zamierza przeprowadzić na przypadkowo poznaną Rachel, piękną Amerykankę. Okazuje się jednak, że dziewczyna ma już chłopaka...

TV 4, GODZ. 23.15

WSCHODZĄCE SŁOŃCE

Podczas przyjęcia zorganizowanego przez japońską firmę komputerową, ginie jedna z call-girl. Śledztwo w tej sprawie prowadzi porucznik Web Smith, a pomocą ma emerytowany policjant John Connor. Doświadczony detektyw, znawca japońskiej kultury, bardzo szybko przejmie prowadzenie śledztwa i staje się nauczycielem młodego porucznika. Wkrótce wychodzi na jaw, że zabójstwo dziewczyny jest częścią międzynarodowej afery.

TV 4

- 6.00 Muzyczny VIP
6.30 KINOManiak - mag.
7.00 Muzyczne listy
7.50 Sklep Mopotopa (22) - serial anim. (powt.)
8.15 Rudzielec (15) - serial animowany (powt.)
8.40 Masked Rider (34) - serial anim. (powt.)
9.05 Fiorella (139) - telenowela (powt.)
10.00 Zbuntowany anioł - telenowela (powt.)
10.50 Viper (13) - serial sensacyjny (powt.)
11.40 Dharma i Greg (17) - serial komed. (powt.)
12.05 Herkules (3) - serial przygodowy (powt.)
13.00 Muzyczny VIP
13.25 KINOManiak - mag.
13.55 Sklep Mopotopa (23) - serial animowany
14.20 Rudzielec (16) - serial animowany
14.45 Masked Rider (35) - serial animowany
15.05 Fiorella - telenowela
16.00 Muzyczne listy
17.00 Jak dwie krople czekolady (4) - serial
17.30 HOT CHAT
17.45 Dziennik i Prognoza pogody
18.00 Zbuntowany anioł (42) - telenowela
19.00 Anioły miłosierdzia (3) - serial obyczajowy
20.00 Baza Pensacola (11) - serial sensacyjny
20.55 Idol Extra
21.50 Dziennik
22.05 Informacje sportowe i Prognoza pogody
22.15 Życiowa szansa
23.15 Wschodzące słońce - film sensacyjny, USA 1993, reż. Philip Kaufman, wyk. Sean Connery, Harvey Keitel
1.45 X Laski - pr. erotyczny
2.15 Muzyczne listy
3.05 Strefa P - pr. muz.
3.30 KINOManiak - mag.
3.55 To się w głowie nie mieści - magazyn
4.15 Zakończenie programu

TV POLONIA

- 6.00 Kawa czy herbata?
6.00 Wiadomości
6.10 Prognoza pogody
6.15 Wronica 17
6.30 Klan (614) - telenow.
6.50 Rozmowa z Antonim Wittem, dyrektorem Filharmonii Narodowej w Warszawie
9.00 Zabawy językiem polskim - teleturniej
9.20 Spacer z dziadkiem - program dla dzieci
9.45 Ojczyzna-polszczyna: Totalny, niesamowity (powt.)
10.00 Wieczór z Jagielskim - talkshow (powt.)
10.45 Bajki polskie
11.10 Zgadnij odpowiedź
11.15 Karykatury kontra groźki - serial anim.
11.40 U wód... Busko Zdrój - magazyn
12.00 Wiadomości
12.15 Polonijny Magazyn Gospodarczy (powt.)
12.45 Berliński express (powt.)
13.00 Wieści polonijne (powt.)
13.15 Wakacje w Amsterdamie - dramat obyczajowy, pol. 1985, reż. Krzysztof Sowiński, wyk. Zbigniew Bielski, Grażyna Długolecka
14.45 Folklor: Dzikie pola
15.00 Wiadomości
15.20 Zabawy językiem polskim (powt.)
15.40 Spacer z dziadkiem (powt.)
16.00 Klan (614) (powt.)
16.30 Kulisy PRL-u: Ścieżki zdrowia - reportaż
17.00 Teleexpress
17.20 Sportowy Express
17.30 Gość Jedynki
17.40 Bajki polskie - pr. dla dzieci (powt.)
18.05 Karykatury kontra groźki (5) - serial animowany (powt.)
18.30 Magazyn olimpijski - Echo stadionów
19.00 Zgadnij - odpowiedź - program dla dzieci
19.15 Dobranocka: Niezwykłe przygody pod wierzby
19.30 Sport: Prognoza pogody
20.00 Sport: Prognoza pogody
20.15 Klan (614) (powt.)
20.40 Nasze miasto: Zabrze
21.20 Wakacje w Amsterdamie - dramat obyczajowy, pol. 1985, reż. Krzysztof Sowiński, wyk. Zbigniew Bielski, Grażyna Długolecka (powt.)
22.50 Polonia w Antwerpii - reportaż
23.05 Z Mazowszem dookoła świata - TV Polonia ma 10 lat
24.00 Monitor Wiadomości
0.15 Profit - wiadomości ekonomiczne
0.20 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie - magazyn kryminalny
1.15 Programy powtórkowe

TVN 7

- 6.55 Telesklep
7.10 Dragon Ball Z - serial animowany
8.00 W niewoli uczuć (45/135) - telenowela
8.50 Daniela i przyjaciele (29/100) - telenowela
9.40 Melrose Place (215) - serial obycz. (powt.)
10.30 Lamiółka - teleturniej
11.00 Żar tropików (7/66) - serial sensac. (powt.)
11.50 Przeklęta miłość (2/100) - serial obycz.
12.35 Telesklep
14.25 Dragon Ball GT (49/64) - serial anim.
14.50 Dragon Ball Z - serial anim. (powt.)
15.35 Pełna chata (125/192) - serial komediowy
16.05 Bajki w Bel-Air (8/99) - serial komediowy
16.35 Nie do pary (1/13) - serial anim.
17.05 Las Vegas (8/10) - serial sensac. (powt.)
18.00 Aktualności
18.10 Żar tropików (8/66) - serial sensacyjny
19.05 Melrose Place (216) - serial obyczajowy
20.00 Zimowy gość - film obyczajowy, ang. 1996, reż. Alan Rickman, wyk. Emma Thompson, Phyllida Law (powt.)
22.10 Gliniarze (9/32) - serial sensacyjny
23.10 Dziennik uwodziciela - komedia, ang. 1989, reż. Damian Harris, wyk. Dexter Fletcher, Ione Skye
0.50 Styl - magazyn mody
1.10 Źródła pożądania - film erot., USA 1994, reż. Cameron Grant, wyk. Julia Ann, Celeste
2.50 Pełna chata (125/192) - serial komed. (powt.)
2.55 Bajki w Bel-Air (8/99) - serial komed. (powt.)
3.20 Nie do pary (1/13) - serial komed. (powt.)
3.45 Zakończenie programu

TVN

- 5.35 Kropka nad i - pr. publicystyczny (powt.)
5.50 Miłość i nienawiść (13/130) - telenowela (powt.)
6.35 Telesklep
7.05 Przyjaciółki i rywalki (26/185) - telenowela (powt.)
7.50 Animaniacy (45/65) - serial animowany
8.15 Filputki (21/26) - serial animowany
8.40 Lebski Harry (11/86) - serial animowany
9.05 Inspektor Gadget (4/86) - serial animowany
9.30 Tele Gra - teleturniej
10.35 Telesklep
11.50 Rozmowy w toku - talkshow
12.50 Maraton uśmiechu - program rozrywkowy
13.25 Filputki (23/26) - serial animowany (powt.)
13.50 Lebski Harry (11/86) - serial animowany (powt.)
14.15 Beverly Hills 90210 (246) - serial obyczajowy
15.15 Milionerzy - teleturniej (powt.)
16.00 TVN Fakty i Pogoda
16.10 Przyjaciółki i rywalki (27/185) - telenowela
17.00 Kropka
17.10 Miłość i nienawiść (14/130) - telenowela
18.00 Rozmowy w toku - talkshow
19.00 TVN Fakty
19.30 Sport
19.35 Pogoda
19.40 Uwaga! - magazyn
20.00 Oko za oko - program rozrywkowy
21.00 Agent (4) - reality show
22.00 Kompania braci (4)
23.15 TVN Fakty
23.30 Kropka nad i - pr. publicystyczny
23.50 Na tropie agenta
0.20 Kropka (powt.)
0.30 Kryminalne gry - serial dokumentalny (powt.)
1.00 Superwizjer - magazyn (powt.)
1.30 Nic straconego - programy powtórkowe

RADIO VIGOR

KOSZALIN 99,7 FM; SŁUPSK 91,5 FM; LĘBORK 102,9 FM
Wiadomości BBC - codziennie co godzinę od 5.00 do 22.00. Serwis regionalny co godzinę PN-CZW: 5.30-17.30 PT 5.30-14.30 SOB 6.30-12.30. MOTO-Serwis PN-PT 7.25, 8.25, 9.25, 14.25, 15.25, 16.25. Studio Gazety Prawnej PN-PT 6.50. Porady Gazety Prawnej PN-PT 7.50. Program Motoryzacyjny Autoradio P-CZW - 9.40. Środa 9.00-9.40 Spotkanie z naczelnikiem Sekcji Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej w Słupsku. PT-11.00-11.15 Porady Specjalisty do spraw Prawa Pracy. WT-NDZ 18.00-20.00 „Lista Plus Minus”. PN-Radiowa Lista Dance 18.00-22.00. WT-CZW 20.00-23.00 „Dobry wieczór Grabowski”. Piątek 20.00-21.00 „Muzyka od nas dla Was” 21.00-24.00 „Friday Dance Party”. Sobota 7.00-13.00 „Sobotnie dzień dobry” 21.00-24.00 „Hause Party”. Niedziela 17.00-18.00 „Niedzielnie granie” 20.00-23.00 „Wybuchowa niedziela”.

RADIO SŁUPSK 95,3 FM

6.30-14.30 Co godzinę wiadomości lokalne. 7.00-10.00 Program miejski. 10.00-11.00 Studio Kontakt. 16.00-18.00 Magazyn reporterów - ATUT. 18.00-20.00 Navigator - mag. muz. 21.00-22.00 Spotkania z muzyką - prezentacja muzyki poważnej. 22.00-22.30 BBC - reflektorem po świecie.

PULS

- 9.15 Telesklep
10.00 Było sobie życie (14): Jama ustna - serial animowany
10.30 Muzeum AK w Krakowie: Ostatni zrzut broni - film dokumentalny
11.30 Detektyw w sutannie (40): Tajemnice w zoo - serial sensacyjny (powt.)
12.30 Telesklep
14.30 Alto, allo (74) - serial komediowy (powt.)
15.00 Dotyk anioła (160): Przynoszący światło - serial obyczajowy (powt.)
16.00 Było sobie życie (14): Jama ustna - serial animowany (powt.)
16.25 Kacper i przyjaciele (43, 44) - serial animowany
17.00 Ulica z Kochanych (123) - telenowela (powt.)
18.00 Detektyw w sutannie (41): Zapalony pisarz - serial sensacyjny
19.00 Dotyk anioła (161): Złodziej serc - serial obyczajowy
20.00 Serwis Pulsu, Sport, Pogoda
20.25 Nietykali (36): Gorączka - serial sensacyjny (powt.)
21.15 Pogotowie lotnicze (17): Calkowita bezradność - serial sensacyjny
22.05 Alto, allo (75) - serial komediowy
22.40 Obroza - film SF, USA 1991, reż. Lewis Teague, wyk. Rutger Hauer, Mimi Rogers
0.20 Zakończenie programu

CANAL+

- 7.00 Minisport+
7.10 Lapu-capu
7.15 Nie przegap
7.25 Diabełski Młyn
8.00 (K) Gruby i chudy 2 - rodzina Klump - komedia, USA 2000, reż. Peter Segal
9.50 (K) Björk w operze londyńskiej - koncert
11.15 (K) Deser
11.30 (K) Ścieśnięte
13.00 (K) Perfidna intryga - film sensacyjny, USA 2001, reż. Lewis Teague
14.30 (K) Nic - dramat psycholog., pol. 1998, reż. Dorota Kędzierzawska
15.45 (K) Yves Saint Laurent - czas odnaleziony - film dokumentalny
16.40 (K) Przez 24 godziny (24) - serial
17.25 (K) Głowy pełne gwiazd - dramat obyczajowy, pol. 1983, reż. Janusz Kondratiuk
18.30 (K) Michael Kael - reporter - komedia, franc. 1998, reż. Christophe Smith
20.00 Diabełski Młyn
20.35 Nie przegap
20.45 Lapu-capu
21.00 Minisport+
21.00 (K) Adwokat w kąpielówkach - komedia, USA 2001, reż. Alan Cohn, wyk. Brad Raider, Busy Philipps
22.25 (K) Wirtualny Lain - serial animowany dla dorosłych
22.50 (K) Ostra jazda - komedia, USA 2000, reż. Todd Phillips, wyk. Breckin Meyer, Seann William Scott
0.25 (K) Brat 2 - film sensacyjny, ros. 2000, reż. Aleksiej Balabanov, wyk. Sergei Bodrov Jr, Victor Sukhorukov
2.30 (K) Hannibal - making of - magazyn filmowy
2.55 (K) Hannibal - thriller, ameryk.-ang. 2001, reż. Ridley Scott
5.00 Zakończenie programu

EUROSPORT

- 8.30 Magazyn olimpijski (powt.)
9.00 Eurogol
10.30 Piłka nożna: Legendy piłkarskich Mistrzostw Europy - Holandia 1988
11.30 Piłka nożna: Legendy piłkarskich Mistrzostw Europy - mecze Francja - Hiszpania
12.30 Kajakarstwo: Mistrzostwa Świata w Bourg St. Mauri
14.00 Wioslarstwo: Mistrzostwa Świata w Sewillu
15.30 Biliard: Mistrzostwa Świata w Lervick
17.00 Snooker: Turniej Regal Masters - ćwierćfinał
19.00 Jeździectwo: Grand Prix Algarve w Vilamoura
20.00 Żeglarsko: Puchar Louisa Vuittona w Auckland - 2 runda
21.00 Jeździectwo: Puchar Świata w Aargau
22.00 Golf: US PGA Tour - turniej Buick Challenge w Pine Mountain
23.00 Wiadomości Eurosportu
23.15 Golf: Challenge Tour - Turniej Fortis Bank Open w Herlendorf
23.45 Świat żeglarski Sumo: Turniej Basho
0.15 Wiadomości Eurosportu
1.30 Zakończenie programu

(K) - programy kodowane

**AUTO KOMIS
POPLAWSKI**75-213 Koszalin
ul. Morska 37a
tel. (94) 340 87 71

- istniejemy od 1993 r.
- samochody eksponujemy pod dachem
- najniższa prowizja komisowa



KOMIS POPLAWSKI 340-87-71
JACHT ZATOKOWOMORSKI
MX kompletny z wozkiem.
Cena: 12.000 zł



KOMIS POPLAWSKI 340-87-71
AUDI 100 (1987/93), 2.3 l, benz.,
kat., szyberdach, wspom., centr. zamek.
Cena 7.850 zł



KOMIS POPLAWSKI 340-87-71
VW GOLF (1988), 1.6 l, automat
Cena: 7.900 zł



KOMIS POPLAWSKI 340-87-71
FORD ESCORT (1998), 1.5 l, benz.,
wspom. radio, airbag, alarm.
Cena: 26.000 zł.



KOMIS POPLAWSKI 340-87-71
SEAT IBIZA (1986), 1.5 l, kat. benz.
Cena: 3.500 zł.



KOMIS POPLAWSKI 340-87-71
FORD SIERRA (90/95), 2.0 l, benz.,
radio, centr. wsp. kier., szyberdach.
Cena: 10.500 zł



KOMIS POPLAWSKI 340-87-71
IVECO S-35 (1994), 2.5 l, TD,
podwyższony, ład. 1100 kg.
Cena: 21.000 zł



KOMIS POPLAWSKI 340-87-71
FORD COURIER (1991), 1.8 l, diesel.
Cena: 9.850 zł

**AUTO - KOMIS
BASS-MOTOR**Stanisław Banaś
75-137 Koszalin, ul. Szczecińska 42
tel./fax (94) 342 56 57, tel. kom. 0604 430 376
Zapraszamy w godzinach 9-17

- działamy na rynku od 1991 roku
- sprzedaż ratalna samochodów
- możliwość kredytu na samochód bez wpłaty
- możliwość zamiany samochodu
- również skupujemy samochody

BASS-MOTOR 342-56-57
OPEL ASTRA - F (1992), 1.4 l, kat. benz.
Cena: 11.900 zł.



BASS-MOTOR 342-56-57
VW GOLF II (1989), 1.6 l, kat., benz.
Cena: 8.900 zł



BASS-MOTOR 342-56-57
CITROEN C (1989), 1.1 l, benz.
Cena: 4.900 zł.



BASS-MOTOR 342-56-57
FORD FIESTA (1990), 1.8 l, diesel.
Cena: 8.900 zł.

**Auto Handel Komis
MAX-CAR
Paweł Jaszczał**Koszalin ul. Szczecińska
www.maxcar.ne.pl
tel. (0-94) 346 59 16, 0502588 305
NAJWIEKSZY KOMIS
NAJSZYBSZA SPRZEDAŻ
Przyjmujemy auta w komis

MAX CAR 346-59-16
MERCEDES 300E (1995), 3.0 l, diesel,
klimatronik, 2 x airbag, centr. zamek, ABS,
radio, automat.
Cena: 65.000 zł



MAX CAR 346-59-16
FORD GALAXY (1999), 1.9 l, TDI,
5 osób + 600 kg, ciężarowy, elektryka,
ABS, centr. zamek, dom. szyby.
Cena: 49.000 zł + VAT



MAX CAR 346-59-16
FORD TRANSIT (1999), 2.5 l, diesel,
wspom. centr. zamek, ABS, radio, 2x air-
bag, 80 000 przebieg, książka serwisowa
Cena: 30 000 zł + VAT.



MAX CAR 346-59-16
FIAT DUCATO (1995), 2.5 l, diesel, 1100
kg, ład., kontener, zawieszenie
na poduszkach, wym. dł. 410, wys. 200,
szer. 232 cm.
Cena: 29.000 zł + VAT.



MAX CAR 346-59-16
MB VITO (1997), 2.3 l, TD, centr. zamek,
ABS, airbag, wspom., el. lusterka,
nieeksplotowany w kraju.
Cena: 35.500 zł + VAT



MAX CAR 346-59-16
OPEL ASTRA (1995), 1.4 l,
kat. benz., radio, alarm.
Cena: 17.800 zł.



MAX CAR 346-59-16
FIAT DOBLO (2001), 1.9 l, diesel,
el. szyby, wspom., 5 osób, airbag,
immobil., centr. zamek, radio.
Cena: 42.200 zł.



MAX CAR 346-59-16
GOLF III (1995), 1.9 l, diesel, wspom.
radio, szyberdach, alarm.
Cena: 21.500 zł.



MAX CAR 346-59-16
VW T4 (1995), 2.4 l, diesel, wspom. centr.
zamek, ABS.
Cena: 25.500 zł + VAT.



Andrzej Piszczeczki
Koszalin, ul. Bohaterów Warszawy 29
tel. (+ 94) 347 17 73
zapraszamy codziennie 9-17, niedz. 11-14

AUTO LAND 347-17-73
IVECO 49-10 kontener (1991) 2.5 l, D.
Cena: 19.500 zł z VAT



AUTO LAND 347-17-73
LUBLIN 3504 (1997/98) 2.4 l, TD.
Cena: 19.800 zł.



AUTO LAND 347-17-73
KIA PREGIO (1999), 2.7 l, diesel,
wspom., centr. zamek,
CB - radio, telefon, radio.
Cena: 24.500 zł + VAT.

**AUTO HANDEL KOMIS
Ryszard Lisowski**Samochody dostawcze
i ciężarowe na zamówienie

Rok założenia 1994 Koszalin, ul. Gnieźnieńska 43, tel. 34 11 540, 0501 531 938



MIX CAR 346-23-55
OPEL OMEGA (1997) 2.0 KAT. 136 KM,
ABS, klima, 2x poduszki pow., wspomaga-
nie, el. szyby i lusterka, c. zamek z pilota,
radio + 10 CD, alufelgi, oznakowany.
Cena: 35.900 zł.



MIX CAR 346-23-55
PEUGEOT 406 (1998) 1.8, 90 KM, po-
duszka powietrzna, el. szyby i lusterka,
wspomaganie, c. zamek, radio.
Cena: 28.330 zł.



MIX CAR 346-23-55
OPEL OMEGA (1991/96) 2.0 kat. 115 KM,
ABS, pneumatyczny tył, el. szyby i luster-
ka, szyberdach, radio, relingi dachowe.
Cena: 9.500 zł.



MIX CAR 346-23-55
VW POLO (1996), 1.4 kat. wspomaganie,
2 poduszki pow., c. zamek z pilota, radio,
Cena: 19.720 zł.



MIX CAR 346-23-55
KIA PREGIO VAN 6 (1998), 2.7D 83 KM,
ciężarowy, 6 miejsc, ład. 1 320 kg, wspo-
maganie, autoalarm, c. zamek.
Cena 29.800 zł.



MIX CAR 346-23-55
MB VITO (1997) 2.3 TD (98 KM), ciężaro-
wy, wspom., 5-miejsc, ład. 710 kg, 2x
airbag, alufelgi, radio, c. zamek, immobiliser,
szyberdach, alarm, kangur, ABS.
Cena: 47.680 zł.



MIX CAR 346-23-55
HUNDAY H 100 (1994), 2.5D
wspomaganie.
Cena 10.800 zł + VAT.

**Jesienna promocja
w salonie Opla!**Nowa Vectra C - od 67 600
UBEZPIECZENIE NA ROK - GRATIS!
LEASING - 12% od ceny*

Astra II
Corsa C
Agila } **Już za 70% wartości**
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

Opel. Twórcze myślenie - lepsze samochody.

*szczegóły w salonie



Dostępny w salonie Opel:

Winiarczyk sp. jawna
Słupsk, Gdańska 18,
tel. (0-59) 842 88 26, 842 28 80



AUTO LAND 347-17-73
BMW (1997), 1.6 l, benz. immobiliser,
alarm, el. szyby i lust., centr. zamek,
radio, wspom. ABS, szyber, airbag.
Cena: 35.500 zł.



AUTO LAND 347-17-73
MB 13-17 CHŁODNIA
(1987), wspom. kier.
Cena: 38.000 zł + VAT



AUTO LAND 347-17-73
IVECO 35-8 (1995), 2.8 l,
diesel - chłodnia.
Cena: 33.000 zł + VAT

Biuro Ogłoszeń w Koszalinie**ul. Mickiewicza 24****czynne pn.-pt. w godz. 8 – 17****tel./fax (094) 347 35 15/12, tel.347 35 13****Biuro Ogłoszeń w Słupsku****ul. Sienkiewicza 20****czynne pn.-pt. w godz. 8 – 16****tel./fax (059) 842 66 08****Olek K.****ROZSADNY I OSZCZEDNY.
WYGRAŁ FORTUNE W TOTKA.
KUPIŁ NOWOCZESNE
OKNA FASADA - OPTIMA.****Słupsk, ul Bałtycka 10
tel. (059) 841 10 01****SPRZEDAŻ****SAMOCHOODY****126BIS** (1990). 0-59/844-25-04.**126P** bis (1990), stan bdb.

0-506-956-841, 0-505-218-931.

AMC Auto - Handel Komis Etc, Suchecy. Odkup aut za gotówkę, zamiana i sprzedaż komisowa bez dodatkowych opłat. Atrakcyjne warunki kredytowania. Koszalin, Gnieźnieńska 18, tel. 346-06-59, tel./ fax 346-20-60.**AUDI** C-4 (1991), gaz, 0-605-632-415.**AUTO** - Handel Komis Mokrzejcy, Koszalin, Szczecińska 45, tel. 343-47-93. Bogata oferta. Kupno, zamiana samochodów. Raty bez zaświadczeń. Informacja, 341-44-08, również z gieldy i ogłoszeń. www.autohit.pl/mokrzejcy.**AUTO** - Victoria - skup, sprzedaż samochodów. Wynajem przyczep. Słupsk, Szczecińska 57, 059/845-28-60.**AUTO** Złomowanie - AUTO BAZAR Bierkowo - skup - sprzedaż - samochodów - całych - na części - usługi - blacharskie - lakiernicze. 059/811-91-50.**FIAT** 126p (1989), do remontu. 0-501-682-962.**FIAT** siena (1997). 0-602-199-543.**FIAT** uno 1.7 diesel (1997). 0-59/84-11-362.**FIRMA SKUPUJE SAMOCHOODY
POWYPADKOWE I USZKODZONE. SŁUPSK,
845-60-00, 0-604-913-453.****FORD** fiesta XR2 i (1989), atrakcyjny wygląd. 0-501-418-433.**GOLF** 1,3 (1990), 059/ 810-39-32.**GOLF** III (1992). 0-609-536-799.**KREDYTY SAMOCHOODOWE I HIPOTECZNE
na samochody nowe i używane,
oprocentowanie od 5,9%. Pakiet AC, OC,
NW od 4,8% Słupsk, Sienkiewicza 3,
842-58-86; Bytów, 822-76-16;
Szczecinek, 374-23-38.****LANOS** 1,5 16V DOHC (1999), gaz, 18 000. 059/857-54-95, 0-608-524-649.**MAN** 8-103 chłodnia 3t. 0-609-117-100.**MATIZ** (1999), stan bdb. 0-501-710-064.**MERCEDES** 208 (1993). 0-601-269-994.**MONDEO** (1993/94) automat lub zamienię na tańszy. 0-59/858-05-04.**OKAZJA!** Mercedes 190 (1985/90), atrakcyjny wygląd. 0-693-340-716.**RENAULT** 5 1.4 (1988). Koszalin, 342-31-97.**RENAULT** megane (1999) 1,6 16 V, 094/3-188-522.**RENAULT** twingo 1.2 (1995). 0-603-930-959.**ROBUR** LD 3001, izoterma (1990), w całości lub na części, 094/3-188-522.**SEAT** cordoba 1,9 TDI 1999, 0-691-707-154.**SEICENTO** SX (1998), 0-601-92-65-92.**SEICENTO** young (1999), autoalarm, centralny zamek, bezwypadkowy. Szczecinek, 37-40-311, 0-608-460-297.**URSUS** C-330 (1986), 8,5 tys. cyklop. 094/35-87-388.**ZETOR** 12245 (1995), ursus 914 (1989), 0-601-644-957.**AUTO-MOTO****! Amortyzatory** - montaż gratis, zawieszenia, hamulce Euro-Cars. Słupsk, Przemysłowa 33, 0-603-049-150.**! TANIX** - Kobylnica. Części używane - 059/84-29-732; części nowe Hurt - Detal - 059/84-15-495. Skupujemy auta powypadkowe.**! Tłumiki**, katalizatory, Słupsk. Szczecińska (wylot z miasta), 059/84-52-065.**AMORTYZATORY**, zawieszenia, hamulce. Słupsk, Zygmunta Augusta 41, 843-02-33.**AUTO** - DOMASZ tłumiki, amortyzatory, hamulce, zawieszenia, części eksploatacyjne, Bolesławice, 841-53-53.**OGÓLNOPOLSKA
CENTRALA
POLSTAR****NOWA KOLEKCJA
Markowej odzieży
roboczej****BRIXTON LIDER®****35,00 zł / szt**
+22% VAT

- * Kombinezony
- * Fartuchy
- * Bluzy
- * Spodnie ogrodniczk
- * Spodnie do pasa

PROMOCJA!!!ul. H. Modrzejewskiej 52
75-134 KOSZALIN
Tel. 342-07-53 fax. 342-00-79**GRZEJNIKI**, KOTŁY GRZEWCE,
ARMATURA INSTALACYJNA.
094/346-73-61.**KOLEKCJA** znaczków polskich, ZSRR,
Kuby. 0-601-287-078.**KONTENERY** 1500 zł.
Dachówka 1,25 zł.
0-59/810-30-11.**KOSTKĘ** granitową, dużą.
Tanio; 0-502-144-120.**KOTŁY** opalane drewnem.
0-59/84-12-608.**MEBLE** biurowe, używane (faktura VAT),
0-606-14-15-16.**MEBLE** sosnowe. Odzież skórzana.
Koszalin, Morska 53 A.**OKNA PCV****TUR-PLAST®**
CZAPLINEK

www.tur-plast.com.pl

BIURA HANDLOWE:**KOŁOBRZEG**ul. Koszalińska 52 c
TEL. 354-55-13**KOSZALIN**ul. Lechicka 39
TEL. 342-09-45**CZAPLINEK**ul. Pławieńska 7
TEL. 37 544 95**NARYBEK** karpia, lina, karasia.
094/318-70-47.**NOWY** zestaw dębowa-skórzany 3,2,1
2 500. 0-608-829-100.**ODKURZACZE** centralne. Sprzedaż,
montaż. 0-59/84-12-608.**PODESTY** podgrzewane.
0-59/811-92-53.**PROSIĘTA**. 0-59/846-26-08.**RAME** do naprawy aut powypadkowych,
5 000 zł. 094/35-422-08.**SEX** - Shop „Figielek” namietnie zaprasza;
Słupsk, Wojska Polskiego 19,
Mickiewicza 21, 059/840-28-22;
Koszalin, 094/342-36-53;
Łębork, 059/862-84-60.**SIATKA** ogrodzeniowa, słupki. Słupsk,
Chopina 16. 0-59/845-55-10. KS-427**SIATKI** ogrodzeniowe, PCV,
ocynkowane, drut, słupki, transport.
059/842-87-55, Raszewska 6 D.**SIATKI**, słupki - produkcja, transport
gratis. Sławno, Gierymskiego 5,
0-59/810-29-07.**SIATKI**, słupki, druty - kółczasty.
Producent. Transport gratis.
059/847-13-44, 847-16-42.**WAGI** elektroniczne, metkownice,
059/84-14-282, 0-601-558-252.**WAPNO**, nawozy, 094/365-63-18.**WYPOSAŻENIE** sklepu spożywczego,
tel. 0-501-526-069.**MOTORYZACJA****0603-767-991****AUTA POWYPADKOWE USZKODZONE ROZBITE****Płatne gotówką!****!!!! Powypadkowe najkorzystniej.**
0-606-814-679.**!!!! 0-603-788-888**
Powypadkowe kupię.**!! Rozbite spalone. 0-604-228-214.****! Mercedes** - części dostawcze,
ciężarowe. NAPRAWA.Mścice 17 k/Koszalin,
094/316-50-67, 0-604-756-696,
0-602-518-651, 0-602-517-573.**AUTO** - Części USA - zamówienia,
094/341-56-25, 0-602-557-917.**AUTO** SZYBY JAAN. Sprzedaż, montaż,
naprawa, przyciemnianie. Koszalin,
34-65-710, Kołobrzeg, 35-28-281,
Słupsk, 84-25-180,
Szczecinek, 37-46-242,
Półczyn Zdrój, 36-63-749.**REGENERACJA** przekładni kierowniczych
ze wspomaganiami, tel. 059/ 8430-233.**SERWIS** Samochodowy BOSCH,
klimatyzacja, montaż instalacji
samochodowych na gaz. Ustka,
0-59/814-78-04.**TACHOGRAFY** - naprawa, sprzedaż,
najniższe ceny. Koszalin, Szczecińska 38,
094/346-51-98, 0-602-461-398.**TŁUMIKI**, katalizatory, montaż, sprzedaż.
Zbigniew Czekaj. Koszalin,
Szczecińska 70, 094/ 346-76-64.**WSPOMAGANIE** kierownicy, pomp,
przekładnie. Koszalin, Kupiecka.
0-606-998-591.**KUPNO****SAMOCHOODY****KUPIMY POWYPADKOWE****0606-997-422**
0602-506-359**WYSOKIE CENY****!!! Powypadkowe najkorzystniej.**
0-604-235-892.**! 0-602-722-790.** Powypadkowe -
Koszalin.**! 0-606-20-60-77** - powypadkowe.**CIĄGNIKI**, kombajny i maszyny rolnicze,
tel. 059/822-52-13.**059/84-12-583** Nieruchomości -
Kaczyńska.**840-20-62**, 842-10-94 Domus
Nieruchomości. Kupno, sprzedaż,
wynajem. Poszukujemy nowych ofert.

ARKA. www.arka-słupsk.gratka.pl

EKSPERT-5, WYCENY NIERUCHOMOŚCI,
**MASZYN, URZĄDZEŃ. SŁUPSK,
845-27-10.****GIEŁDA NIERUCHOMOŚCI.**
059/842-70-17. www.domysłupsk.pl**IBIS** 842-54-05.**SPRZEDAM****059/842-36-82** Biuro sprzedam
lub wynajmę, centrum Słupska.**GARAŻ** - Grunwaldzka - 9000 zł. LOCUM,
81-48-904.**ODSTĄPIE** osiedlowy sklep branży
papierniczo - chemicznej (10 lat tradycji).
Słupsk, 0-601-655-916.**OKAZJA!** Garaż (ul.Koszalińska) - 5 500 zł.
Słupsk, 0-604-415-716.**SPRZEDAM**, wydzierzawię dużą działkę +
duże budynki nad rzeką, 15 km od
Słupska. 0-59/811-91-50.**KUPIE****KUPIE** działkę, 0-607-15-50-15.**WYNAJEM****! Do** wynajęcia lokale handlowe
i biurowe w „Centrum za Rzeką”.
0-59/840-36-55.**842-80-75** - MIESZKANIA -
UMEBLOWANE - (SŁUPSK - USTKA) - WGN.**BIURA** (centrum), taniol! 0-59/81-31-332.**D.H. „Alex”** - tanio boksy, stoiska;
0-502-144-110.**DO** wydzierzawienia pawilon z zapiechem
socjalnym, Koszalin, Kopernika,
0-603-895-610.**DO** wynajęcia - dwupokojowe w Łęborku,
0-609-312-831.**DO** wynajęcia pokój. Słupsk,
842-55-63.**KAWALERKA** umeblowana.
0-59/845-55-74, 0-606-21-20-04.**NOCLEGI**, stancje - studentkom
(jedno, dwuosobowe). 0-59/844-00-16,
0-602-313-044.**POKÓJ** 2-osobowy. 0-506-90-94-85.**PÓŁ** domku do wynajęcia
(osobne wejście). 0-59/84-55-324,
0-601-641-386.**SAMODZIELNY** pokój do wynajęcia
dla uczennicy (Zatorze).
0-59/843-76-13.**TRZYPOKOJOWE** do wynajęcia.
0-59/8-430-379.**BUDOWNICTWO****SPRZEDAM****SERWIS -DACH SŁUPSK, POPRZECZNA 7,
TEL./FAX, 0-59/840-23-60.****BLACHODACHÓWKA, DACHÓWKA,
OKNA DACHOWE, PAPY, SYSTEMY
RYNNOWE, MATERIAŁY IZOLACYJNE,
CEGLA KLINKIEROWA.****USŁUGI****WYWIADOWNIE****059/848-55-75**, 059/842-36-82
Consilio - windykacje,
skuteczny odzysk długów.**INFO-BUSINESS**, detektywistyczne,
wiarygodność, windykacje, gielda
długów www.dlug.pl. 0-94 34-11-796.**BIURA PODATKOWE****0-59/844-16-86**, 0-606-67-55-72.**BIURO** rachunkowe. Słupsk,
0-606-752-710.**TELENAPRAWY****! ! Naprawa** telewizorów Robert Deszcz.
Słupsk, 845-63-17.**! Naprawa** RTV. Słupsk, 845-55-63.**NAPRAWA** sprzętu RTV, monitorów,
drukarek. Słupsk, 84-30-465.**TELEPOGOTOWIE**. Słupsk, 84-20-970.**WIDEO****WIDEOFILMOWANIE**; 059/842-08-09,
0-602-663-756.**NAPRAWA SPRZĘTU****! ! ! ! Pralkonaprawy**, zmywarki. Słupsk,
843-54-88, 84-56-156.**! ! ! PRALKONAPRAWY**. 059/844-22-46.**ŁODŹKOSZAMRAŻARKI**, mikrofalówki.
Słupsk, 843-54-88, 84-56-156.**PIECYKI**, kuchenki, 0-691-530-547,
059/840-34-90.**PRALKONAPRAWY**,
chłodziarki,zamrażarki. Serwis
gwarancyjny Polar, Whirlpool.
059/842-28-31, 059/840-38-30,
0-601-789-892.**ŻALUZJE, ROLETY, OKNA****! ! Linda**, żaluzje, verticale, rolety, bramy,
garaże. 059/84-37-373.**! Rolety** na okna PCV „Gama - Color”,
Słupsk, Wolności 11, 059/ 842-35-34.**059/84-20-600** Alko - żaluzje poziome,
rolety tkaninowe.**84-24-884** Słupsk - żaluzje, rolety,
markizy, okna, bramy, moskitiery.**842-84-49**, Słupsk RDT. Rolety,
żaluzje do okien PCV.**BRAMY, GARAŻE, DRZWI, ROLETY,
OKNA, VERTICALE, MEGA,
059/842-96-33.****OKNA** PCV - montaż, raty. Słupsk,
84-20-753, 84-24-019.**OKNA** PCV, glazura, terakota, panele;
059/843-58-27, 0-692-362-345.**SZKLARSKIE**, lustra. Koszalin,
Mila, 341-08-65.**DRZWI, PODŁOGA, ŚCIANA****OKNA** - drzwi PCV - producent.
„TRAX” Koszalin, Morska 53,
tel. 346-67-05. Wysokie rabaty

- niskie ceny.

PARKIET, 094/37-516-46.**CZYSZCZENIE****! Pers** dywany, tapicerka, verticale,
059/843-44-53.**DYWANOPRANIE** - najsolidniej,
346-27-84.**DYWANOPRANIE**. 059/841-34-35.**DYWANY**, tapicerka - podciśnieniowo.
0-59/84-36-879, 0-606-192-716.**DYWANY**, tapicerki. Najsolidniej!
0-59/843-76-78, 0-603-66-40-30.**DYWANY**. 0-59/84-38-911.**ALARMY, MONITORING****ALARMY** w obiektach, kamery.
0-59/842-43-70 ELSER-MUCHNICKI**AL-DOM**. 059/ 810-39-78.**AUTAAARMY**. Słupsk

STANLEY-MILAN systemy zabudowy wnek, szafy, garderoby, jesieńna promocja do 40%. Salony firmowe, Słupsk, 0-59/84-00-310, Lębork 0-59/862-33-42. KS-167
WYKONAM tynki, mury, więźbę, pokrycia - solidnie, tania. 0-605-123-853.

RÓŻNE

I Kominki - pracownia, wkłady - projekt, montaż. Koszalin, Lutyków 4-6, 341-81-53.
I NAJTANIEJ MATERIAŁY HYDRAULICZNE. HURTOWNIA SANTEX I. POZNAŃSKA 42, 059/84-13-260.

DEZYNSEKCJA, dezynfekcja, deratyzacja. Skutecznie, tania. Promocja dla firm, 059/842-08-27.

HAFT komputerowy - usługi dla firm Ewa Sadowska, 094/343-43-41 ewasad@polbox.com

JUBILERSKIE CENTRUM NAPRAW I USŁUG - KOSZALIN, MARIANŃSKA 27.

KOMINKI norweskie, francuskie, polskie. „Termika”. Koszalin, 094/345-46-52; Kruca 21.

KOMINKI, „Decor” - jesienne promocje. Słupsk, Szczecińska 61 A, 059/843-41-09.

KUTE BRAMY, PŁOTY, BALUSTRADY BALKONOWE, TANI, 0-600-721-205, 0-692-491-354.

MEBLE na wymiar: kuchenne, łazienkowe, szafy, garderoby, lustra kryształowe. Promocja - montaż gratis! „Krystom”. Koszalin, Wąwozowa 15 a, 094/3410-354.

MEBLE: kuchnie, łazienki, lustra, akcesoria, 059/842-28-38.

SCHODY - producent. 059/842-66-71.

STROJENIE pianin. 0-604-436-906.

USŁUGI miniparku, 094/345-82-70, 0-501-634-436.

NAUKA

PROGRESS 10 lat
ANGIELSKI
• dzieci, młodzież i dorośli
• kursy do FCE
• 2-letni kurs do CAE
9 RAT BEZ PROCENTÓW
KURSY 2 LETNIE - 15% TANIEJ
Słupsk, ul. Szczecińska 57 (ZDZ)
tel. 0603 881 118, (59) 845 22 55
progress.lingo@interia.pl

AS - nauka angielskiego - matura, FCE, CAE; niemieckiego - Z D, Z MP; hiszpańskiego, francuskiego. 059/840-26-45, 843-59-80, 0-502-526-003.

BRITISH-SCHOOL Kursy języka angielskiego i niemieckiego. Rekrutacja trwa. 094/346-38-62.

MEDYCZNE

!!! Alergiczne testy, odczulanie, żyłaki, „pajęczki”. Zabiegi chirurgiczne LASEREM. CHIRURGIA, NEUROLOGIA „BICOM - MED” Koszalin, Piłsudskiego 73, 340-49-40.

!!! Brodawki, kurczaki, włókniaki, wrostające paznokcie, odciski - laserowo. 094/3412-875, 0-602-187-867.

!!! LIKWIDACJA NAŁOGU NIKOTYNOWEGO - KOSZALIN, SŁUPSK, KOŁOBRZEG, USTKA, SŁAWNO, SZCZECINEK, 091/489-19-26.

IRYDOLOGIA - określanie stanu zdrowia na podstawie badania tęczówki. Ziołolecznictwo. Terapia bólów kręgosłupa. „MEGAVITA”, Koszalin, Wojska Polskiego 24-26, 094/341-14-63.

0-503-47-93-87. Ginekolog, zabiegi. A-292

0-600-558-930. Ginekolog, zabiegi zaawansowane.

ALKOHOLOWE odtruwanie, 059/847-50-68, 0-602-46-86-31.

Wszystkim, którzy wzięli udział w ostatniej drodze
śp. EDMUNDA ŚWIEBODY
Rodzinie, Przyjaciółom, Znajomym, Sąsiadom, Kołu Łowieckiemu „Bałtyk” a w szczególności CSMW za przygotowanie serdecznej pogrzebowej podjękowania
składa
Żona z Rodziną

nadaj
ogłoszenie drobne sms-em
Teraz kiedy chcesz i skąd chcesz!
Możesz nadać ogłoszenie drobne do Głosu Pomorza SMS-em na numer **7928**
tylko **9 zł** + VAT
Wzór sms-a:
GP odstęp numer rubryki odstęp treść ogłoszenia
dowolna do 94 znaków (łącznie z odstępami)
Już aktywne rubryki
05 Używane Sprzedam 09 Serdeczności
06 Używane Kupię 11 Bank Kwater
07 Zwierzaki 12 Rozrywka
08 Rolnictwo 14 Poznajmy się
(*) Usługa dostępna w sieciach ERA oraz IDEA

ALKOHOLOWE odtruwanie. ESPERAL. Lek. med. Marek Jaroszyk. Tel. 0-602-773-762.

AUDIOLOG, laryngolog - Grażyna Pieróg, 094/340-33-35.

BEZBOLESNE leczenie stomatologiczne, protetyka, zachowawcza, raty. Koszalin, Modrzejewskiej 13/2, 094/346-58-30.

BIOENERGOTERAPEUTA. 0-59/840-36-13.

„BIO-MED KOSMETOLOGIA” przebarwienia, trwale usuwanie owłosienia, naczynka, lifting bezoperacyjny. 094/346-49-49.

CEBULA Dorota i Witold - Gabinet Stomatologiczny - pełny zakres, lasery, ultradźwięki. Poniedziałek, środa, piątek 16-18.30.

Koszalin, Zgoda 9/04, 340-22-61, 0-602-32-10-64, 0-602-873-898.

CENTRUM Dentystryczno - Anestezjologiczne, codziennie. Koszalin, Świętego Wojciecha 24, 094/340-39-17.

DIETA CAMBRIDGE. Koszalin, 34-10-573, 0-603-748-588.

GINEKOLOG, zabiegi. 0-605-389-680.

KLUB Kwadransowych Grubsów „Efekt”. Słupsk, Sławno, Koszalin. Dieta Cambridge; 059/810-50-62, 0-601-84-76-36.

KOMPLEKSOWE leczenie chorób przyzębia, gabinet parodontologiczny Katarzyna Roman, Słupsk Sienkiewicza 5a/ 2a 0-600-047-849, 84-25-100.

ŁUSZCZYCA, bielactwo. 0-601-214-388.

MASAŻ przeciwbólowy kręgosłupa. Słupsk, Ustka, 841-00-99, 0-501-454-771.

MEDICAL Beta, całodobowa przychodnia lekarska, wizyty domowe, ZRKCH bezpłatnie, lekarze specjaliści, badania kierowców, medycyna pracy, laboratorium, rehabilitacja, 094/341-10-49.

MELISSA poleca usługi wysokiej klasy specjalistów w dziedzinach: IRYDOLOGII - określenie stanu zdrowia z tęczówki oka (młodzież, studenci, renciści, emeryci zniżka 30%), AKUPUNKTURY, MASAŻU SPECJALISTYCZNEGO.

Koszalin, ul. Moniuszki 2, tel. 340-35-97.

ODCHUDZANIE, zdrowie, vitalność. Dystrybutor Herbalife, Ewa Żur. 346-03-69, 342-01-73, 0-501-56-75-13.

POTENCJA, panowie wysylam. 0-504-366-477.

PRAXIS Lecznica Chirurgiczna. BEZPŁATNIE! Operacje: przepuklin, tarczycy, żyłaków. Laparoscopia. Kruoskopia. USG. Koszalin, Szczecińska 32, informacje: 343-40-64; rejestracja, 0-603-990-401.

STOMATOLOG Agnieszka Frątczak, protetyka estetyczna, znieczulenie, laseroterapia, narkoza, Fałata 17, 094/341-33-23, 094/345-40-51.

WWW.KRUPINSKI.UROLOGIA.PRIV.PL

TOWARZYSKIE

!!!!!!! Atrakcja Studio 2000, sauna, jacuzzi, Kołobrzeg, 35-814-48. Zatrudnię.

!!!!!!! Amor, Kołobrzeg, 0-604-593-576. Zatrudnię.

!!! MALIBU, Kołobrzeg, 35-188-18. Nowe dziewczyny! Zatrudnię.

!!! NICOLETTE. 0-691-682-421. Zatrudnię.

!!! Violetta. Kołobrzeg, 35-171-70. Zatrudnię. Zakwaterowanie gratis.

0-502-058-791. Atrakcyjne, mile, namiętne. Kołobrzeg.

0-600-152-195. Słupsk. Aga.

0-602-649-148. Słupsk. Pamela.

0-693-576-134. Słupsk. Dyskretna.

0-694-331-581. Prywatnie.

20, 25-letnia. 0-601-866-508.

22-LATKA. 0-609-239-707.

AGNES, Kołobrzeg, 35-163-64. Zatrudnię.

ANGELA. 0-694-216-067.

ANIA. 0-603-705-198.

ATRAKCYJNE. 0-691-740-253.

BEATA. 0-505-594-966.

CZWÓRECZKA, Kołobrzeg, 0-694-173-740.

DZESIKA Słupsk. 0-606-426-664, 842-60-98.

GOSIA. 0-692-573-104.

HADES Night Club. Zatrudnimy panie. Koszalin, 094/3415-827.

KAMELIA, Słupsk, 0-503-77-55-62. Zatrudnię.

KAMILA. 0-504-603-170.

MONIKA 20-letnia. Słupsk, 0-503-47-25-34.

NIGHT-CLUB k/Ustki. 0-504-172-480. Zatrudnię.

POSZUKUJĘ milej ładnej dziewczyny do pracy na prywatce. Wysokie zarobki, zakwaterowanie. 0-505-983-994.

SZUKAM sponsora po 40-tce. 0-506-706-068.

SZUKAM sponsora, 0-506-843-691.

USTKA, „Havana-Club”. 0-601-64-43-94.

ZADZWOŃ przyjeździemy, 0-504-641-678. Zatrudnię.

ZADZWOŃ, przyjdź. Słupsk, 0-691-682-421. Zatrudnię.

ŻAKLIN, 84-11-484.

ROZRYWKA

ANDRZEJKI, sylwester - tania. 0-59/846-35-74 po dwudziestę.

DOBRY, tani zespół muzyczny. 0-59/846-35-74 po dwudziestę.

DOM Weselny. 094/347-11-77.

HOTELIK Gwardia - przyjęcia, bankiety, konferencje, noclegi. Koszalin, Fałata 34, tel. 345-13-21, fax 346-46-81.

ZESPÓŁ - wesela, bale. 0-605-122-143.

PRACA

CHAŁUPNICTWO. 0-601-889-646.

DOMOWA, 1 800 umowa. 0-607-388-489.

FRYZJERKĘ damsko - męską, 0-502-668-739.

PRACA za granicą. 0-692-777-896. A-305

PRZEDSTAWICIELA handlowego (kobieta), prawo jazdy. 0-608-442-740.

Z LICENCJĄ PUNU. WYSOKIE PROWIZJE. DOCELOWO ETAT. 0-59/842-72-14.

ZARABIAJ DZIEKI KOSMETYKOM ORIFLAME, 0-609-765-247.

ZATRUDNIĘ dziewczyny, dobre zarobki, zakwaterowanie, Ania Minocha, Bandelstr. 16, 10559 Berlin, 0049-303-949-892.

TURYSTYKA

I AVIOTOURIST. Autobusy, busy - wynajem. Przewozy. Koncesja. 094/3411-418, 0-505-903-674.

BERLIN - wyjazdy. 0-601-350-664.

BILETY, zagranica. Dworzec PKS. 094/346-29-26.

GLOBTOURIST - wynajem mikrobusów, autokarów od 9 do 51 osób, koncesja, kraj, zagranica. 094/354-26-77, 0-601-555-174.

ODYS - autokary, wczasy. 094/346-27-64.

TRANS-LUX. Autokary, mikrobusy, wynajem. Koncesja. Kraj, zagranica. 094/340-59-74, 0-602-398-892.

WYJAZDY zagraniczne. 059/840-41-84; 094/348-90-76.

LOMBARDY

LOMBARD. Lutosławskiego 1. Słupsk, 84-24-111.

LOMBARD. Norwida 19. Słupsk, 059/84-362-14.

LOMBARD. Słupsk, Piłsudskiego 1, 84-37-084.

LOMBARD. Słupsk, Staszica 3, 84-25-258.

KOMPUTERY

KOMPUTERY - sprzedaż, modernizacja, Koszalin, 094/340-54-98.

KOMPUTERY, notebooki, internet, CDN, oprogramowanie dla firm, www.kompix.pl, 094/340-49-49.

MONITORY używane, superceny. 094/375-56-25.

NAUKA JAZDY

I AUTONAUKA. Punto II. 0-59/845-62-88, 0-502-563-797.

0-602-651-956 „U Toniego”, A. Dąbrowski.

094/347-11-77 Auto - Nauka Tkaczyk.

AUTONAUKA B+B+E. 0-59/845-37-37.

OSK Stacji Pogotowia Ratunkowego, wszystkie kategorie. Słupsk, 84-14-520.

RONDO. 0-59/84-39-126, 0-603-756-330.

USTKA, Bursa, Wróblewskiego 5, 845-50-50, 814-40-49.

Rozpoczęcie 31 października, godz. 16.

BIZNES

I Kredyty, pożyczki hipoteczne. 059/84-11-350.

I Tanie, w 72 godziny. 0-59/848-52-40.

30 000 bez poręczy. 059/840-41-84.

BANKOWY kredyt bez poręczy. 094/340-38-89, 0-606-311-928.

CEY - Kredyt. 059/840-22-72.

Koszalińskie Centrum Edukacyjne
Zaprasza na kurs
Pracownika ochrony fizycznej I i II stopnia.
Cena kursu 900 - 1100 złotych w zależności od ilości słuchaczy
Koszalin, ul. Boh. Warszawy 22, tel., 34-65-418, 34-65-501.

DUŻE kredyty. 0-603-35-44-98, Sławno.
KREDYTY gotówkowe. „TRAF” Słupsk, W. Polskiego 53, 84-03-470.
KREDYTY. Chrobry, Tuwima 23/16. 059/841-30-32 w. 134; Władysława IV 9/1, 059/845-67-06.
PILNIE potrzebna pożyczka pieniężna. 0-692-638-807.
POMOŻĘ uzyskać pożyczkę do 2 000 emerytom, rencistom, małe wymagania, tel. 094/373-95-19.
POTRZEBUJĘ 10 000, warunki do uzgodnienia, 0-691-850-633.
SFINANSOWANIE przedsięwzięcia, 0-606-189-410.

ROLNICTWO

SPRZEDAM

DOJARKA, chłodnia do mleka, kosiarka rotacyjna, buraki, kiszonka. 0-59/810-87-22.

SIENNIKI zbożowe, nawozowe, pogłębiacz, inne maszyny, 059/857-48-22 po 19.

KUPIĘ

SKUP, KONI, ŻREBIĄT. TEL. 0-606-757-178.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 28 października 2002 roku odszedł od nas w wieku 47 lat **Kochany Mąż, Tatuś, Syn, Brat**
śp. WŁADYSŁAW ANDRASZ
Msza żałobna odbędzie się 30 października 2002 r. o godz. 13.00 w kościele pod wezwaniem NMP w Koczale. Ceremonia pogrzebowa po mszy żałobnej.
Pograżona w smutku Rodzina

Dariuszowi Wilczyńskiemu
wyrzy szczerego współczucia i głębokiego żalu z powodu śmierci
OJCA
składają
Zarząd i Pracownicy
Przetwórstwa Tworzyw Sztucznych „Plast-Box” S.A.

ADRESY BIUR OGŁOSZEŃ

KOSZALIN
ul. Mickiewicza 24, 75-004 Koszalin - w godz. 8-17.
Biuro Ogłoszeń tel./fax (094) 347 35 15/13/12, 347 35 11
Biuro Reklamy tel. (094) 347 35 10, 347 35 04/05/14, tel./fax (094) 347 35 06/07

KOŁOBRZEG
ul. Ratuszowa 3, pok. 12 - w godz. 9-16
tel. (094) 35 404 95, tel./fax (094) 35 278 55

SZCZECINEK
pl. Wolności 10 - w godz. 9-16
nad sklepem „Rossman” (wejście od ul. Boh. Warszawy)
tel./fax (094) 37 403 11

Punkty przyjmowania ogłoszeń do „Głosu Pomorza”
KOSZALIN:
„AGENCJA REKLAMOWA Andrzej Kikta” tel. 340 46 20 (do 9.30 i po 16)
„BERNI” ul. Drzymały 10 (sklep PANASONIC) tel. 341 05 02, fax 345 75 37, kom. 0601 558 563
„CORINFO” sp. z o.o. Agencja Reklamowa - Informacyjna, ul. Władysława IV 58/32, tel./fax (094) 345 29 33, całodobowe B.O. na tel./fax (094) 345 29 33
„EKOLAM” ul. Zwycięstwa 137 „Związkowiec” - parter, tel./fax 346 07 55 (7.30-17)
„MEDIA PARTNER” J.M. Cwiek, tel./fax 340 23 39 (całodobowo)
„MEDIA PRESS” Agencja Reklamowa, ul. Zwycięstwa 6A/p24, tel. 342 78 51 w. 294 (8-15)
„NO - KAR” tel./fax 347 04 27
„PIK” Agencja Usługowo - Reklamowa, ul. Zwycięstwa 106-108, tel./fax (094) 342 41 72 (9-15)

Białogard: Naprawa Telewizorów „TeleMax” ul. Podlaska 1, tel. 312 20 19, czynne pon.-pt. 10-17, sob. 10-14
Drwasko Pomorskie Centrum Reklamy, ul. Sikorskiego 6, tel. 363 60 65, fax 363 60 62
Pruszcz Gdański: „MAZD” Pieczęć - Reklama, ul. Grunwaldzka 44/1, tel./fax 366 43 12
Sławno: Sklep i Biuro Ogłoszeń, ul. Rapackiego 2, tel./fax (059) 810 70 12
Swidwin: Biuro Ubezpieczeń, ul. Krzywoustego 1, tel./fax 365 26 24
Świdwin</

Pierwszy pokaz w Sao Paulo

Polo sedan od Volkswagena



Fot. VOLKSWAGEN

Kiedy nowy Polo trafi do sprzedaży w Polsce?

Na Międzynarodowym Salonie Samochodowym w Sao Paulo odbyła się światowa premiera Volkswagena Polo w wersji sedan. Nowa wersja początkowo dostępna będzie tylko na rynku południowoamerykańskim, gdzie modele typu sedan, także w niższych klasach samochodów, cieszą się bardzo dużą popularnością. Polo sedan dzięki swojej eleganckiej linii, starannie wykończonemu nadwoziu i wygodnemu wnętrzu może stanowić wzór do naśladowania w swojej klasie.

Model ten, oparty na najnowszej generacji Volkswagena Polo, ma 4179 mm długości i jest tym samym o 28,2 cm dłuższy

od znanej w Europie wersji hatchback. Optycznie Polo sedan różni się od klasycznej wersji całkowicie nową linią dachu w formie łuku, który od środkowego słupka przechodzi elegancko w lekko opadający tył z dużymi światłami.

Pojemność bagażnika w modelu Polo sedan wynosi 432 litry i może być powiększona dzięki składanemu oparciu tylnej kanapy. Wysoka jakość materiałów, staranność wykończenia i komfort wnętrza są takie same jak w Polo hatchback.

Polo w wersji sedan będzie wyposażone w jedną z dwóch benzynowych jednostek napędowych: silnik o pojemności 1,6

litra osiągający moc 74 kW/101 KM i silnik 2-litrowy – 85 kW/115 KM. Obie jednostki napędowe pozwalają samochodowi Polo sedan na uzyskanie maksymalnej prędkości 201 km/h i są dostępne przy wariantach wyposażenia Basis i Highline.

Wersja sedan nowego Polo będzie produkowana równolegle z wersją hatchback w brazylijskich zakładach Volkswagena w Anchieta. Rozważana jest możliwość eksportu do poszczególnych krajów Europy oraz produkcji tego modelu w fabrykach koncernu na innych kontynentach.

(stefan)

Odrobina luksusu

Światowa premiera Jaguara XJ6

W 1968 r. świat ujrzał pierwszy w historii model Jaguara, a był nim luksusowy sedan – Jaguar XJ6, dający początek legendarnej serii flagowych modeli „kota”, oznaczonych symbolem XJ.

Kilka dni temu podczas brytyjskiego salonu samochodowego w Birmingham odbyła się światowa premiera siódmej generacji serii XJ.

Nie przez przypadek samochód zaprezentowany dziennikarzom w Birmingham nosi nazwę XJ6.

Najnowocześniejsza technologia zastosowana przy tworzeniu modelu nowego Jaguara XJ sprawia, że pojazd ten otwiera zupełnie nowy rozdział w historii tej renomowanej brytyjskiej marki.

Łśniący, aluminiowy prototyp nowej serii XJ zaprezentowany był już wcześniej na wrześniowym salonie samochodowym w Paryżu.

Pierwsze egzemplarze wersji modelu XJ6 wyjadą z fabryki



Fot. JAGUAR

Aluminiowy prototyp nowej serii XJ.

na wiosnę przyszłego roku.

Nowy Jaguar XJ6 ma w sobie wszystko to, czego należy spodziewać się po luksusowej limuzynie – wyrafinowanie i jakość.

Obok zaprezentowanego podczas salonu samochodowe-

go w Birmingham modelu Jaguara XJ6 z 3-litrowym silnikiem V6 w ofercie nowej serii XJ znajdują się również pojazdy wyposażone w jednostki 3,5 l V8, 4,2 l V8 oraz doładowana 4,2 l V8.

(stefan)

Nadal oszczędne

Mocniejsze Audi A6

Odnoszący sukcesy model Audi A6 z silnikiem 2.5 TDI otrzymał dodatkową dawkę mocy. Dotychczas ta 6-cylindrowa jednostka napędowa osiągała 114 kW (155 KM) – teraz jej moc wynosi 120 kW (163 KM). Z większej ilości mocy skorzystają zarówno A6 Limuzyna, jak i Avant.



Fot. AUDI

Maksymalny moment obrotowy 310 Nm dostępny jest w zakresie 1400-3600 obr./min. Lepsze są także osiągi: A6 z silnikiem 2.5 TDI o zwiększonej mocy przyspiesza od 0 do 100 km/h w 9,3 sekundy, a więc o 0,4 sekundy szybciej niż poprzednik.

Prędkość maksymalna wzrosła z 219 do 222 km/h (w wersji Limuzyna z 6-biegową skrzynią manualną), a w wersji ze skrzynią Multitronic – z 212 do 217 km/h.

Mimo wzrostu mocy średnie zużycie oleju napędowego pozostało tak samo niskie: nadal wynosi 6,9 l na 100 km. (stefan)

REKLAMA

REKLAMA

**Dostępny już
od 31 920 zł
plus opony zimowe gratis.**



FIAT STILO wyprzedza myśl



Wyjątkowo atrakcyjne formy zakupu:

- oferta kredytowa: płacisz 70%, a pozostałe 30% możesz spłacić po roku
- 1500 zł upustu, jeśli płacisz gotówką
- 2500 zł upustu, jeśli oddajesz swój stary samochód w rozliczeniu

AUTO DIUG

Ślupsk, ul. Poznańska 74, tel. (059) 8424 033
Lębork, ul. I Armii WP.11, tel. (059) 8621 847

www.fiatstilo.pl



Rzeczywista roczna stopa procentowa wynosi 2,04%

NIE MAMY SŁABYCH PUNKTÓW

★★★★★



W Polsce mamy już ponad sto serwisów należących do międzynarodowej sieci. Największy wybór, najkorzystniejsze ceny, najnowocześniejsze urządzenia do wymiany opon, to tylko kilka powodów, dzięki którym cieszymy się zaufaniem naszych Klientów.

Przyjeżdżają do nas Ci, którzy oczekują najwyższej jakości i zawsze ją otrzymują. Z myślą

o nadchodzącej zimie stworzyliśmy opony WINTERSTAR. Nikt nie wie, czy będzie bardzo mroźna, czy spadnie dużo śniegu i tradycyjnie zaskoczy drogowców. Ale jedno wiemy już teraz. Z oponami WINTERSTAR ta zima będzie bezpieczna.



...to sprawdzony punkt!

adresy serwisów

infolinia: 0-801 110 118

koszt całkowity: 1 impuls połączenia lokalnego TP S.A.
infolinia czynna: pn. - pt. godz. 8.00 - 19.00

www.point-s.pl

ZIMA

IDZIE, TY JEDZIESZ



Europejski Fundusz Leasingowy

doświadczenie i kapitał

- Procedura EKSPRES na nowe i używane samochody
- Bez zastawu bankowego, poręczycieli
- OPCJA UBEZPIECZENIA OD RYZYKA KURSOWEGO
- PROMOCYJNE pakiety w PZU od 3,6 %

Ślupsk, ul. Gdańska 4, tel. 841 22 05, kom. 501 525 506

POD KONIEC 2003 R.

Nowy maluch
Fiata z Tych

W IV kwartale przyszłego roku na rynku pojawi się nowy mały samochód Fiata, który wytwarzany będzie w zakładach Fiat Auto Poland w Tychach – poinformował Josse Soriano, dyrektor handlowy firmy.

Prace nad tym projektem są bardzo zaawansowane – powiedział Soriano na konferencji prasowej w Niepołomicach pod Krakowem.

Soriano dodał, że pierwsze próbne egzemplarze tego auta wyjadą na drogi już w lutym i marcu przyszłego roku. W sprzedaży znajdzie się pod koniec roku. Na ten projekt Fiat przeznaczył 300 milionów euro.

W przyszłym roku w zakładach Fiat Auto Poland w Tychach wytwarzane będą więc trzy modele aut: Seicento, Palio Weekend i nowy mały samochód.

Gianni Coda z koncernu Fiat-Lancia/LCV powiedział wcześniej, że nowy samochód nawiązywał będzie do znanego niegdyś modelu Panda. W przyszłym roku ukaże się wersja 5-drzwiowa, a za dwa lata – także 3-drzwiowa. Rocznie z taśm będzie zjeżdżało 190 tys. mini, w tym około 160 tys. w wersji 5-drzwiowej.

Równocześnie zaawansowane są przygotowania do rozpoczęcia wspólnie z General Motors produkcji w zakładach Fiata w Bielsku-Białej silnika wysokoprężnego JTD. Produkcja ma się rozpocząć w przyszłym roku.

(PAP)

GIEŁDA SAMOCHODOWA

Wybrane giełdowe ceny wywoławcze z 27 października 2002 r.:

KOSZALIN

Fiat 126 z 1996 r. – 3800 zł;
1995 r. – 3600 zł; 1991 r. – 2250 zł.
Daewoo lanos z 1999 r. – (1,5) – 17300 zł.
Volkswagen golf z 1991 r. – (1,6) – 9500 zł; passat z 1998 r. – (1,6) – 49000 zł.
Ford escort z 1992 r. – (1,6) – 16000 zł; 1991 r. – (1,6) – 12000 zł; sierra z 1991 r. – (2,0) – 14000 zł; 1988 r. – (2,3 D) – 9000 zł; 1984 r. – (2,0) – 6500 zł; scorpio z 1994 r. – (2,5 TD) – 22500 zł; 1989 r. – (2,0) – 10500 zł; 1987 r. – (2,5 D) – 8500 zł; mondeo z 1993 r. – (1,6) – 20500 zł.
Opel astra z 1991 r. – (1,4) – 12500 zł; kadett z 1991 r. – (1,6) – 12500 zł.

6500 zł; vectra z 1993 r. – (2,0) – 12500 zł.
Audi 80 z 1991 r. – (2,0) – 14900 zł; 100 z 1991 r. – (2,3) – 19500 zł; 1988 r. – (2,0) – 12500 zł.
Seat cordoba z 1996 r. – (1,4) – 25500 zł.
Peugeot 406 z 1996 r. – (1,8) – 31000 zł.
Renault 19 z 1990 r. – (1,4) – 12500 zł; clio z 1997 r. – (1,1) – 22000 zł.
Nissan micra z 1998 r. (1,1) – 24000 zł.
Citroën AX – (1,1) – 1992 r. – 8200 zł.
Honda accord z 1995 r. – (2,2) – 2250 zł.

SŁUPSK

Fiat 126 z 1994 r. – 3300 zł;
1993 r. – 3100 zł; 1992 r. – 3000 zł.

Honda na wodór



Fot. PAP/EPA – TORU YAMANAKA

Honda FCX podczas pokazu prasowego w Tokio, zorganizowanego 24 października. Model FCX wyposażono w zbiornik sprężonego wodoru umożliwiający przejechanie 355-kilometrowej trasy. Pięć takich samochodów testowanych będzie w ruchu ulicznym w Los Angeles w USA. Sprzedaż na rynku krajowym rozpocznie się pod koniec roku.

W tym roku
ponad 1,5 mld euro?

Straty Fiata Auto

Straty działu motoryzacyjnego włoskiego koncernu Fiata mogą w 2002 r. wynieść ponad 1,5 miliarda euro – napisał kilka dni temu dziennik włoski „Il Sole 24 Ore”.

Na rynku pojawiają się też pogłoski, że Fiat Auto potrzebuje funduszy w wysokości 4-5 miliardów euro na 2003 r.

W 2004 r. koncern może sprzedać amerykańskiej firmie GM 80 proc. swoich udziałów w Fiacie Auto.

Podobno jednak Fiat zastanawia się nad innymi potencjalnymi nabywcami, a prasa wymienia wśród nich japoński koncern Toyota Motor, z którym włoska firma – według pogłosek – miała się już kontaktować.

(PAP)

SPÓDNICA I KIEROWNICA

Chłapię, bo muszę



W Słupsku jeździć bez dziur można policzyć na palcach jednej ręki. A jesienią w tych dziurach zbiera się deszczówka i błoto. Gdyby ludziska chcieli zachłapanie przez kierowców odzienie zanieść w formie protestu do ratusza, zajęliby pewnie cały plac Zwycięstwa.

Jak ciężko spiera się z płaszczem, spodni i spódnic płamy błota z kałuży, wiemy wszyscy. Nawet twórcy reklamy jednego z proszków do prania wykorzystali ten problem w telewizyjnym spotcie. Oczywiście w ich filmie po praniu nie ma śladu po błotku. W rzeczywistości trzeba się jednak nieźle nabiedzić, żeby to świrstwo zniknęło.

Ile takich plam ja jako kierowca mam na sumieniu? Obawiam się, że niemało. Chociaż jeżdżę po mieście z przepisową prędkością i mam zwyczaj zwalniać przed przejściami dla pieszych, nie jestem w stanie uniknąć brzykania błotem na chodniku.

Nie jestem w stanie, bo jeździć nie są jak najlepszej jakości dojrzały ser – pełne olbrzymich dziur. I kiedy leje, a jesienią to u nas normalne, wszędzie tworzą się kałuże, a nawet kałuży-ska. Nie ominę ich, bo musiałabym jeździć slalomem. A to niemożliwe, gdyż obok pomykają inne auta. I też chłapią. Biedni piesi umykają na prawą stronę chodnika, ale czasem się któryś zagapi i już jest cały w kropkach i zaciekach.

Jedynymi zadowolonymi z tej sytuacji są pewnie właściciele pralni chemicznych, bo na domiar złego (a dla nich dobrego) wiele ciuchów ma przy szwie karteczkę ze znacznikiem zakazującym prania w wodzie. No więc, drodzy kierowcy i piesi, pocieszajmy się tym, iż napędzamy gospodarkę.

ANNA CZERNY-MARECKA

Mniej aut niż rok temu

Firmy motoryzacyjne wyprodukowały we wrześniu tego roku o 6,9 proc. mniej aut niż przed rokiem – wynika z danych opublikowanych ostatnio przez Główny Urząd Statystyczny.

Produkcja samochodów osobowych w wrześniu wzrosła w porównaniu z sierpniem o 593,4 proc. i wyniosła 27 800 sztuk – poinformował Główny Urząd Statystyczny.

(PAP)

GRZEJNIKI, KOTŁY c.o.
WKŁADY KOMINOWE

hydro-gaz Słupsk, ul. Jaracza 10, tel. 842 23 60

ARMET

Koszalin,
ul. Szarych Szeregów 16
tel. 341-11-16,
fax 341-51-79

- RYNNY - 7 kolorów - „Niccol”, „KAROLINA”
- KOMPAKTY i UMYWALKI - „KOŁO”
- GRZEJNIKI - „RADSON”
- MIEDŹ, OGRZEWANIE PODŁOGOWE

Zapraszamy od 8.00 do 17.00

Firma PPH PLASMET,

Włóźno ul. Kzywa 8, 76251 Kobylnica
tel. (059) 842-97-93,zatrudni inżyniera mechanika
na stanowisko specjalisty
ds. marketingu

Wymagania:

1. Wykształcenie wyższe techniczne (obrobka plastyczna)
2. Bardzo dobra znajomość j. niemieckiego
3. Wiek do 35 lat
4. Prawo jazdy kat. „B”
5. Umiejętność łatwego nawiązywania kontaktów
6. Zdolności negocjacyjne

CV prosimy przysłać pocztą na adres firmy.

CURVER POLAND S.A.

76-200 Słupsk ul. Wrocławska 34

poszukuje dostawcy posiłków
profilaktycznych w sezonie
zimowym 2002/2003.
Dostawa posiłków w systemie
trzymianowym oraz w niedziele
i święta.

Pisemne oferty prosimy składać
w zamkniętych kopertach w se-
kretariacie CURVER POLAND S.A.
76-200 Słupsk ul. Wrocławska 34
do dnia 31.10.2002 r.
Szczegółowych informacji udziela
Piotr Czyż – inspektor BHP
tel. 0-xxxx-59 84-11-230 w. 123.

BIURO OGŁOSZEŃ głos Pomorza

promocje ogłoszeń drobnych
dla firm i osób fizycznych
Koszalin, tel./fax 094 347 35 15 Słupsk, tel./fax 059 842 66 08SKOK
im. Jana Pawła II

LOKATA

na 10 m-cy
(oprocentowanie stałe)*

Korzystne POŻYCZKI

10%

* (Oferta dotyczy lokat powyżej 5 000)

Koszalin
ul. Grunwaldzka 6 tel. 346 38 00, 346 35 63

www.skok2.skok.pl



Renault Credit Polska

Widocznie rodzinny.

RENAULT
Kangoo Hélios

Renault Kangoo z limitowanej serii Hélios to samochód wzorowo wyposażony i przystosowany do życia w rodzinie. Dowody? Klimatyzacja, dwie poduszki powietrzne, drugie przesuwane drzwi boczne, światła przeciwmieglne, elektryczne szyby i lusterka boczne. Plus dla kierowcy: skórzana kierownica, białe zegary na desce rozdzielczej, nowoczesne silniki, a zwłaszcza 1.5 dCi 80 KM. Wszystko dla rodziny. Limitowana seria Hélios już od 44 200 zł*. Kangoo dostępne już od 38 500 zł* po uwzględnieniu rabatu.

www.renault.com.pl



*ceny po uwzględnieniu rabatu

Teraz oszczędzasz 8.140 zł

Renault Dubnicki, Koszalin ul. Gnieźnieńska 81, tel. (094) 347-14-20 do 24

STACJA KONTROLI POJAZDÓW

BLACHARSTWO – LAKIERNICTWO

Koszalin, ul. Gnieźnieńska 81, tel. (094) 347-14-34

Koszalin, ul. Polczyńska 117, tel. (094) 341-02-44



Renault Credit Polska

Działalność napędzana dieslem,
gwarancja spokoju w ofercie dCi +2+2

RENAULT formula business

Po stronie zysków: duża wytrzymałość, mniejsze zużycie paliwa, przeglądy co 30 000 km. W rezultacie – znaczne oszczędności. Strata brak. W Renault możesz teraz wybierać z szerokiej gamy samochodów do zadań specjalnych, wyposażonych w nowoczesne silniki Diesla dCi Common Rail o pojemności 1,5-3,0 l i mocy od 65 do 180 KM. Plus oferta dCi +2+2: 2 lata lub 100 000 km dodatkowej gwarancji oraz 2 lata dodatkowej Assistance za darmo w ramach programu Formula Non Stop Gratis. W przypadku leasingu brak opłat manipulacyjnych. Szczegóły u Autoryzowanych Partnerów Renault.

Diesel dCi Renault. Sprawdzaj się w działalności.

www.renault.com.pl

Renault Dubnicki, Koszalin ul. Gnieźnieńska 81

tel. (094) 347-14-20 do 24

STACJA KONTROLI POJAZDÓW

BLACHARSTWO – LAKIERNICTWO

Koszalin, ul. Gnieźnieńska 81, tel. (094) 347-14-34

Koszalin, ul. Polczyńska 117, tel. (094) 341-02-44

Zakład Transportu Energetyki Spółka z o.o.
Grupa ZE Koszalin SA

Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów
Koszalin, ul. Morska 10

Wykonujemy badania techniczne wszystkich pojazdów. Na miejscu wykonujemy ocenę techniczną, oraz uprawnionego rzeczoznawcę. Zapraszamy, dla naszych klientów talon na:

BEZPŁATNE MYCIE SAMOCHODU

bezpłatnie: ustawimy światła, sprawdzimy zbieżność i amortyzatory

Pracujemy od poniedziałku do piątku 8-18, w soboty 9-14
tel. 345 58 67, 345 58 75. Realizujemy płatności kartą kredytową

SERWIS WYMIANY OPON

PROMOCJA!

Agroma SŁUPSK

ul. Grunwaldzka 2
tel. 0 59/843 21 14

FHU OLBROMSKI
NAJWIĘKSZY DYSTRYBUTOR OLEJU Quaker State

W POLSCE PÓŁNOCNEJ
ZAPRASZA DO WSPÓŁPRACY
KORZYSTNE PROMOCJE

tel. 0-602-277-028
fax 0-58 552-00-97
e-mail: biuro@olbromski.pl
www.olbromski.pl

Webasto
Eberspächer

truma

OGRZEWANIE NIEZALEŻNE

Koszalin, ul. Przemysłowa 8
tel. 341-75-44,
kom. 0602-729-561

MAN Części,
MERCEDES Zestawy
VOLVO naprawcze,
SCANIA Filtry,
DAF Klocki ham.
IVECO Okładziny
NACZEPY

P.H.U. „antel” Słupsk
ul. Przemysłowa 35
tel./841 04 88/ 607 052 566

OPONY ZIMOWE

duży wybór, atrakcyjne ceny, profesjonalna obsługa

MICHELIN 289,00 zł*
185/60 R 14

Kleber 209,00 zł*
185/65 R 14

BF Goodrich 239,00 zł*
195/65 R 15

kormoran 109,00 zł*
155/70 R 13

point S Stanfex
point S Opony, Akumulatory, Serwis

SŁUPSK, ul. Przemysłowa 33, tel. 841 40 47
KOSZALIN, ul. Gnieźnieńska 45a, tel. 341 03 44

PUH AUTO ZYSK KOSZALIN
Marynarzy 9 tel. 3432597 0601725902

- MECHANIKA POJAZDOWA
- PRZEGŁĄDY POGWARANCYJNE
- NAPRAWY SILNIKÓW
- WULKANIZACJA SPRZEDAŻ OPON I CZĘŚCI

Opony zimowe za **30% wartości** pozostała część na raty bez odsetek *

PHU „JACEX” 78-100 Kołobrzeg, ul. Bałtycka 17, 72-320 Trzebiatów, ul. Piaskowa 8,
tel. 35-162-82, 354-05-87
tel. kom. 0 502 532 867
tel. 387-46-90

Opony Kleber
Znak dobrego wyboru

AUTOALARMY PHU ALMAR
PRESTIGE SEC
CEL
Tel. 34-35-883, tel. kom. 0602 134-796
KOSZALIN, ul. Orłąt Lwowskich 26 A TERENY PODOŻYWKOWE (obok giełdy)

RADIOODTWARZACZE
BLAUPUNKT Pioneer JVC

JAPPARTS SC
CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW JAPANEŃSKICH I KOREAŃSKICH

ZAMIENNIKI I ORYGINAŁY

HURT I DETAL

PROWADZIMY SPRZEDAŻ WYSŁĘKOWĄ FIRMAMI SPEDYCYJNYMI

80-465 Gdańsk-Zaspa, ul. Hynka 21 paw. 5a, fax (0-58) 344 34 53,
tel./fax 344 34 52
81-356 Gdynia ul. Starowiejska 52, tel. (0-58) 661 -29-20

BIURO OGŁOSZEŃ głos Pomorza
promocje ogłoszeń drobnych dla firm i osób fizycznych
Koszalin, tel./fax 094 347 35 15 Słupsk, tel./fax 059 842 66 08

formuła RENAULT

Teraz Renault Thalia w nowej, niezwykle atrakcyjnej ofercie. Dostępny już od 30 900 zł, po uwzględnieniu rabatu. Do wyboru również interesujące oferty kredytowe:

- w kredycie 70/30 Thalia już od 21 630 zł, pozostałe 30% ceny spłacisz po roku, bez odsetek;
- w kredycie z odroczoną płatnością, płacisz teraz 9 270 zł, resztę zaczniesz spłacać dopiero po trzech miesiącach, bez odsetek z tytułu odroczonej spłaty. W ofercie także serie specjalne Thalia Edition i Edition+. Korzystaj już teraz. www.renault.com.pl

Bezwstydnie niska nowa cena

21 630 zł

Opaliński Sp. z o.o.
76-251 Bolesławice, ul. Słupska 5
tel/fax (059) 841 53 47, 841 53 32

nowy ford **fiesta**

bierz, co najlepsze!

Jeszcze do końca roku!

- **bezpłatny pakiet ford ubezpieczenia samochodowe:** OC, AC, NNW, zielona karta i assistance
- **nowy ford fiesta** dostępny z homologacją ciężarową

Cena netto już od: **29.426 zł**

stworzony, by cieszyć
zaprojektowany, by trwać

Wartex Sp. z o.o.
76-200 Słupsk
ul. Cecorska 9
tel. (059) 842 48 54

0 800 50 60 70
www.ford.com.pl